



Din resa börjar här: Instruktionsboken

Stort grattis till köpet av din nya Camper Van! Du har valt ett pålitligt fordon med hög kvalitet för många oförglömliga resor och äventyr. Vi vill tacka för ditt förtroende för vår produkt.

Den här instruktionsboken kommer att hjälpa dig att lära känna ditt fordon bättre och att använda det på ett säkert och bekvämt sätt. Ta dig tid att läsa igenom alla anvisningar och instruktioner noggrant, i synnerhet säkerhetsanvisningarna i det aktuella kapitlet.

Vänd dig vid behov till ett av våra serviceställen. Personalen på dessa auktoriserade verkstäder är väl insatt i ditt fordon och hjälper dig gärna vid frågor eller ärenden.

Observera även alltid basfordonets instruktionsbok och de fast installerade apparaterna.

Vi önskar dig många trevliga resor, oförglömliga stunder och mycket glädje med din nya Camper Van!

De termer som används i denna instruktionsbok för viktinformation förklaras åter i detalj i slutet av instruktionsboken (rättsliga upplysningar om viktrelaterade uppgifter). För ytterligare detaljer om viktinformation, läs mer på vår hemsida under "Viktinformation" på www.sunlight.de/sv/weight-information/ resp.

www.carado.com/se/sv/information/viktinformation



1	Inledning.....	5	5.3	Nivåklossar.....	40
1.1	Allmänt.....	6	5.4	230 V-anslutning	40
1.2	Tekniska data	6	5.5	Kylskåp	40
1.3	Information om miljöskydd.....	6	5.6	Markis	41
2	Säkerhet.....	8	6	Boende.....	44
2.1	Brandskydd.....	8	6.1	Dörrar	44
2.1.1	Undvika brandrisker.....	8	6.1.1	Insektsskydd på skjutdörren, utdragbart	44
2.1.2	Brandbekämpning	8	6.1.2	Bakdörrar.....	45
2.1.3	Vid brand	8	6.2	Utvändiga luckor.....	46
2.2	Allmänt.....	9	6.3	Vädra	47
2.3	Trafiksäkerhet.....	9	6.4	Fönster	47
2.4	Släpvagnskörning	11	6.4.1	Överkantshängt fönster	48
2.5	Gasanläggning	11	6.4.2	Skjutfönster utan lås (Vanlife)	49
2.5.1	Allmänna anvisningar	11	6.4.3	Plisségardin och insektsnät.....	49
2.5.2	Gasflaska.....	12	6.4.4	Mörkläggningsgardin för förarhytt (basfordon Stellantis)	50
2.6	Elektrisk anläggning	13	6.4.5	Mörkläggningsgardin för förarhytt med tyggardin (basfordon Ford, VW).....	51
2.7	Vattensystem.....	13	6.4.6	Mörkläggningsgardin för förarhytt med fällbara skjutgardiner (basfordon Ford).....	51
3	Innan resan börjar.....	14	6.5	Takluckor	53
3.1	Första idrifttagandet.....	14	6.5.1	Taklucka med snäpplås.....	53
3.2	Fordonsregistreringen	14	6.5.2	Heki-taklucka	54
3.3	Last	14	6.6	Köksbänksförlängning	56
3.3.1	Begrepp	15	6.7	Bord	56
3.3.2	Beräkning av nyttolast	18	6.7.1	Hängbord med tvådelat stödben	56
3.3.3	Lastsäkring och lastfördelning	20	6.7.2	Fällbord.....	57
3.4	Släpvagnskörning	24	6.8	PVC-golvbeläggning.....	59
3.5	Släpvagnskoppling (tilläggsutrustning)	24	6.9	Lampor	59
3.6	Komponenthållare Backrack på bakdörren (tilläggsutrustning).....	25	6.9.1	Belysningsystem och USB-uttag	59
3.7	Fotsteg.....	26	6.9.2	Lampa i det bakre området	60
3.8	Uttagbar skiljevägg	28	6.10	TV-anläggning	61
3.9	Platt bildskärm	28	6.11	Sängar	62
3.10	Snökedjor	28	6.11.1	Last.....	62
3.11	Trafiksäkerhet.....	29	6.11.2	Tvärgående bakre säng	62
4	På väg	31	6.11.3	Tvärgående bakre säng (basfordon VW)	63
4.1	Köra campervanen	31	6.11.4	Skiljevägg (basfordon VW).....	64
4.2	Körhastighet	31	6.11.5	Längsgående bakre säng.....	65
4.3	Bromsar	32	6.11.6	Våningssäng bak.....	69
4.4	Säkerhetsbälten.....	32	6.12	Ombyggnader för sänggående	70
4.4.1	Allmänt.....	32	6.12.1	Sittgrupp	71
4.4.2	Använda säkerhetsbälten på rätt sätt.....	33	6.12.2	Bakre sittgrupp	71
4.5	Bilbarnskydd	33	6.13	Bakre hylla, tvärgående.....	72
4.6	Isofix-barnsäkring	33	6.14	Uppfällbart tak	73
4.6.1	Sittplatser godkända för Isofix	36	7	Gasanläggning	78
4.7	Förarstol och passagerarstol	37	7.1	Allmänna anvisningar	78
4.8	Nackstöd.....	38	7.2	Gasflaska.....	79
4.9	Sittplatsernas placering	38	7.3	Byta gasflaskor	80
4.10	Tankning av bränsle för dieselmotor	38	7.4	Gasavstängningsventiler	81
4.11	Bogsering	39			
5	Uppställning av campervan ...	40			
5.1	Parkeringsbroms	40			
5.2	Fotsteg.....	40			



8	Elektrisk anläggning..... 82	9.5	Gasspis..... 110
8.1	Allmänna säkerhetsanvisningar 82	9.6	Kylskåp 113
8.2	Begrepp 82	9.6.1	Kompressor-kylskåp - Allmänt..... 113
8.3	12 V-nät 83	9.6.2	Thetford T1000 114
8.3.1	Bodelsbatteri Typ AGM 83	9.6.3	Kompressor-kylskåp Thetford T2000 (basfordon VW) 116
8.3.2	Litiumbatteri TELECO TLI 104 (tilläggsutrustning) 85	9.6.4	Kompressor-kylskåp Dellcool CVB3-86Da 117
8.3.3	Ladda batteri över 230 V- försörjningen 87	9.6.5	Lås till kylskåpsdörr 119
8.3.4	Ladda batteri med fordonets motor (generator) 87	10	Sanitetssystem..... 121
8.3.5	Ladda startbatteri 87	10.1	Vattenförsörjning, allmänt..... 121
8.3.6	Laddningsbooster för bodelsbatteriet 89	10.2	Vattentank 122
8.4	EI-block (TEB310) 89	10.2.1	Påfyllningsöppning för dricksvatten, med lock 122
8.4.1	Batteri-brytare 91	10.2.2	Påfyllning av vattensystem..... 123
8.4.2	Batteriväljare..... 91	10.2.3	Fylla på vatten efteråt..... 124
8.4.3	Batteriövervakning..... 92	10.2.4	Minska vattenvolymen för körning..... 124
8.4.4	Laddning av batteriet..... 92	10.2.5	Tappa av vatten..... 125
8.4.5	Anslutning av kabeln "SAT- förberedelse" 92	10.2.6	Tömma vattensystemet 125
8.5	Panel (TP 310) 93	10.3	Avloppstank 126
8.5.1	Huvudbrytare 12 V..... 93	10.3.1	Avloppstank med elektrisk tömning (basfordon VW) 127
8.5.2	Lysdiodskala för batterispänning 94	10.4	Isolerad och uppvärmd avloppstank (tilläggsutrustning) 128
8.5.3	Lysdiodskala för tanknivå 94	10.5	Toaletterum 129
8.6	230 V-nät 95	10.5.1	Tvättställ (för modell 540V och modeller med basfordon VW)..... 130
8.6.1	230 V-anslutning (CEE-uttag) 95	10.6	Toalett..... 130
8.6.2	Anslut 230 V-försörjningen 96	10.6.1	Svängbar toalett 131
8.7	Solcellsanläggning (tilläggsutrustning) 97	10.6.2	Toalett med fast bänk (endast för 540V)..... 131
8.8	LTE-WIFI-router (tilläggsutrustning) 98	10.6.3	Tömning av latrintank 132
8.9	Extrabelysning (tilläggsutrustning) 98	10.6.4	Vinterdrift 132
8.10	Säkringar 98	10.6.5	Tillfällig avställning 133
8.10.1	12 V-säkringar 99	11	Skötsel 134
8.10.2	230 V-säkringslåda..... 103	11.1	Utvändig skötsel 134
9	Fast installerade apparater..... 104	11.1.1	Allmänt..... 134
9.1	Allmänt..... 104	11.1.2	Tvätta med högtryckstvätt 134
9.2	Värmesystem/ varmvattenberedning..... 104	11.1.3	Tvättning av fordonet..... 135
9.2.1	Uppvärmning på rätt sätt 105	11.1.4	Fönsterrutor av akrylglas..... 135
9.2.2	Värmesystem och varmvattenberedning (Truma Combi) 106	11.1.5	Underrede..... 136
9.2.3	Säkerhets-/avtappningsventil 107	11.1.6	Rengöra fotsteg (basfordon Stellantis, Ford) 136
9.2.4	Dieselvärme och varmvattenberedning (Truma Combi 6 D / DE) (tilläggsutrustning) 108	11.1.7	Rengöra uppfällbart tak (tilläggsutrustning) 137
9.2.5	Väggkamin..... 109	11.1.8	Solcellsanläggning (tilläggsutrustning) 137
9.3	Klimatanläggning för förarhytt (basfordon Stellantis)..... 109	11.2	Invändig skötsel..... 137
9.4	Klimatanläggning Truma Aventa Compact (basfordon VW) (tilläggsutrustning) 110	11.2.1	Kylskåp 139
		11.3	Ytor av rostfritt stål 139
		11.4	Vattensystem..... 140
		11.4.1	Rengöra vattentanken 140
		11.4.2	Rengöra vattenledningar 140
		11.4.3	Desinficera vattensystemet 141
		11.4.4	Rengöra avloppstank 141



11.5	Skötsel vid fordonsdrift på vintern	141	14.5	Värmesystem/varmvattenberedare	161
11.5.1	Förberedelser	142	14.6	Klimatanläggning för förarhytt (tilläggsutrustning)	162
11.5.2	Vinterdrift	142	14.7	Kylskåp	163
11.5.3	Efter vintern	142	14.7.1	Allmänt.....	163
11.6	Avställning	142	14.7.2	Thetford	163
11.6.1	Tillfällig avställning.....	142	14.7.3	Dellcool CVB3-86Da	164
11.6.2	Avställning över vintern	144	14.8	Vattenförsörjning	165
11.6.3	Idrifttagande av fordonet efter tillfällig avställning eller vinteravställning.....	145	14.9	Påbyggnad	166
12	Underhåll	146	15	Mått och tillåtet antal personer	167
12.1	Officiella prover.....	146	16	Användbara tips.....	168
12.2	Inspektioner	146	16.1	Trafikbestämmelser i utlandet	168
12.3	Underhållsarbeten	147	16.2	Hjälp på Europavägarna.....	168
12.4	Uppfällbart tak	147	16.3	Gasförsörjningen i de europeiska länderna.....	168
12.5	Byte av belysning, utvändigt (basfordon Stellantis, Ford)	147	16.4	Bestämmelser om vägavgifter i de europeiska länderna	169
12.6	Byte av belysning, invändigt.....	149	16.5	Tips för en säkrare övernattnings på resan.....	169
12.7	Reservdelar	149	16.6	Tips för vintercampare.....	170
12.8	Typskylt	149	16.7	Checklista för resan.....	170
12.9	Varnings- och hänvisningsetiketter	150	17	Juridisk information avs. viktrelaterade uppgifter	173
12.10	Reservnyckel	150	Alfabetisk förteckning	176	
12.11	Återförsäljare	150			
13	Hjul och däck	151			
13.1	Allmänt.....	151			
13.2	Val av däck	152			
13.3	Beteckningar på däcken	153			
13.4	Användning av däcken	153			
13.5	Åtdragningsmoment	153			
13.6	Däcktryck.....	154			
14	Störningsorsaker	157			
14.1	Bromssystem.....	157			
14.2	Elektrisk anläggning	157			
14.3	Gasanläggning	160			
14.4	Spis.....	160			



Läs noga igenom instruktionsboken innan du startar din första färd!

Innan fordonet tas i bruk för första gången:

- Läs fordonets medföljande loggbok respektive säkerhetsbok och förvara dem så att de alltid är lättillgängliga.
- Ladda även ner den aktuella instruktionsboken, läs den och spara den så att den finns lättillgänglig. Webbadress:
www.sunlight.de/sv/informationmaterial resp.
www.carado.com/se/sv/service/nedladdningar



- Om denna symbol ej beaktas finns risk för att personer kan skada sig.



- Om denna symbol ej beaktas finns risk för skador på fordonet.



- Denna symbol hänvisar till en rekommendation eller till någon viktig detalj.



- Denna symbol hänvisar till miljövarldsaspekter.

Till ditt fordon medföljer en pärm med följande fordonshandlingar:

- Bruks- och monteringsanvisningar till olika fast installerade apparater
- Komplet dokumentation från chassitillverkaren
- Provningsintyg för gasanläggningar enligt tyska bestämmelser

Denna instruktionsbok innehåller avsnitt, i vilka modellrelaterade utrustningar eller tilläggsutrustningar beskrivs. Dessa avsnitt är inte speciellt märkta. Din fordon har kanske inte de här tilläggsutrustningarna. Fordonets utrustning kan därför skilja sig från en del bilder och beskrivningar.

Men fordonet kan ha tilläggsutrustning som inte beskrivs i den här instruktionsboken.

Tilläggsutrustningarna beskrivs där en förklaring behövs.

Beakta alltså även de separata instruktionsböckerna som bifogas.



- Uppgifterna "höger", "vänster", "fram", "bak" refererar alltid till fordonets färdriktning.
- Samtliga mått och vikter är "cirka" uppgifter.

Om anvisningarna i denna instruktionsbok inte följs och en skada på fordonet uppstår som följd, gäller inte garantin.

Vi utvecklar våra fordon kontinuerligt. Därför ber vi om förståelse för att vi måste reservera oss för ändringar både avseende form, utrustning och teknik. Av innehållet i instruktionsboken eller bruksanvisningen kan kunden därför inte härleda några anspråk gentemot tillverkaren. I instruktionsboken beskrivs de utrustningsvarianter som står till förfogande den dagen som instruktionsboken trycks.

Instruktionsboken får inte, varken helt eller delvis, reproduceras, översättas eller kopieras utan skriftligt medgivande från tillverkaren.



1.1 Allmänt

Fordonets konstruktion baseras på senast kända teknik och den är tillverkad enligt de allmänna säkerhetstekniska bestämmelserna. Ändå kan personskador eller skador på fordonet uppstå, om inte säkerhetsanvisningarna i denna instruktionsbok följs.

Utrusta fordonet innan det tas i drift för första gången med den lagstadgade utrustningen (t. ex. förbandslåda, säkerhetsväst, varningstriangel, etc.). Iaktta gällande utrustningsregler vid resa utomlands.

Fordonet får endast användas i tekniskt felfritt tillstånd. Beakta instruktionsboken.

Fel eller störningar som skulle kunna påverka personers eller fordonets säkerhet ska åtgärdas omedelbart av fackpersonal. För att förhindra ytterligare skador ska användarens skadebegränsningsskyldighet iaktas vid störningar.

Låt endast en fackverkstad kontrollera och reparera fordonets bromssystem, gasanläggning och elektrisk anläggning.

Påbyggnaden får endast förändras om tillverkaren har godkänt det.

Reservdelar måste vara godkända av tillverkaren.

Fordonet är endast avsedd för att transportera personer. Resgods och tillbehör får endast medföras upp till den högsta tekniskt tillåtna lastvikten.

Kontroll- och inspektionsintervallerna som anges av tillverkaren måste följas.

1.2 Tekniska data



- ▷ Tekniska data i fordonsdokumentet är bindande.
- ▷ Genom monteringen av tillbehör kan fordonets mått och nettovikt förändras. Detta kan leda till att antalet tillåtna personer minskar. Avvikelser inom ramen av fabrikstoleranserna (+/- 5 %) är möjliga och tillåtna.

Ytterligare informationer hittar du i basfordonets bruksanvisning. Tekniska data är inte del av instruktionsboken.

Tekniska data hittar du i handlingarna från tillverkaren, men du är även välkommen att kontakta auktoriserade återförsäljare eller serviceställe.

1.3 Information om miljöskydd



- ▷ Respektera naturen - för inte oväsen och skräpa inte ned.
- ▷ Principiellt gäller följande: Hushållsavfall och all typ av avloppsvatten får aldrig tömmas i avloppsbrunnar eller slängas ute i naturen.
- ▷ Avloppsvatten får endast samlas upp i avloppstanken; i nödfall kan en annan lämplig behållare användas.
- ▷ Avloppstanken och toalett-kassetten eller latrintanken får endast tömmas på speciella hanteringsanläggningar t. ex. på campingplatser eller andra ställplatser. Beakta vid uppehåll i städer och kommuner hänvisningar för hållplatserna eller fråga efter hanteringsanläggningar.
- ▷ Avloppstanken skall tömmas så ofta som möjligt, även om den inte är helt fylld (hygien).
- ▷ Avloppstanken och ev. avloppsledningen skall om möjligt spolas rent med färskvatten i samband med varje tömning.



- ▷ Låt aldrig toalett-kassetten eller latrintanken bli för full. Senast när nivå-indikeringen lyser skall toalett-kassetten eller latrintanken tömmas utan dröjsmål.
- ▷ Sortera avfallet från resan i glas, plåtburkar, plast och komposteringsbara sopor. Kontakta kommunen där du befinner för frågor gällande avfallshanteringen. Släng inte hushållsavfallet i avfallskorgarna på parkeringsplatser.
- ▷ Låt inte bilens motor vara på i onödan när fordonet står stilla. En kall motor i tomgång släpper ut särskilt mycket skadliga ämnen. Motors drifttemperatur uppnås snabbast när man kör.
- ▷ För toaletten bör man använda en miljövänlig och biologiskt nedbrytbar kemväska i låg dosering.
- ▷ Om man uppehåller sig en längre tid i en stad eller kommun bör man alltid uppsöka speciella platser för husbilar. Kontakta kommunen om du inte vet var en sådan plats finns.
- ▷ Lämna alltid ställplatsen i rent skick.



Kapitelöversikt

I detta kapitel finns viktiga säkerhetsanvisningar. Säkerhetsanvisningarna är till för att skydda personer och materiella tillgångar.

2.1 Brandskydd

2.1.1 Undvika brandrisker



- ▶ Låt aldrig barn vara ensamma i fordonet.
- ▶ Håll brännbart material på avstånd från värmekällor och spis.
- ▶ Använd aldrig separata, mobila värmekällor eller spisar.
- ▶ Endast auktoriserad fackpersonal får reparera den elektriska anläggningen, gasanläggningen eller de fast installerade apparaterna.

2.1.2 Brandbekämpning



- ▶ Ha alltid med dig en pulverbrandsläckare i fordonet. Brandsläckare måste vara godkänd, kontrollerad och finnas till hands.
- ▶ Brandsläckare ingår inte i leveransen.
- ▶ Brandsläckaren skall kontrolleras regelbundet av auktoriserad fackpersonal. Beakta respektive kontrolldatum.
- ▶ I närheten av spisen ska en brandfilt finnas redo.
- ▶ Beakta de lokala brandbekämpningskrav som finns i det land och den ort som du befinner dig på och ha de redskap som behövs till hands.

2.1.3 Vid brand



- ▶ Evakuerar alla personer som uppehåller sig i fordonet.
- ▶ Frånkoppla elströmförsörjningen och skilj den från elnätet.
- ▶ Stäng huvudavstängningsventilen på gasflaskan.
- ▶ Varna omgivningen och ring brandkåren.
- ▶ Bekämpa branden, helst utan risk för dig själv.



- ▷ Se efter var nödutgångarna finns och hur de används.
- ▷ Håll nödutgångarna fria.
- ▷ Följ eldsläckarens bruksanvisning.

Som nödutgång gäller alla fönster och dörrar som uppfyller följande kriterier:

- Öppning utåt eller förskjutning i horisontell riktning
- Öppningsvinkel minst 70°
- Diameter för smal öppning ska vara minst 450 mm
- Avståndet från fordonets golv ska vara max. 950 mm



2.2 Allmänt



- ▶ Syret i fordonet förbrukas genom att man andas eller av gasdrivna installerade apparater. Därför måste den förbrukade luften alltid ersättas. För detta finns det ventilation i fordonet (t. ex. takluckor med ventilation) monterade. Täck aldrig för ventilationerna på in- eller utsidan, t. ex. med en vintermatta. Håll ventilationerna fri från snö och löv. Risk för att kvävas föreligger på grund av den ökade CO₂-halten.
- ▶ Beakta höjden på öppningen i dörren.



- ▷ Respektive instruktionsböcker/driftn instruktioner gäller både för de fast installerade apparaterna (värme, spis, kylskåp osv.) och för basfordonet (motor, bromsar osv.). Iakttag särskilt.
- ▷ Då tillbehör eller tilläggsutrustningar monteras på, kan fordonets mått, vikt och även körförhållandet förändras. En del lös inredning måste registreras i fordonshandlingarna.
- ▷ Använd endast fälgar och däck som är godkända för fordonet. Information om fälgarnas och däckens dimensioner finns i fordonshandlingarna, du kan också fråga hos en auktoriserad återförsäljare eller servicestället.
- ▷ Drag alltid åt parkeringsbromsen när du ställer upp fordonet. Om fordonet är utrustat med en automatisk parkeringsbroms: Se till att parkeringsbromsen är aktiverad.



- ▷ Stäng alla dörrar, utvändiga luckor och fönster när du lämnar fordonet.
- ▷ Lagstadgad utrustning (t. ex. förbandslåda, säkerhetsväst, varningstriangel, etc.) ska alltid finnas med. Vid resa utomlands är det reglerna i det landet man besöker som gäller.
- ▷ Fordonet får endast köra på allmänna vägar när fordonets förare har ett för fordonsklassen giltigt körkort.
- ▷ Om man säljer fordonet ska all dokumentation, d.v.s fordonets instruktionsbok och instruktionsböcker till de fast installerade apparaterna överlämnas till den nya ägaren.

2.3 Trafiksäkerhet



- ▶ Innan resan påbörjas ska signal- och belysningsfunktionerna, styrningen och bromsarna kontrolleras.
- ▶ Om fordonet har stått länge utan att användas (ca 10 månader) ska bromssystemet och gasanläggningen kontrolleras på en auktoriserad fackverkstad.
- ▶ Kontrollera både innan du startar och regelbundet när du stannar, att fotsteget är helt inkört.
- ▶ Före resan ska alla svängbara stolar vridas och låsas i färdriktning. Under resan måste de svängbara stolarna vara låsta i färdriktningen.
- ▶ Förvara alla rörliga delar och lösa föremål säkert innan färden börjar.
- ▶ Placera den platta bildskärmen på ett säkert ställe före färden.
- ▶ När man kör med husbilen får personer endast uppehålla sig på de tillåtna sittplatserna (se kapitel 4). Det maximalt tillåtna antalet passagerare finns angivet i fordonshandlingarna.



- ▶ På sittplatserna gäller bilbälteslagen.
- ▶ Spänn fast dig innan färd och var fastspänd under hela färden.
- ▶ Barn under 13 år, som är kortare än 150 cm, ska använda lämpligt och godkänt bilbarnskydd under färden.
- ▶ Spänn fast barnet innan färden börjar, och se till att barnet är fastspänt under hela färden.
- ▶ Montera bilbarnskyddet endast på avsedda sittplatser. Beakta varningsskyltar på fordonet.
- ▶ Bilbarnskydd som är vända bakåt får aldrig användas på en stol med aktiverad främre airbag. Detta kan leda till att barn dör eller får allvarliga skador. Vi rekommenderar att fästa bilbarnskydd på den andra sitsraden.
- ▶ Basfordonet är ett s.k. nyttofordon (mindre lastbil). Detta ska man alltid tänka på när man kör.
- ▶ Observera fordonets totala höjd (inkluderat taklast) när du kör in under en bro eller in i en tunnel.
- ▶ På vintern måste taket befrias från is och snö innan man startar.
- ▶ Kontrollera däcktrycket regelbundet innan du startar eller var 14:e dag. Fel däcktryck förorsakar överdrivet slitage och kan leda till att däcken skadas och eventuellt punkteras. Fordonet kan hamna i o-kontrollerbart läge (se avsnitt 13.6).
- ▶ Använd inte värmesystemet på bensinmackar. Explosionsrisk!
- ▶ Använd inte värmesystemet i slutna utrymmen. Kvävningsrisk!



- ▷ Fördela all last jämnt i fordonet före färden (se kapitel 3).
- ▷ Tag alltid hänsyn till fordonets högsta tekniskt tillåtna lastvikt och den högsta tekniskt tillåtna vikten på axeln när du lastar bilen eller om du avbryter resan för att t. ex. handla livsmedel och liknande (se fordonshandlingarna).
- ▷ Innan du börjar resan, se till att det inte finns några föremål (t. ex. hjälmar, vev) i den bakre hyllan som kan falla ut.
- ▷ Stäng alla skåpdörrar, toalettdörren, alla lådor och luckor innan du startar. Låt kylskåpets dörrsäkring snäppas fast.
- ▷ Innan du börjar resan, ta bort hängbordet och fäst det i sänglådan med en rem (tillsammans med madrasserna).
- ▷ Stäng fönster och takluckor innan körningen påbörjas.
- ▷ Stäng och lås alla utvändiga luckor innan du startar.
- ▷ Om externa stöd finns tillgängliga, ta bort de innan du börjar köra.
- ▷ Placera antennen för satellitsystemet i parkeringsläge före avfärden.
- ▷ Drag åt hjulbultarna/hjulmuttrarna efter 5 km när du kör med fordonet för första gången och efter däckbyte. Därefter bör du regelbundet kontrollera att muttrarna är ordentligt åtdragna. Åtdragningsmoment se kapitel 13.



- ▷ Däcken bör ej vara äldre än 6 år, då gummit torkar med åren (se kapitel 13).
- ▷ Däck, hjulupphängning och styrning utsätts för mycket större belastning om man har monterat snökedjor. Kör mycket långsamt med snökedjor (max. 50 km/h) och endast på vägar med genomgående snötäcke. Annars kan fordonet skadas.

2.4 Släpvcgnskörning



- ▶ Var alltid extra försiktig när du kopplar på eller kopplar från släpet. Risk olycksfall och skador!
- ▶ När man kopplar på resp. kopplar loss släpet får inga personer uppehålla sig mellan din Camper Van och släpet.

2.5 Gasanläggning

2.5.1 Allmänna anvisningar



- ▶ Operatören av gasanläggningen är ansvarig för genomförande av återkommande kontroller och för innehållande av underhållsintervallen.
- ▶ Före avfärd och innan fordonet lämnas, eller om de gasolaggregaten inte används, ska alla gasolavstängningsventiler och huvudavstängningsventilen på gasolflaskan alltid stängas.
- ▶ Vid tankning, på färjor eller i garage måste alla apparater som bedrivs med gas vara avstängda (värmesystem, spis). Explosionsrisk!
- ▶ När en apparat drivs med gas får apparaten inte tas i drift i slutna utrymmen (t. ex. garage). Förgiftnings- och kvävningrisk!
- ▶ Låt endast en auktoriserad fackverkstad underhålla, reparera eller ändra gasanläggningen.
- ▶ Innan gasanläggningen tas i drift skall den kontrolleras av en auktoriserad fackverkstad enligt de nationella bestämmelserna. Detta gäller även för oregistrerade fordon. Kontakta en auktoriserad fackverkstad för kontroll av ändringar av gasanläggningen.
- ▶ Även gastryckregulatorn, gasslangarna och avgasrören ska kontrolleras. Gastryckregulatorn och gasslangarna måste bytas ut i enlighet med de nationella fastlagda fristerna (senast efter 10 år). Fordonets ägare ansvarar för att detta görs.
- ▶ Vid defekt gasanläggning (gaslukt, hög gasförbrukning) finns det risk för explosion! Stäng huvudavstängningsventilen på gasflaskan omedelbart. Öppna fönster och dörrar och lufta väl.
- ▶ Vid fel på gasanläggningen: Det är förbjudet att röka, att tända öppen låga eller att aktivera elkontakter (ljusbrytare osv.). Kontrollera om gasledande delar och ledningar är täta, med läckagespray. Kontrollera inte med öppen låga.
- ▶ Till de ineliggande anslutningsförbindelserna får du endast ansluta apparat som är avsedda för det. Du får inte använda någon apparat i bilen, om den är ansluten till en av de ineliggande anslutningsförbindelserna.
- ▶ Förbjudet att laga mat under körning.



- ▶ Innan man börjar använda spisen, ska man se till att man har en god ventilation. Öppna ett fönster eller en taklucka.
- ▶ Använd inte gasspisen för att öka temperaturen inomhus.
- ▶ Om man har flera gasdrivna apparater krävs en separat gasavstängningsventil för varje apparat. Om enskilda apparater inte används ska respektive gasavstängningsventil stängas.
- ▶ Tändsäkringarna måste stänga inom en minut efter att gaslågan slocknat. När den stängs hör man ett klickande ljud. Kontrollera funktionen regelbundet.
- ▶ De installerade gasapparaterna är endast avsedda för gasol, butangas eller en blandning av dessa. Gastryckregulatorn såväl som alla fast installerade gasapparater är konstruerade för ett drifttryck på 30 mbar.
- ▶ Gasol kan förgasas upp till -42 °C, butangas, å andra sidan, kan bara förgasas upp till 0 °C. Vid lägre temperaturer existerar inte längre något gastryck. Butangas lämpar sig alltså inte för vinterdrift.
- ▶ Gasboxen är på grund av sin funktion och konstruktion ett utåt öppet utrymme. Den seriemässigt inbyggda ventilationen får inte täckas över eller blockeras. Då kan inte läckande gas avledas ut i det fria.
- ▶ Gasboxen får inte användas som förvaringsutrymme.
- ▶ Säkra gasboxen mot obehörig åtkomst. Lås åtkomsten till den.
- ▶ Man måste omedelbart kunna komma åt flaskans huvudavstängningsventil.
- ▶ Gasdrivna apparater (t. ex. gasgrill) som är byggda för annat gastryck än 30 mbar får ej anslutas.
- ▶ Avgasröret måste vara tätt och fast slutet på värmare och kamin. Avgasröret får inte uppvisa några skador.
- ▶ Avgaser måste obehindrat kunna strömma ut i det fria och friskluft måste obehindrat kunna flöda in. Därför ska skorstenen och insugningsöppningarna hållas rena och fria (t. ex. från snö och is). Det får inte ligga några snövallar runt fordonet.

2.5.2 Gasflaska



- ▶ Hantera fulla eller tömda gasflaskor utanför fordonet, endast med stängd huvudavstängningsventil och påsatt skyddskåpa.
- ▶ Gasflaskor får endast medföras i gasboxen.
- ▶ Ställ upp gasflaskorna lodrätt i gasboxen.
- ▶ Surra fast gasflaskorna så att de varken kan vridas eller välta.
- ▶ Anslut gasslangen utan spänning till gasflaskan.
- ▶ Sätt alltid på skyddskåpan när gasflaskorna inte är anslutna till gasslangen.
- ▶ Stäng huvudavstängningsventilen på gasflaskan innan gastryckregulatorn eller gasslangen avlägsnas från gasflaskan.
- ▶ Skruva beroende på anslutningen av gasslangen för hand eller med en lämplig specialnyckel från gasflaskan och skruva tillbaka den på gasflaskan igen. Fastskruvningen på gasflaskan är i regel vänstergängad. Dra inte åt för hårt.



- ▶ I fordon får endast speciella gastryckregulatorer med säkerhetsventil användas. Det får inte användas några andra gastryckregulatorer; de uppfyller inte kraven.
- ▶ Vid temperaturer under 5 °C ska en avfrosthingsanläggning (anti-frost) för gastryckregulatorer användas.
- ▶ Använd enbart 11 kg- eller 5 kg-gasflaskor. Använd 2,7 kg-gasflaskor för modell 540V. (Storleken på glasflaskorna kan variera beroende på land.)
- ▶ Slanglängden för yttre gasflaskor skall vara så kort som möjligt (max. 150 cm).
- ▶ Blockera aldrig ventilationsöppningarna i golvet under gasflaskorna.

2.6 Elektrisk anläggning



- ▶ **Livsfara på grund av elstötar!**
Arbetet på elektriska anläggningar får endast utföras av fackpersonal.
- ▶ Innan man påbörjar arbetet på den elektriska anläggningen ska alla apparater och lampor fränkopplas, batteriet kopplas bort och fordonet skiljas från nätet.
- ▶ Använd endast originalsäkringar med föreskrivet värde.
- ▶ Defekta säkringar ska endast bytas ut om man känner till orsaken och felet har åtgärdats.
- ▶ Säkringarna får aldrig förbikopplas eller repareras.

2.7 Vattensystem



- ▶ Vatten som blir stående i vattentanken eller i vattenledningarna blir oanvändbart efter kort tid. Därför är det viktigt att man grundligt rengör vattenledningar och vattentank före varje användning av fordonet. Töm alltid vattentanken och vattenledningarna komplett efter en användning av fordonet.
- ▶ Vid avställning under längre tid än en vecka ska vattensystemet desinficeras innan man använder fordonet (se avsnitt 11.4).



- ▷ **Risk för skador på vattenpumpen!**
Om fordonet inte används på flera dagar eller inte värms upp vid risk för frost ska hela vattensystemet tömmas. Se till att 12 V-försörjningen är avstängd på panelen. Annars går vattenpumpen varm och kan ta skada. Vattenkranarna ska vara öppna i mittläge. Låt alla avtappningskranar vara öppna. På så sätt undviks frostskaador i fast installerade apparater och på fordonet samt avlagringar i vattenförande komponenter.



Kapitelöversikt

I detta kapitel finns viktig information om vad som ska beaktas före körning och vilka åtgärder som ska vidtas före körning.

I slutet av detta kapitel hittar du en checklista, i vilken en sammanfattning av de viktigaste punkterna åter ges.

3.1 Första idrifttagandet



- Drag åt hjulbultarna/hjulmuttrarna efter 50 km när du kör med fordonet för första gången och efter däckbyte. Därefter bör du regelbundet kontrollera att muttrarna är ordentligt åtdragna. Åtdragningsmoment se kapitel 13.

Tillsammans med din Camper Van får du en uppsättning nycklar som innehåller nycklar för basfordonet och nycklar för påbyggnaden.

Förvara alltid en reservnyckel utanför fordonet. Anteckna respektive nyckelnummer. Kontakta en auktoriserad återförsäljare eller verkstad vid ev. förlust.

3.2 Fordonsregistreringen

Fordonet måste registreras. Beakta gällande bestämmelser.

Tänk på att det, trots EU-nummerplåtar, krävs speciella, nationella nummerplåtar i en del länder.

3.3 Last



- En överbelastning av fordonet och axlarna kan till exempel leda till en försämrad styrrespons (förändrat körbeteende), en överbelastning av däck och av denna anledning högre risk för punkteringar eller en förlängning av bromsavståndet. På grund av detta finns en risk att kontrollen över fordonet förloras och att du och andra trafikanter utsätts för fara.

Om du inte är säker på om det lastade fordonet motsvarar den högsta tekniskt tillåtna lastvikten finns det möjligheten att väga/kontrollera fordonet på offentliga vågar eller hos respektive återförsäljare.

- I fordonshandlingarna anges den högsta tekniskt tillåtna lastvikten, resp. vikten inklusive tilläggsutrustning från fabriken (faktiska fordonsvikten), dock inte det lastade fordonets vikt (se avsnitt 3.3.1). För er egen säkerhets skull rekommenderar vi att det lastade fordonet (med alla föremål som medförs i fordonet och alla personer) vägs på en godkänd, allmän våg innan färden börjar.
- Anpassa hastigheten till lasten. Vid tung last blir bromssträckan längre.



- Överskrid inte den tekniskt tillåtna totalvikten (tillåten totalvikt), som anges i fordonshandlingarna, eller den tekniskt tillåtna axelbelastningen.
- Inbyggda tillbehör och tilläggsutrustning gör att man kan lasta mindre mängder.



- ▷ Stressa inte sängarna selektivt. Sängarnas maximalt tillåtna belastning avser en ybelastning.
- ▷ Se till att lastens tyngdpunkt befinner sig direkt ovanför fordonsgolvet när fordonet lastas. Annars kan fordonets köregenskaper förändras.



- ▷ Om fordonet vid normal drift överskrider den av tillverkaren angivna högsta tekniskt tillåtna lastvikten, finns det risk för rättsliga konsekvenser såsom till exempel böter eller förlorat försäkringsskydd.

Maximalt tillåten last

Beteckning	Belastning (kg)
Cykelställ 2 cyklar	Totalt 35 (per cykel max. 19)
Backrack, primär hållare	80

3.3.1 Begrepp



- ▷ I tekniska sammanhang används numera begreppet "massa" istället för "vikt". I vanligt språkbruk används dock fortfarande oftast ordet "vikt". För att texten ska bli lättare att läsa används begreppet "massa" endast i fasta, vedertagna formuleringar i efterföljande avsnitt.

Högsta tekniskt tillåtna lastvikt

Den högsta tekniskt tillåtna lastvikten är ett av tillverkaren fastställt värde som fordonet av säkerhetsskäl aldrig får överskrida, inte ens i lastat skick (till exempel 3500 kg). Uppgifter om den högsta tekniskt tillåtna lastvikten för den modell du har valt kan finnas i fordonets registreringsdokument och på den typskylt som tillverkaren anbringat på själva husbilen.

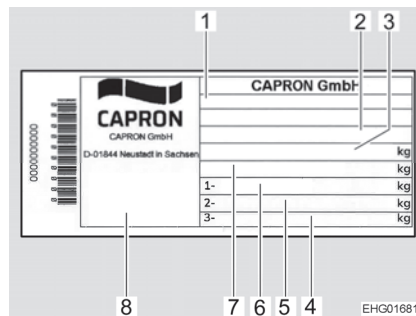


Bild 1 Fabriksskylt

- 1 Godkännandenummer
- 2 FIN-tillverkare steg 1
- 3 Högsta tekniskt tillåtna lastvikt
- 4 tekniskt tillåten maximal axelbelastning axel 3
- 5 tekniskt tillåten maximal axelbelastning axel 2
- 6 tekniskt tillåten maximal axelbelastning axel 1
- 7 Högsta tekniskt tillåtna lastvikt för fordonskombinationen
- 8 Påbyggnadsnummer

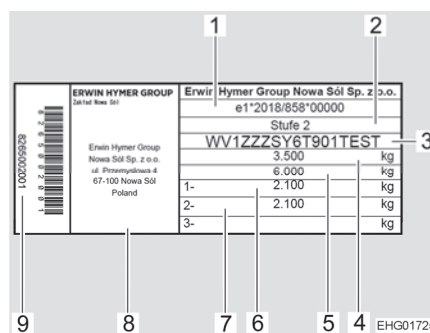


Bild 2 Fabriksskylt Nowa Sol

- 1 Godkännandenummer
- 2 Godkännandenivå
- 3 FIN tillverkare steg 1
- 4 Högsta tekniskt tillåtna lastvikt
- 5 Högsta tekniskt tillåtna lastvikt av fordonet samt släp
- 6 Högsta tekniskt tillåtna vikt på axel fram
- 7 Högsta tekniskt tillåtna vikt på axel bak
- 8 Tillverkarens adress
- 9 Serienummer



I den högsta tekniskt tillåtna lastvikten i lastat tillstånd ingår den **faktiska fordonsvikten** och **nyttolasten**.

Den högsta tekniskt tillåtna lastvikten på det lastade fordonet anges av tillverkaren i fordonshandlingarna.

Faktisk fordonsvikt

I den faktiska fordonsvikten ingår fordonets vikt i körklart skick och tilläggsutrustning från fabriken.

Vikt i körklart skick

Vikten i körklart skick är vikten på det körklara standardfordonet (exklusive tilläggsutrustning från fabriken).

Vikten i körklart skick är sammansatt enligt följande:

- Tjänstevikt (det tomma fordonets vikt) med seriemässig standardutrustning från fabrik (exklusive tilläggsutrustning från fabriken)
- Förarens vikt
- Standardutrustningens vikt
- Påfyllda smörjmedel, oljor och kylvätska
- En till 100 % påfylld färskvattentank
- En till 100 % fylld aluminiumgasflaska
- En till 90 % påfylld bränsletank

Förarens vikt beräknas alltid vara 75 kg, oberoende av hur mycket föraren verkligen väger.

Standardutrustningen är all utrustning och all vätska som krävs för att fordonet ska kunna användas ändamålsenligt och säkert. I standardutrustningens vikt ingår:

- Ett fyllt färskvattensystem
- Ett fyllt värmesystem
- Ett fyllt toalettspolningssystem
- Försörjningsledningarna till 230 V-försörjningen

Avloppstanken och latrintanken är tomma.

Exempel på beräkning av standardutrustning

Vattentank med 100 l (av viktskäl kan volymen reduceras från fabriken genom att öppna en överströmningssventil)	100 kg
Gasflaska (11 kg gas + 5 kg aluminiumgasflaska)	+ 16 kg
Varmvattenberedare med 10 l	+ 10 kg
Kabeltrumma för 230 V-försörjningen	+ 4 kg
Summa	= 130 kg

Vikten i körklart skick och den faktiska fordonsvikten anges av tillverkaren i fordonshandlingarna.

Återstående belastningskapacitet

För att bestämma den återstående belastningskapaciteten är det viktigt att du känner till ditt fordonets faktiska vikt. I samband med färdigställandet av ditt fordon beräknar vi den verkliga vikten på ditt fordon för första gången genom vägning i slutet av monteringsbanan. Detta inkluderar vikten i körklart skick plus vikten av all beställd och på fabriken monterad tilläggsutrustning.

Baserat på denna verkliga vägda vikt kan du beräkna den återstående belastningskapaciteten för bagage eller andra tillbehör.

Exempel:

Högsta tekniskt tillåtna lastvikt - faktiskt vägd vikt - passagerarnas vikt = återstående belastningskapacitet

$$3500 \text{ kg} - 3000 \text{ kg} - 225 \text{ kg} (3 \times 75 \text{ kg}) = 275 \text{ kg}$$



- ▷ Beakta att man i samband med fabriken beräkning av den återstående belastningskapaciteten uppskattar förarens vikt (som inkluderas i den verkliga vägda vikten) och passagerarnas vikt till 75 kg per sittplats. På grund av avvikande kroppsvikter kan den verkliga återstående belastningskapaciteten för ditt fordon påverkas.
- ▷ Ditt fordons faktiska vikt som beräknats på fabriken kan påverkas i efterhand av vädret och kan till exempel variera en aning på grund av absorption eller frisättning av fukt. Alla ytterligare efterföljande förändringar av ditt fordon, till exempel genom den extra installationen av tillbehör hos återförsäljaren eller andra till- och/eller ombyggnader påverkar fordonets vägda faktiska vikt och därmed också den återstående belastningskapaciteten. Efter hämtning från fabriken och fram till leveransen till kunden är återförsäljaren ansvarig för att förhindra att den högsta tekniskt tillåtna lastvikt överskrids. Därefter från och med överlämnandet genom återförsäljaren åligger det dig att förhindra detta överskridande. Om du inte är säker på om det lastade fordonet motsvarar den högsta tekniskt tillåtna lastvikten finns det möjligheten att väga/kontrollera fordonet på offentliga vågar eller hos respektive återförsäljare.
- ▷ Vi informerar dig om vikten på ditt fordon som vi har vägt på fabriken och den återstående belastningskapaciteten i samband med din återförsäljares fakturering. Denne måste vidarebefordra meddelandet till dig. Om detta inte har skett kan du kontakta din återförsäljare och be om dessa uppgifter. Våra vågar uppfyller alla lagstadgade krav och standardkrav och underhålls, kontrolleras och kalibreras regelbundet. Trots allt är en liten tolerans tekniskt oundviklig. Dessutom kan fordonets vikt påverkas av vädret och till exempel variera något på grund av absorption eller frisättning av fukt. Fordonets faktiska vikt kan därför avvika med några kilo från den verkliga vikten som meddelats.

Nyttolasten är sammansatt enligt följande:

- Konventionell belastning
- Tilläggsutrustning
- Personlig utrustning



- ▷ Fordonets nyttolast kan ökas om fordonets faktiska vikt minskas. För detta ändamål är det till exempel tillåtet att tömma vätskebehållarna eller ta ut gasflaskorna.

De olika delarna av lasten förklaras i nedanstående text.

Konventionell belastning

Den konventionella belastningen är den vikt som tillverkaren har beräknat för passagerarna.

Konventionell belastning innebär: För varje sittplats som är inplanerad av tillverkaren beräknas 75 kg, oberoende av hur mycket passagerarna verkligen väger. Förarens vikt ingår redan i fordonets vikt i körklart tillstånd och får **inte** räknas med här.

Antalet sittplatser anges av tillverkaren i fordonshandlingarna.



Tilläggsutrustning Till tilläggsutrustningen hör all utrustning, som inte ingår i standardutrustningen, som monterats på fordonet på tillverkarens ansvar.

- Släpvagnskoppling
- Takreling
- Markis
- Cykelställ eller motorcykelhållare
- Satellitsystem
- Lightbar (basfordon VW)
- Klimatanläggning (basfordon VW)
- Solcellsanläggning
- Litiumbatteri
- LTE-WIFI-router

Vikten på de olika tilläggsutrustningarna går att erhålla vid förfrågan till tillverkaren.

Personlig utrustning Den personliga utrustningen är alla föremål som medförs i fordonet, och som inte ingår i den konventionella belastningen eller tilläggsutrustningen. Till den personliga utrustningen räknas t. ex:

- Livsmedel
- Hushållsartiklar
- Kläder
- Sängkläder
- Leksaker
- Böcker
- Hygienartiklar
- Elektriska småenheter (t. ex. kaffemaskin)

Till personlig utrustning hör dessutom nedanstående, oberoende av var de befinner sig i fordonet:

- Husdjur
- Cyklar
- Sportutrustning (t. ex. båtar, surfbrädor)

För den personliga utrustningen måste tillverkaren enligt gällande bestämmelser utgå från minst en vikt, som beräknas enligt följande formel:

Formel Minsta vikten M (kg) = $10 \times N + 10 \times L$

Förklaring N = max. antal personer enligt tillverkarens uppgifter inklusive föraren
 L = fordonets totala längd i meter

3.3.2 Beräkning av nyttolast



- ▶ Den högsta tekniskt tillåtna lastvikten i lastat tillstånd får aldrig överskridas!
- ▶ I fordonshandlingarna anges den högsta tekniskt tillåtna lastvikten, respektive vikten inklusive tilläggsutrustning från fabriken (faktisk vikt), dock inte det lastade fordonets vikt (se avsnitt 3.3.1). För er egen säkerhets skull rekommenderar vi att det lastade fordonet (med alla föremål som medförs i fordonet och alla personer) vägs på en godkänd, allmän våg innan färden börjar.



Nyttolasten (se avsnitt 3.3.1) är här viktskillnaden mellan

- högsta tekniskt tillåten lastvikt i lastat tillstånd och
- den faktiska fordonsvikten.

Exempel på beräkning av nyttolasten

	Vikt i kg	Beräkna
Högsta tekniskt tillåten lastvikt enligt fordonshandlingarna	3500	
Fordonets faktiska vikt inklusive standardutrustning enligt fordonshandlingarna	- 3070	
Ger tillåten last	430	
Schablonvärde på 10 kg per meter fordonslängd (i exemplet: 7,00 m)	- 70	
Konventionell belastning, t. ex. 3 personer à 75 kg	- 225	
Tilläggsutrustning och tillbehör	- 40	
Ger personlig nyttovikt	= 95	

Nyttovikten beräknas baserat på förordningen (EU) nr 1230/2012.

Beräkningen av nyttolasten utgående från skillnaden mellan den högsta tekniskt tillåtna lastvikten i lastat tillstånd och den av tillverkaren angivna faktiska fordonsvikten är endast ett teoretiskt värde.

Den verkliga lasten kan endast beräknas om fordonet vägs på en godkänd, allmän väg med fyllda tankar (bränsle och vatten), fyllda gasflaskor och komplett tilläggsutrustning (och tillbehör).

Gå till väga enligt följande för detta:

- Kör först upp med fordonets framhjul på vågen och väg den.
- Kör sedan upp med fordonets bakhjul på vågen och väg den.

De olika värdena anger de aktuella axellasterna. Dessa värden är viktiga för rätt lastning av fordonet (se avsnitt 3.3.3). Summan av värdena anger fordonets aktuella vikt.

Skillnaden mellan den högsta tekniskt tillåtna lastvikten i lastat tillstånd och den vägda fordonsvikten anger den verkliga nyttolasten.

Utgående från detta kan man beräkna hur mycket som blir över den personliga utrustningen:

- Ta reda på vikten på alla passagerare och dra av denna summa från värdet för den verkliga nyttolasten.

Det resulterande värdet anger vikten på den personliga utrustning som kan lastas i fordonet.



3.3.3 Lastsäkring och lastfördelning



- ▶ Av säkerhetsskäl får den högsta tekniskt tillåtna lastvikten i lastat tillstånd aldrig överskridas.
- ▶ Fördela lasten jämnt på fordonets högra och vänstra sida.
- ▶ Fördela lasten jämnt på båda axlarna. Observera den högsta tekniskt tillåtna vikten på axeln, som anges i fordonshandlingarna. Beakta desutom däckens tillåtna lastkapacitet (se kapitel 13).
- ▶ Tunga laster bakom bakaxeln kan avlasta framaxeln genom hävstängseffekten ($\frac{1}{2} \frac{l}{L}$). Detta gäller speciellt vid långt baköverhäng, om en motorcykel transporteras på bakräcket eller om det finns tung last i det bakre bagageutrymmet. Avlastningen från framaxeln påverkar köregenskaperna negativt speciellt hos framhjulsdrivna fordon.
- ▶ Surra fast alla föremål så att de inte kan glida iväg. Exempelvis, för att se inte ska glida iväg, kan föremålen placeras så nära varandra att inget tomrum finns mellan dem. Använd även halkskyddsmattor.
- ▶ Lasta tunga föremål (förtält, konserver o. dyl.) i närheten av axlarna. För förvaring av tunga föremål ägnar sig lågt placerade förvaringsutrymmen bäst, som har dörrar som inte kan öppnas i färdriktningen.
- ▶ Vid basfordon VW får last inte placeras på fordonet. Luftintaget på taket är inte utformat för att bära laster. Det får inte heller placeras någon last på sovtaket.
- ▶ Stapla lättare föremål (t. ex. kläder) i takförvaringsskåpen.
- ▶ Placera inga laster på sovtaket.



- ▷ Belasta takförvaringsskåp (skåp med lucka) med maximalt 10 kg per löpmeter eller 5 kg per fack.
- ▷ Belasta takförvaringsfack ("svalbon" utan lucka) med maximalt 5 kg per fack.
- ▷ Belasta skåpsfack och stora förvaringsfack nära golvet (med eller utan dörr) med maximalt 5 kg per fack.
- ▷ Belasta lådor med maximalt 10 kg vardera.
- ▷ Belasta besticklådor med maximalt 5 kg vardera.

Stort lagringsutrymme lämpar sig också för tunga föremål. Bak- eller framaxelns axelbelastning kan då överskridas.

Axlarna får dock aldrig överbelastas. Det är därför viktigt att beakta avståndet till axlarna när man lastar fordonet.

För att säkerställa säker körning måste du beakta följande uppgifter när du lastar fordonet:

- Bagage och andra föremål som transporteras i fordonet måste vara jämnt fördelade mellan vänster och höger sida av fordonet.
- Tunga eller skrymmande föremål bör förvaras så nära marken som möjligt i förvaringslådor som är avsedda för detta ändamål och nära axlarna samt säkrade mot att glida.
- Lätta och övriga föremål kan förvaras i skåp och förvaringsfack.
- Se alltid till att dörrar och luckor på skåp och förvaringsytor har säkrats på vederbörligt sätt.
- Använd endast lämpliga fastspänningssystem för att säkra mot glidning. Kontrollera alla surringar ännu en gång innan du påbörjar din resa.



- En ojämn fördelad last har en negativ effekt på köregenskaperna. Särskilt tung last baktill leder till en avlastning av framaxeln på grund av hävstångseffekten och orsakar därmed till exempel traktionsförlust, sämre styrrespons (förändrat körbeteende), överbelastning av däck och ökad risk för punkteringar. På grund av detta finns en risk att kontrollen över fordonet förloras och att du och andra trafikanter utsätts för fara. En jämnt fördelad last över hela fordonet leder till ett optimalt körbeteende under resan.



- ▷ Den högsta tekniskt tillåtna lastvikten samt den högsta tekniskt tillåtna vikten på axeln får inte överskridas. I synnerhet vid last baktill eller montering av tunga tillbehör eller tillbehör som belastas tungt (till exempel motorcykelhållare eller cykelhållare), måste vikten på en axelgrupp kontrolleras och iakttas. Om du är osäker på om det lastade fordonet överensstämmer med den högsta tekniskt tillåtna lastvikten och den högsta tekniskt tillåtna totalvikten på axeln, finns det möjlighet att få fordonet vägt/kontrollerat på allmänna vågar eller hos enskilda återförsäljare.
- ▷ För enskilda modeller anger karosstillverkaren en maximal belastning för skåp, utdragslådor, förvaringsfack eller andra förvaringsutrymmen. Detta framgår av de dekaler som har anbringats på plats och som måste alltid måste beaktas. Den högsta tekniskt tillåtna lastvikten och den högsta tekniskt tillåtna vikt på axeln får dock under inga omständigheter överskridas. Beakta därför att den angivna maximala lasten eventuellt inte kan utnyttjas i full omfattning, om detta skulle innebära att den högsta tekniskt tillåtna lastvikten eller den högsta tekniskt tillåtna vikten på axeln överskrids.
- ▷ Ytterligare information om den korrekta lasten finns i avsnitten "Högsta tekniskt tillåtna lastvikt" (sida 15) och "Högsta tekniskt tillåtna vikt på axeln" (sida 22).

För att fördela lasten rätt behöver du en våg, ett måttband, en miniräknare och lite tid.

Med två enkla formler kan man beräkna hur lastens vikt inverkar på axlarna:

Formler

$A \times G : R = \text{last på bakaxeln}$

$\text{Last på bakaxeln} - G = \text{last på framaxeln}$

Förklaring

A = avstånd mellan förvaringsutrymmet och framaxeln i cm

G = lastens vikt i förvaringsutrymmet i kg

R = fordonets axelavstånd (avståndet mellan axlarna) i cm



- ▷ Mät avstånden utanför fordonet, vågrätt från mitten av framhjulet till mitten av förvaringsutrymmet eller till mitten av bakhjulet.



Högsta tekniskt tillåtna vikt på axeln (axelbelastning)

Den högsta tekniskt tillåtna vikten på axeln eller axelgruppen (i det följande kallad vikt på en axelgrupp) avser den fordons- och axelspecifika belastningen, som kan överföras från hjulen på en axel respektive axelgrupp till körbanan. Vikten på en axelgrupp är ett av tillverkaren fastställt värde som fordonet av säkerhetsskäl aldrig får överskrida – inte ens i lastat tillstånd. Uppgifter om vikten på en axelgrupp för ditt fordon finns i fordonets registreringsdokument och på tillverkarens typskylt som anbringats på själva husbilen.

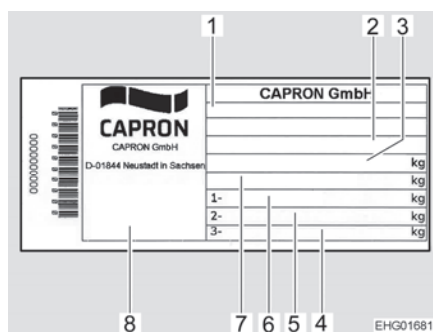


Bild 3 Typskylt

- 1 Godkännandenummer
- 2 FIN-tillverkare steg 1
- 3 Högsta tekniskt tillåtna lastvikt
- 4 tekniskt tillåten maximal axelbelastning axel 3
- 5 tekniskt tillåten maximal axelbelastning axel 2
- 6 tekniskt tillåten maximal axelbelastning axel 1
- 7 Högsta tekniskt tillåtna lastvikt för fordonskombinationen
- 8 Påbyggnadsnummer

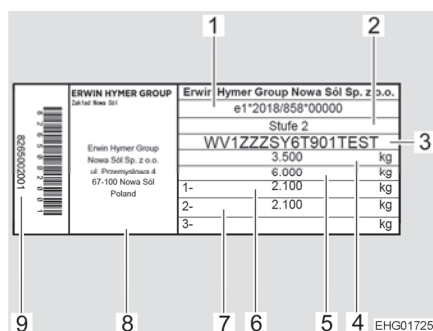


Bild 4 Typskylt Nowa Sol

- 1 Godkännandenummer
- 2 Godkännandenivå
- 3 FIN tillverkare steg 1
- 4 Högsta tekniskt tillåtna lastvikt
- 5 Högsta tekniskt tillåtna lastvikt av fordonet samt släp
- 6 Högsta tekniskt tillåtna vikt på axel fram
- 7 Högsta tekniskt tillåtna vikt på axel bak
- 8 Tillverkarens adress
- 9 Serienummer



- Vid överskridande av den högsta tekniskt tillåtna vikten på axeln kan fordonet skadas (till exempel på grund av axelbrott eller punktering) och dessutom kan köregenskaperna försämrats avsevärt. På grund av detta finns en risk att kontrollen över fordonet förloras och att du och andra trafikanter utsätts för fara. Vi rekommenderar därför att väga det färdiglastade fordonet, inklusive alla passagerare, innan resan påbörjas. På detta sätt garanteras att vikten på en axelgrupp och den högsta tekniskt tillåtna lastvikten alltid iakttas. För detta ändamål finns möjlighet att väga/kontrollera fordonet på offentliga vågar eller hos enskilda återförsäljare.



- Beakta att vikten på axlarna respektive axelgrupperna kan avvika från varandra och läs därför uppgifterna i fordonets registreringsdokument noggrant.
- Om fordonet vid normal drift överskrider den högsta tekniskt tillåtna vikten på axeln hotar rättsliga konsekvenser såsom till exempel böter eller förlorat försäkringsskydd.



- ▷ Det är möjligt att tillverkaren av ditt fordonss chassit specificerar en minimibelastning för framaxeln för att uppnå ett optimal körbeteende. Beakta därför uppgifterna om detta i chassitillverkarens bruksanvisning.
- ▷ Ytterligare information om korrekt lastning finns i avsnittet "Lastsäkring och lastfördelning" (sida 20).

Beräkna axelbelastning:

- Multiplicera avståndet mellan förvaringsutrymmet och framaxeln (A) med lastens vikt i förvaringsutrymmet (G) och dela resultatet med axelavståndet (R). Man får då fram den vikt med vilken lasten i förvaringsutrymmet belastar bakaxeln. Anteckna denna vikt och förvaringsutrymmet.
- I det andra steget dras vikten i förvaringsutrymmet (G) av från den ovan beräknade vikten. Om man får ett **positivt** värde (exempel 1) betyder det att framaxeln **avlastas** motsvarande detta värde. Om värdet är **negativt** (exempel 2) betyder detta att framaxeln **belastas**. Anteckna även detta värde.
- Beräkna alla lastutrymmen i fordonet på samma sätt.
- I det sista steget ska man räkna till alla beräknade vikter för bakaxelns last och sedan räkna till eller dra bort alla beräknade vikter för framaxelns last.
Hur bakaxelns och framaxelns last beräknas beskrivs i avsnitt 3.3.2.

Om det beräknade värdet överskrider den tillåtna vikten på en axelgrupp måste lasten lastas om.

Om framaxeln avlastas för mycket försämrar däckens vidhäftning på vägytan (traktion), detta gäller särskilt för framhjulsdrivna fordon. Lasta om lasten även i detta fall.

Beräkningsexempel

		Exempel 1	Exempel 2
Avstånd till framaxeln	A	(A1) 450 (cm)	(A2) 250 (cm)
Vikt i förvaringsutrymmet	G	x 100 (kg)	x 50 (kg)
Fordonets axelavstånd	R	÷ 325 (cm)	÷ 325 (cm)
Belastning av bakaxeln (lägg till till vikten på axeln)		138,5 (kg)	38,5 (kg)
Vikt i förvaringsutrymmet		- 100 (kg)	- 50 (kg)
Avlastning av framaxeln (dra bort från vikten på axeln)		38,5 (kg)	
Belastning av framaxeln (lägg till till vikten på axeln)			-11,5 (kg)

Ökning av tillåten belastning och viktreducering

Vid en ökning av tillåten belastning ökas vanligtvis fordonets högsta tekniskt tillåtna lastvikt, högsta tekniskt tillåtna vikt på axeln och som en följd av detta även den återstående belastningskapaciteten för bagage, campingutrustning etc.

Vid en viktreducering däremot reduceras vanligtvis fordonets högsta tekniskt tillåtna lastvikt, högsta tekniskt tillåtna vikt på axeln och som en följd av detta även den återstående belastningskapaciteten för bagage, campingutrustning etc. En teknisk förändring av chassit utförs i regel inte.



- ▷ På grund av den förändrade högsta tekniskt tillåtna lastvikten kan ökning av tillåten belastning eller viktreducering påverka de tillåtna sittplatserna, chassit och vikten på en axelgrupp. Om du har frågor i samband med detta kontakta gärna behörigt tekniskt kontrollorgan för råd.
- ▷ En ökning av tillåten belastning respektive viktreducering kan resultera i förändrade lagstadgade krav till följd av fordonets nya högsta tekniskt tillåtna lastvikt. Det gäller i synnerhet för de lagstadgade kraven i tyska vägtrafiklagen, tyska förordningen om registrering av fordon samt skatte- och försäkringsrättsliga bestämmelser. En ökning av den högsta tekniskt tillåtna lastvikten till mer än 3500 kg kan till exempel påverka körkortsklassen eller leda till andra hastighetsbegränsningar eller förbjuden genomfart samt omkörning. Även kraven för betalning av vägavgifter kan komma att ändras på grund av den nya högsta tekniskt tillåtna lastvikten. Du bör därför informera dig om det gällande rättsläget när det gäller fordonets nya högsta tekniskt tillåtna lastvikt och inhämta information från behöriga myndigheter. Beakta att de nationella bestämmelserna i det land där ditt resmål befinner sig och de länder som besöks för att komma dit kan avvika från bestämmelserna i ditt hemland.
- ▷ Ytterligare information om den återstående belastningskapaciteten finns i avsnitt "Återstående belastningskapacitet" (sida 16).

3.4 Släpvagnskörning



- ▶ Var alltid extra försiktig när du kopplar på eller kopplar från släpet. Risk olycksfall och skador!
- ▶ När man kopplar på resp. kopplar loss släpet får inga personer uppehålla sig mellan dragfordonet och släpet.
- ▶ Observera tillåtet kultryck och belastning på bakaxeln för din Camper Van. Kultrycket och belastningen på bakaxeln får inte överskridas. Respektive värden står i fordonshandlingarna och i släpvagnskopplingens handlingar.



- ▷ Släp med påskjutsbroms: Om den separata bromsen är aktiverad får släpet varken kopplas på eller kopplingen lossas.
- ▷ Släpvagnskoppling med avtagbar kulhals: Om kulhalsen är felmonterad, föreligger risk för att släpet hakas av. Beakta bruksanvisningen till släpvagnskopplingen.

3.5 Släpvagnskoppling (tilläggsutrustning)



- ▶ Observera det maximala kultrycket och den högsta tekniskt tillåtna släpvagnsvikten i fordonshandlingarna när en släpvagnskoppling ska monteras.
- ▶ Dra åt släpvagnskopplingens fästsruvar efter 1000 drifttimmar.



- ▷ Cykelstället och släpvagnskoppling får inte användas samtidigt.



- ▷ Om släpvagnskopplingen har monterats i fabriken är släpvagnskopplingen registrerad i fordonshandlingarna. Ha alltid relevanta handlingar med i fordonet.
- ▷ Om en släpvagnskoppling monteras i efterhand måste detta registreras i fordonshandlingarna. Nödvändiga papper medlevereras till släpvagnskopplingen.
- ▷ Följ instruktionsboken från släpvagnskopplingens tillverkare.



Bild 5 Släpvagnskoppling
(liknande bilden)

Uppgifter i fordonshandlingarna

Låt er återförsäljare eller serviceställe montera delarna. Återförsäljaren sköter då även registreringen.

3.6 Komponenthållare Backrack på bakdörren (tilläggsutrustning)



- ▶ Maximalt tillåten belastning på den primära hållaren och de anordningar som är monterade på den (t. ex. cykelställ) ska iakttas.



1 Primär hållare

Bild 6 Backrack

Den primära hållaren (Bild 6, 1) är fabriksmonterad på fordonets bakdörr. På den primära hållaren kan olika komponenter sättas fast, t. ex.:

- Cykelställ (olika utföranden)
- Surfbordshållare
- Förvaringslåda

Den maximala belastningskapaciteten för den primära hållaren är 80 kg.



- ▷ Komponenterna till Backrack finns som tillbehör som en efterförsäljningsservice.

3.7 Fotsteg



- ▶ Kontrollera både innan du startar och regelbundet när du stannar, att fotsteget är helt inkört.
- ▶ Gå endast upp på fotsteget när det är helt utkört. Risk för skador!
- ▶ Lyft eller sänk aldrig personer eller last med hjälp av fotsteget.
- ▶ Stå inte direkt i fotstegets svängområde under inkörning och utkörning.
- ▶ För att undvika halkrisk, rengör fotsteget från snö, is eller lera vid behov innan du går på det.



- ▷ Vippkontakten för manövrering av fotsteget är fäst nere till höger i skjutdörrens område eller till vänster om skjutdörren på köksdelen.
- ▷ Om fotsteget inte är riktigt inkört och låst när tändningen slås på, ljuder en varningssignal.

Fordonen har ett elektriskt drivet fotsteg med ett trappsteg.



Bild 7 Vippkontakt Fotsteg

Kör ut fotsteget helt. Först när fotsteget är helt utkört får man stiga upp på det.

- Köra ut:** ■ Tryck nedtill på vippkontakten (Bild 7) tills fotsteget har körts ut helt.
- Köra in:** ■ Tryck upptill på vippkontakten (Bild 7) tills fotsteget har körts in helt. Om basfordonet är en VW, tryck endast kort på vippknappen.



Nöddrift

Om fotsteget inte dras in elektriskt, måste det föras in för hand och säkras mot utglidning.

På basfordonet VW Alpha Dynamics är nödupplåsning inte möjlig. Kontakta en auktoriserad kundtjänst vid fel.



- ▷ Fotsteget får förflyttas manuellt endast när drivningarna är lossade.

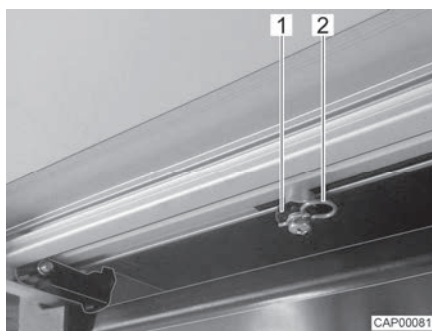


Bild 8 Drivning (fotsteg)

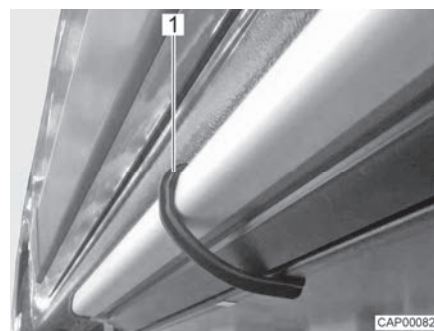


Bild 9 Klämma (fotsteg)

- Dra ut båda låsklipsen (Bild 8,2) på fotstegets undersida på drivningen (Bild 8,1).
- Lossa våda drivningarna från fästbultarna.
- Koppla samman drivningarna sinsemellan (t. ex. med snöre, gummiring). På så sätt hindras det att drivningen glider in i huset.
- För in fotsteget manuellt till det tar emot.
- Säkre fotsteget mot utglidning med klämman (Bild 9,1).
- Kontakta en återförsäljare eller ett serviceställe.



- ▷ För ytterligare information se den separata instruktionsboken från tillverkaren.



3.8 Uttagbar skiljevägg



- Montera före körningen den uttagbara skiljeväggen. Skiljeväggen skyddar för föremål som kan kastas från bakområdet genom fordonet.

Den uttagbara skiljeväggen fungerar även som klättringshjälp för den bakre sängen.



Bild 10 Skiljevägg



- För basfordon VW används en skjutbar skiljevägg, se avsnitt 6.11.4.

3.9 Platt bildskärm



- Placera den platta bildskärmen på ett säkert ställe före färden.

3.10 Snökedjor



- För att välja lämpliga snökedjor, se bruksanvisningen för basfordonet.
- Montera endast snökedjor om avståndet mellan däcken och fordonets karosseri är minst 50 mm.
- Däck, hjulupphängning och styrning utsätts för mycket större belastning om man har monterat snökedjor. Kör mycket långsamt med snökedjor (max. 50 km/h) och endast på vägar med genomgående snötäcke. Annars kan fordonet skadas.
- Beakta snökejde-tillverkarens monteringsföreskrifter.
- Använd endast snökedjor som har godkänts av tillverkaren.
- Sätt inte på snökedjor på lättmetallfälgar.

För användning av snökedjor gäller bestämmelserna och föreskrifterna i respektive land.

- Snökedjor ska alltid fästas på drivhjulen.
- Snökedjans spänning ska kontrolleras efter att man har kört ett par meter.



3.11 Trafiksäkerhet



► Risk för dödsolyckor!

Kontrollera däcktrycket regelbundet före avfärd eller var 14:e dag. Fel däcktryck förorsakar överdrivet slitage och kan leda till att däcken skadas och eventuellt går sönder. Du kan då tappa kontrollen över fordonet (se avsnittet 13.6).

- Lös inredning kan utsättas för ogynnsamma omgivningsvillkor (storm, is, vibrationer etc.) och måste kontrolleras regelbundet trots att de är noggrant konstruerade och tillverkade. Kontrollera därför att lös inredning sitter korrekt med vissa intervall och före långa turer.

Gå igenom följande checklista före avfärd:

Basfordon

Nr.	Kontroller	Kontrollerad
1	Alla fordonshandlingar finns med	
2	Däck respektive fyllnadstryck i ordentligt skick	
3	Fordonsbelysning, broms- och backljus kontrollerat	
4	Oljenivå i motor, växellåda och servostyrning kontrollerat	
5	Frostskydd och vätska för vindrutespolaranläggningen är påfyllt	
6	Bromsarnas funktionsduglighet	
7	Kontrollera att bromsarna fungerar jämnt runtom	
8	Fordonet kör rakt fram även när man bromsar kraftigt	

Påbyggnad utsida

9	Markisen helt inrullad	
10	Taket har befriats från snö och is (på vintern)	
11	Utvändiga anslutningar fränkopplade och kablar borttagna/i förvaringsutrymme	
12	Externa stöd har tagits bort	
13	Stoppklossar borttagna och på sin förvaringsplats	
14	Fotsteget är indraget (observera varningssignalen)	
15	De utvändiga luckorna stängda och låsta	
16	Skjuddörr och bakdörr stängd	
17	Förtältbelysning avstängd	
18	Fordonets totala höjd inkl. lastat takräcke uppmätt och antecknad. Ha viktvärdena till hands i förarhytten	



Påbyggnad insida

Nr.	Kontroller	Kontrollrad
19	Fönster och takluckor är stängda och låsta	
20	Förvara TV-apparaten på ett säkert sätt	
21	Lösa delar stuvade eller fästa (även i den bakre hyllan, korsvis)	
22	Öppna hyllor är tömda	
23	Diskholocket stängd	
24	Innan du börjar resan, ta bort hängbordet och fäst det i sänglådadan med ett bälte (tillsammans med madrasserna)	
25	Kylskåpsdörren är låst	
26	Kylskåp omställt till 12 V-drift	
27	Alla lådor och luckor är stängda	
28	Dörrarna i vardagsrummet och skjutdörrar har gått i lås	
29	Skiljeväggen finns monterad mellan bäddlådorna	
30	Barnstolar monterade på säten med trepunktsbälten  ► När den främre airbagen på passagerarstolen är aktiverad, får endast framåtriktade bilbarnskydd användas på den främre passagerarstolen.	
31	Vridstolsspärr för förarstolen och passagerarstolen har hakat in	
32	Mörkläggningsgardinerna i förarhytten är öppna och säkrade	

Gasanläggning

33	Gasflaskorna är ordentligt fastsurrade i gasboxen	
34	Sätt alltid på skyddskåpan när gasflaskorna inte är anslutna till gasslangen	
35	Huvudavstängningsventilen på gasflaskan stängd, gasavstängningsventiler stängda  ► Om en gastryckregulator med crashsensor är installerad kan huvudspärrventil och gasavstängningsventiler förbli öppna.	

Elektrisk anläggning

36	Kontrollera batterispänningen/batterikapaciteten (i %) för startbatteriet och bodelsbatteriet (se kapitel 8). Om batterispänningen/batterikapaciteten som indikeras på panelen är för låg måste respektive batteri laddas. Beakta anvisningarna i kapitel 8  ► Påbörja resan med fulladdat start- och bodelsbatteri.	
----	--	--



Kapitelöversikt

I detta kapitel hittar du anvisningar för att köra campervanen.

4.1 Köra campervanen



- ▶ Basfordonet är ett s.k. nyttofordon (mindre lastbil). Detta ska man alltid tänka på när man kör.
- ▶ Kontrollera både innan du startar och regelbundet när du stannar, att fotsteget är helt inkört.
- ▶ Vid starten av fordonets motor kan varningssignaler, exempelvis varningssignalen som anger att fotsteget är utfällt, höras. Vid vissa förhållanden (kallstart på vintern) kan det dröja upp till 15 sekunder efter fordonsstarten tills dessa varningssignaler hörs.
- ▶ Ett säkerhetsbälte finns monterat vid de sittplatser som får användas under färd. Under färd ska säkerhetsbältet alltid användas.
- ▶ Ta aldrig av säkerhetsbältet under färden.
- ▶ Alla personer som åker med måste sitta på fordonssätena.
- ▶ Dörrspärren får inte öppnas.
- ▶ Undvik att bromsa för kraftigt.
- ▶ Ta bort hängbordet och placera det på ett säkert ställe före färden.
- ▶ Om ett navigationssystem används: ändra endast färdmålet när fordonet står still. Kör till en rastplats/parkeringsplats eller till något annat ställe, där man kan stanna säkert, för att ändra färdmålet.
- ▶ Återge inte DVD-skivor på navigationssystemets monitor under körningen.



- ▷ Kör långsamt på dåligt väglag.



- ▷ Tillverkaren ansvarar inte för skador eller olycksfall som inträffar på grund av att dessa anvisningar inte efterföljs.
- ▷ De beskrivna säkerhetanvisningarna i kapitel 2 måste följas.

4.2 Körhastighet



- ▶ Fordonet har en kraftig motor. Det står alltså tillräckliga stora reserver till förfogande vid svåra trafiksituationer. Denna höga kapacitet tillåter en hög sluthastighet och en enastående körhastighet.
- ▶ Fordonet erbjuder en stor motståndskraft mot vind. Särskild fara föreligger vid plötslig sidvind.
- ▶ Ojämn eller ensidig lastning förändrar köregenskaperna.
- ▶ På okända vägar kan svåra körförhållanden och överraskande trafiksituationer uppstå. För din egen säkerhet bör du anpassa hastigheten efter den rådande trafiksituationen och omgivningen.
- ▶ Håll gällande hastighetsbegränsningar.



- ▷ Viss lös inredning kan skadas vid högre hastigheter. Om fordonet är utrustat med påbyggnader (t. ex. satellitsystem, taklucka): Kör inte fortare än 160 km/h.

4.3 Bromsar



- ▶ Kontakta en auktoriserad fackverkstad vid minsta lilla fel på bromssystemet.

Före varje start

Test-bromsa före varje resa och kontrollera då:

- Fungerar bromsarna?
- Reagerar bromsarna alltid på samma sätt?
- Fortsätter fordonet rakt fram även efter en kraftig bromsning?

4.4 Säkerhetsbälten

4.4.1 Allmänt

Fordonet är i bodelen utrustad med säkerhetsbälten på de sittplatser som föreskrivs i lagen. Beakta gällande, nationella bestämmelser för användning av säkerhetsbälten.



- ▶ Spänn fast dig innan färd och var fastspänd under hela färden.
- ▶ Kläm eller skada inte säkerhetsbältena. Skadade säkerhetsbälten skall bytas ut av en auktoriserad fackverkstad.
- ▶ Ändra inte säkerhetsbältenas fästpunkter, upprullningsautomatiken eller låsanordningarna.
- ▶ Varje enskilt säkerhetsbälte ska endast användas av **en** vuxen person.
- ▶ Fäst inte andra föremål med säkerhetsbältet samtidigt som en person använder det.
- ▶ Normala säkerhetsbälten räcker inte som skydd för personer som är mindre än 150 cm långa. I dessa fall krävs extra säkerhetssystem. Beakta respektive certifikat.
- ▶ Montera bilbarnskyddet endast på avsedda sittplatser. När den främre airbagen på passagerarstolen är aktiverad, får endast framåtriktade bilbarnskydd användas på den främre passagerarstolen.
- ▶ Säkerhetsbälten skall bytas ut efter olycksfall.
- ▶ Under färden får stolens ryggstöd inte fällas ner för långt. Säkerhetsbältets skyddsfunktion säkerställs då inte.



4.4.2 Använda säkerhetsbälten på rätt sätt



- ▶ Bältet får inte snurras. Bältet ska sitta slätt mot kroppen.
- ▶ När man spänner fast säkerhetsbältet är det viktigt att man sitter riktigt.

Säkerhetsbältet är korrekt placerat om den nedre delen sitter under magen och över höftbenen. Den övre delen måste vara placerat över bröstet och axeln (inte över halsen). Bältet måste alltid sitta spänt över kroppen. Tjocka kläder bör tas av före färd.

4.5 Bilbarnskydd



- ▶ Barn under 13 år, som är kortare än 150 cm, ska använda lämpligt och godkänt bilbarnskydd under färden.
- ▶ Spänn fast barnet innan färden börjar, och se till att barnet är fastspänt under hela färden.
- ▶ Montera bilbarnskyddet endast på avsedda sittplatser. Beakta varningsskyltar på fordonet.
- ▶ Bilbarnskydd som är vända bakåt får aldrig användas på en stol med aktiverad främre airbag. Detta kan leda till att barn dör eller får allvarliga skador. Vi rekommenderar att fästa bilbarnskydd på den andra sitsraden.



HYW09354

Bild 11 Varningsmärke bilbarnskydd (passagerarsolskydd)

Inga bakåtvända bilbarnskydd på passagerarstolen

Passagerarstolen är utrustad med en airbag. Om denna airbag är aktiverad får inget bakåtvänt bilbarnskydd användas på passagerarstolen. Om airbagen utlöses vid en olycka skulle detta leda till att barnet dör eller får allvarliga skador. På solskyddet finns ett varningsmärke (Bild 11) som uppmärksammar den här risken.

Airbagen för passagerarstolen kan avaktiveras. Anvisningar om detta finns i instruktionsboken till basfordonet.

4.6 Isofix-barnsäkring



- ▶ Använd endast bilbarnskydd i kategorin "Universal" eller (på säten markerade med i-Size-symbolen) bilbarnskydd i kategorin "i-Size". Andra bilbarnskydd är inte tillåtna.
- ▶ Följ tillverkarens instruktionsbok när du installerar och tar bort ett bilbarnskydd med Isofix-fästsysteem.



- ▶ Se till att bilbarnskyddet och Isofix-fästsystemet är godkända för fordonen i enlighet med tillverkarens instruktionsbok (krävs inte med i-Size-symbolen).
- ▶ Använd endast bilbarnskydd med ett stödben eller med en övre hållrem.
- ▶ Fäst övre hållremmen på förankringspunkten.
- ▶ Fäst inga andra bilbarnskydd eller bälten och föremål på Isofix-fästbyglarna.
- ▶ Om avståndet mellan bilbarnskyddet och bordet är för litet finns det risk för att barnets ben fastnar. Gör därför följande när du använder ett bilbarnskydd: Sänk ner bordet i sängläget (lyftbord) eller demontera bordet (hängbord).



i-Size-märket betyder:

- Barnstolsklasser enligt i-Size-Norm R 129 skiljer sig åt beroende på kroppslängd.
- Bakåtvända bilbarnskydd för barn måste användas för barn upp till 15 månader.
- Det finns högre säkerhetsstandarder på barnstol för sidokollision.
- Bilbarnskyddet är alltid fäst med Isofix.
- Obegränsat godkännande för alla fordonsstolar med i-Size-märkning. Det är inte nödvändigt att slå upp i fordonstypslistan.

Bilbarnskydd (både kategori "Universal" med bälte och kategori i-Size) får endast fästas på avsedda sittplatser:

- På vänster säte (sett i körriktningen) på bältesramen (sittbänk)
- På den centrala sittplatsen på bältesramen (sittbänk)

Basfordon Stellantis

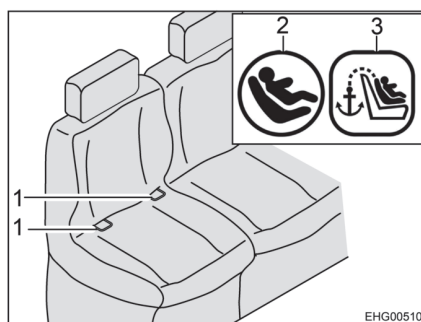


Bild 12 Stol med Isofix

- 1 Hållar
- 2 Symbol Isofix
- 3 Symbol övre hållrem

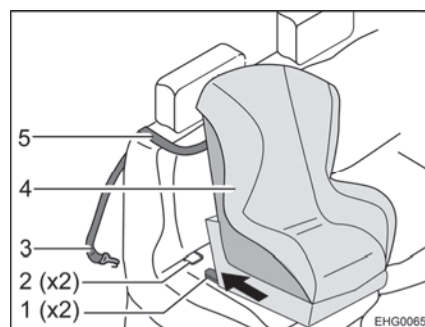


Bild 13 Fastsättning med övre hållrem

- 1 Låsarm
- 2 Hållar
- 3 Fästhake
- 4 Barnstol
- 5 Övre hållremsskärp

Bilbarnskydd med övre hållrem:

- Dra upp nackstödet helt.
- Dra underkanten på ryggdynan framåt.
- För det övre hållremsskärp (Bild 13,5) över ryggdynan (mellan nackstöd och säkerhetsbältets omstyrning).



- Haka fast fästkorkarna (Bild 13,3) på förankringspunkten på baksidan av nackstödet på fordonssitsen.
- Skjut ryggdynan till utgångsläget.
- Låt låsarm (Bild 13,1) i fästbygel (Bild 12,1 och Bild 13,2) klicka på plats. Ett tydligt klickande ljud ska höras.
- Dra åt övre hållremsskärpets stramt.
- Kontrollera med ett kraftigt ryck om barnstolen (Bild 13,4) sitter fast.

Bilbarnskydd med stödben:

- Fäst stödbenet enligt tillverkarens instruktioner för bilbarnskydd.

Demontering utförs i omvänd ordning.

Basfordon VW

För att montera bilbarnskyddet med övre hållrem går du tillväga på samma sätt som för basfordon av typen Stellantis.

Undantag: För den övre hållremmen över nackstödet och fäst den mellan nackstödsbyglarna.

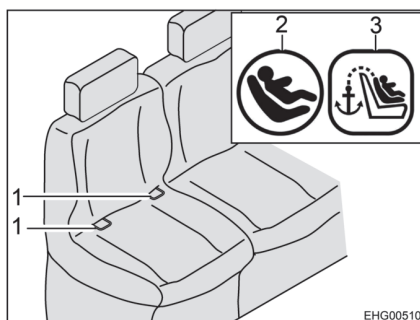
Basfordon Ford

Bild 14 Stöl med Isofix

- 1 Hållar
- 2 Symbol Isofix
- 3 Symbol övre hållrem

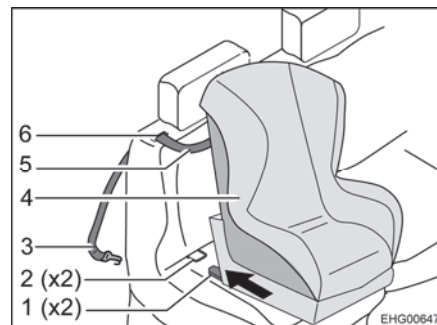


Bild 15 Fastsättning med övre hållrem

- 1 Låsarm
- 2 Hållar
- 3 Fästhake
- 4 Barnstol
- 5 Övre hållremsskärp
- 6 Skåra

Bilbarnskydd med övre hållrem:

- Dra upp nackstödet helt.
- Dra fram ryggstödet.
- För den övre hållremmen (Bild 15,5) genom skåran (Bild 15,6) i ryggstödet dyna (bredvid nackstödet).
- Haka fast fästkorkarna (Bild 15,3) på förankringspunkten på baksidan av nackstödet på fordonssitsen.
- Låt låsarm (Bild 15,1) i fästbygel (Bild 14,1 och Bild 15,2) klicka på plats. Ett tydligt klickande ljud ska höras.
- Kontrollera med ett kraftigt ryck om barnstolen (Bild 15,4) sitter fast.
- Sätt ryggstödet i utgångsläget.

Bilbarnskydd med stödben:

- Fäst stödbenet enligt tillverkarens instruktioner för bilbarnskydd.

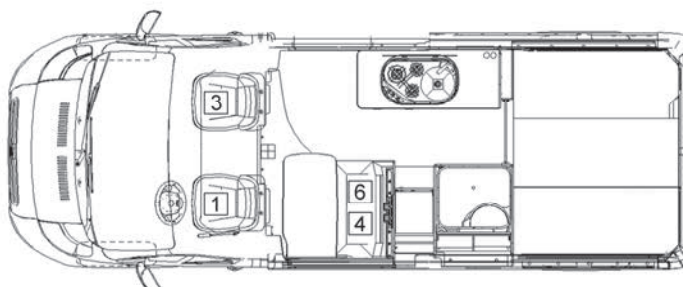
Demontering utförs i omvänd ordning.



4.6.1 Sittplatser godkända för Isofix

Följande tabell innehåller information om bilbarnskyddets användning.

Modellbeteckning: CV540; CV540V; CV600; CV601; CV602; CV640	Sittplats*			
Sittplatsnummer	1	3	4	6
Sittplats lämplig för kategori "universell" med bälte (ja/nej)	Nej	Nej	Ja	Ja
i-Size-sittplats (ja/nej)	Nej	Nej	Ja	Ja
Sittplats lämplig för provningsanordning riktad åt sidan (L1/L2) (ja/nej)	Nej	Nej	Nej	Nej
Största lämpliga bakåtriktade provningsanordning (R1/R2X/R2/R3) (ja/nej)	Nej	Nej	Ja R3	Ja R3
Största lämpliga framåtriktade provningsanordning (F1/F2X/F2/F3) (ja/nej)	Nej	Nej	Ja F3	Ja F3
Största lämpliga provningsanordning för barnstolskuddar (B2/B3) (ja/nej)	Nej	Nej	Ja B2	Ja B2
			Nej	Ja B3
Förklaring:				
* = 1 - Första sätesraden, förarstolen; 3 - Första sätesraden, passagerarstolen; 4 - Andra sätesraden, vänster sida; 6 - Andra sätesraden, höger sida				



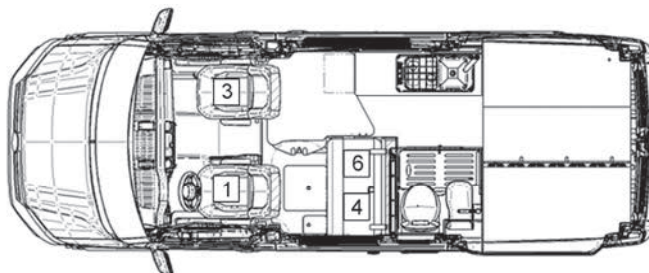
EHG01601

Bild 16 Sittplatser



Följande tabell innehåller information om användning av bilbarnskyddet i basfordon VW.

Modellbeteckning: IBEX 604D/595	Sittplats*			
Sittplatsnummer	1	3	4	6
Sittplats lämplig för kategori "universell" med bälte (ja/nej)	Nej	Nej	Nej	Ja
i-Size-sittplats (ja/nej)	Nej	Nej	Nej	Ja
Sittplats lämplig för provningsanordning riktad åt sidan (L1/L2) (ja/nej)	Nej	Nej	Nej	Ja - L2
Största lämpliga bakåtriktade provningsanordning (R1/R2X/R2/R3) (ja/nej)	Nej	Nej	Nej	Ja - R3
Största lämpliga framåtriktade provningsanordning (F1/F2X/F2/F3) (ja/nej)	Nej	Nej	Nej	Ja - F3
Största lämpliga provningsanordning för barnstolskuddar (B2/B3) (ja/nej)	Nej	Nej	Nej	Ja - B3
Förklaring: * = 1 - Första sätesraden, förarstolen; 3 - Första sätesraden, passagerarstolen; 4 - Andra sätesraden, vänster sida; 6 - Andra sätesraden, höger sida				



EHG01726

Bild 17 Sittplatser, basfordon VW

Beskrivning:

Nr 1 – 1. Sätesrad/sittplatsnummer 1, 3

Volkswagen förar- och passagerarstol med Volkswagen-vridning

Nr 2 – 2. Sätesrad/sittplatsnummer 4, 6

Reikon sittbänk för två RHS N1 i färdriktningen (101-065-00-MBG)

4.7 Förarstol och passagerarstol



- Före resan ska alla svängbara stolar vridas och låsas i färdriktning.
- Stolarna måste vara låsta i färdriktning och får inte vridas under färd.
- Om stolarnas har vridits i riktning mot bordet, vrid tillbaka dem i motsatt riktning.

Förarstolen och passagerarstolen är delar av basfordonet. Inställning av stolarna beskrivs i basfordonets bruksanvisning.



4.8 Nackstöd



- Ställ innan du startar in nackstödet så att bakhuvudet har ett stöd ungefär i höjd med öronen. Nackstöden måste haka fast i en av spärrpositionerna. Nackstödens mellanpositioner (utanför spärrpositionerna) får endast användas när fordonet står still.

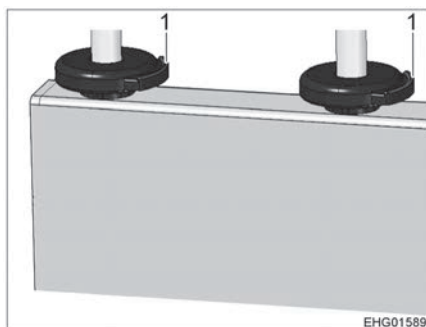


Bild 18 Nackstödet frigöring



Bild 19 Korrekt inställning av nackstöden

Inställning av nackstöden:

- Tryck på frigöringen (Bild 18,1) på de båda styrtängerna på nackstödet.
- Dra nackstödet uppåt eller tryck nedåt tills det har nått lämplig position (Bild 19).
- Säkerställ att nackstödet har hakat fast i en spärrposition.

4.9 Sittplatsernas placering



- När man kör med husbilen får personer endast uppehålla sig i fordonet på de tillåtna sittplatserna. Det maximalt tillåtna antalet passagerare finns angivet i fordonshandlingarna.
- På sittplatserna gäller bilbälteslagen.

Sittplatser, som kan användas under färden, är utrustade med ett säkerhetsbälte.

4.10 Tankning av bränsle för dieselmotor



- Vid tankning, på färjor eller i garage måste alla apparater som bedrivs med gas vara avstängda (värmesystem, spis). Explosionsrisk!

Bränslepåfyllningsröret befinner sig på fordonets utsida längst fram till vänster.



4.11 Bogsering



- Om det inte går att vrida tändnyckeln i tändningslåset får inte fordonet bogseras. Då är styrningen spärrad.



- ▷ När fordonets motor inte är igång eller det är fel på elsystemet fungerar inte servostyrningen och bromsarna. Det är nödvändigt med stor kraft för att styra och bromsa.



- ▷ Dessutom måste anvisningarna i bruksanvisningen till basfordonet beaktas.
- ▷ Beakta gällande, nationella bestämmelser för bogsering.

När fordonet måste transporteras bort ska det i möjligaste mån ske genom bärgning på en transport eller släpvagn. Om det inte är möjligt rekommenderar vi att alltid använda en bogserstång. Bogserstången måste vara godkänd för fordonets vikt.



Kapitelöversikt

I detta kapitel finns information om uppställning av fordonet på campingområdet.



- ▷ Ställ fordonet så vågrätt som möjligt. Använd nivåklossar vid behov. Annars kan vattnet inte rinna ut ordentligt från duschkaret.
- ▷ Säkra fordonet så att den inte kan rulla iväg.
- ▷ Djur (särskilt möss) kan orsaka stora skador i fordonet. Kontrollera därför regelbundet det uppställda fordonet med avseende på olika spår efter djur, på så sätt kan större skador undvikas.

5.1 Parkeringsbroms

Drag alltid åt parkeringsbromsen när du ställer upp fordonet. Om fordonet är utrustat med en automatisk parkeringsbroms: Se till att parkeringsbromsen är aktiverad.

5.2 Fotsteg



- ▷ Fäll endast ut fotsteget när fordonet står säkert parkerat. När fotsteget fälls ut medan motorn är igång ljuder en varningssignal.

För att kunna lämna fordonet måste fotsteget vara helt utfällt.

5.3 Nivåklossar



- ▷ Nivåklossar medföljer inte vid leverans. Tillbehörshandeln tillhandahåller olika modeller.

Nivåklossar gör det möjligt att utjämna höjdskillnaden så att fordonet står vågrätt på sluttningar och på ojämna uppställningsytor.

5.4 230 V-anslutning

Till fordonet kan man ansluta en extern 230 V-försörjning (se kapitel 8).

5.5 Kylskåp



- ▷ Kontinuerlig drift av kylskåpet utan extern 230 V-försörjning kan bodelsbatteriet urladdas.

Kontrollera bodelsbatteriets laddningstillstånd på panelen. Om möjligt anslut extern 230 V-försörjning.



5.6 Markis



- ▷ Om stödbenen inte är uppställda får markisen köras ut högst 1 m.
- ▷ Kör in markisen vid kraftig blåst, samt vid regn- eller snöväder.
- ▷ Gör ett stödben kortare vid lätt regn så att vattnet kan rinna av markisen.
- ▷ Vid lätt vind eller regn skall markisen spännas fast på båda sidor med rep.
- ▷ Kör endast in markisen när markisduken är torr. Om markisen måste köras in när markisduken är blöt: Kör ut markisen så snart som markisduken har torkat.
- ▷ Före inkörning ska löv och grovt smuts avlägsnas från markisen.

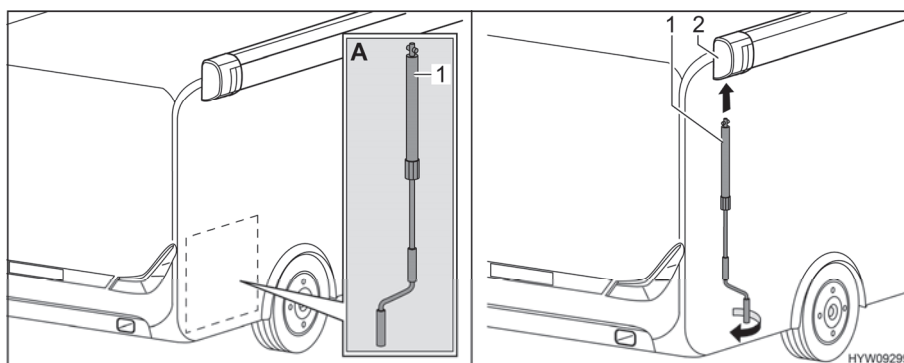


Bild 20 Montera veven

- 1 Vev
- 2 Bajonettfassning

Köra ut markisen:

- Ta ut veven (Bild 20,1) ur det bakre förvaringsutrymmet (Bild 20,A).
- Sätt veven i markisens bajonettfassning (Bild 20,2).
- Vrid veven moturs tills markisen har körts ut högst 1 m.

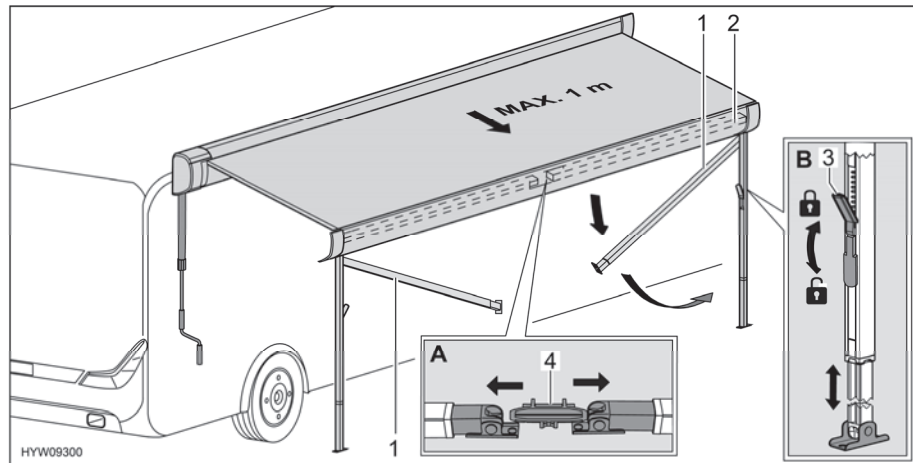


Bild 21 Förbereda stödfötterna

- 1 Stödfot
- 2 Frontlist
- 3 Lås
- 4 Hållare

- Lossa stödfötterna (Bild 21,1) ur fästet (Bild 21,4) i frontlisten (Bild 21,2). Tryck stödfötterna lätt utåt (Bild 21,A).
- Fäll ut stödfötterna.
- Lossa stödfötternas lås (Bild 21,3). Fäll ned låsarmen.
- Dra ut stödfötternas nedre del till önskad längd (Bild 21,B).
- Ställa upp stödfötterna.
- Stäng stödfötternas lås (Bild 21,3). Fäll upp låsarmen.

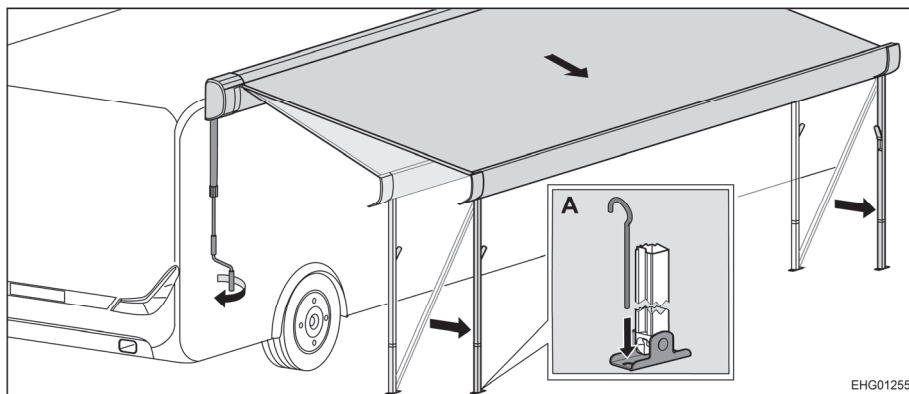


Bild 22 Placera markisen i ändläge

- Kör ut markisen helt med veven. Ompositionera stödfötterna flera gånger.
- Ställ in stödfötterna på önskad höjd.
- Dra bort veven och placera den i det bakre förvaringsutrymmet.
- Fäst stödfötterna med tältpinnar i marken (Bild 22,A).

Fälla in markis:

- Ta bort eventuella spännlinor och tältpinnar.
- Stoppa veven i markisens bajonettfassning och vrid med den medurs, tills markisen kör in till cirka 1 m.
- Rengör stödfötterna vid behov.
- Öppna spärren på stödbenen. Fäll ned låsarmen.
- Skjut in den nedre delen av stödfötterna helt.
- Fäll in de båda stödfötterna efter varandra i frontlisten och låt dem haka in. Tryck då stödfötterna lätt utåt.
- Fortsätt veva tills markisen har körts in helt.
- Dra veven ur bajonettfassningen och lagra den.



Kapitelöversikt

I detta kapitel hittar du hänvisningar för att bo i fordonet.

6.1 Dörrar



- Kör endast med stängda dörrar.



- ▷ Markisen på sidan av fordonet kan monteras i olika lutningsvinklar (beroende på hur många brickor som används, se separat monteringsanvisning från tillverkaren). Under vissa omständigheter kan markisen, vid in- och utfällning, kollidera med ingångsdörren. Stäng därför ingångsdörren innan du använder markisen.



- ▷ Låsning av dörrarna kan förhindra att de öppnas av sig själva, t. ex. vid en olycka.
- ▷ Låsta dörrar förhindrar dessutom att någon kan komma in i fordonet utifrån t. ex. om du måste stanna vid en ljussignal. I en nödsituation kan det emellertid vara ett problem om dörrarna är låsta.
- ▷ Lås alltid dörrarna när du lämnar fordonet.
- ▷ Fordonets dörrar är en del av basfordonet. Öppning och stängning av dörrarna beskrivs i instruktionsboken till basfordonet.

6.1.1 Insektsskydd på skjutdörren, utdragbart



- ▷ Öppna insektsskyddet helt innan skjutdörren stängs.
- ▷ När du öppnar och stänger insektsskyddet, ska du inte trycka på nätet.
- ▷ Håll hundar och katter borta från insektsskyddet.
- ▷ Skjut in insektsskyddet helt i dörrfästet när du ska lämna fordonet.



Bild 23 Insektsskydd

- Stänga:** ■ Ta tag i listen (Bild 23,1) och drag ut insektsskyddet helt.
- Öppna:** ■ Ta tag i listen (Bild 23,1) och ställ tillbaka insektsskyddet till utgångsläget.



Insektsskydd (basfordon VW)



Bild 24 Insektsskydd, halvöppet
(basfordon VW)



Bild 25 Insektsskydd, stängt (basfordon VW)



- ▷ I texten nedan avser angivelserna "vänster" och "höger" blickriktningen utifrån mot skjutdörren.

Dra ut insektsskydd:

- Dra ut det vänstra insektsskyddet (ovanför kylskåpet) från fästet på sidan med båda händerna på listen (Bild 24,1).
- Dra ut det högra insektsskyddet från dörrfästet med båda händerna på listen (Bild 24,2) tills de båda listerna vidrör varandra.

Föra tillbaka insektsskydd:

- Dra isär båda listerna.
- Ta tag i den högra listen (Bild 25,2) med båda händerna och för tillbaka insektsskyddet i dörrfästet.
- Ta tag i den vänstra listen (Bild 25,1) med båda händerna och för tillbaka insektsskyddet till fästet på sidan ovanför kylskåpet.

6.1.2 Bakdörrar



- ▷ Om bakdörrarna öppnas för mycket, kan lös inredning i fordonet skadas. Öppningsvinkeln för bakdörrarna begränsades därför från fabrik. Om denna begränsning frigörs: Öppna bakdörr bara försiktigt och se till att bakdörren inte stöter i någon lös inredning.

Öppningsvinkeln för båda bakdörrar är begränsad till ca 90°. Begränsningen kan vid behov frigöras.

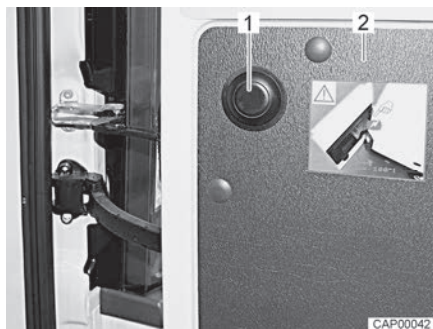


Bild 26 Tryckknapp för att frigöra begränsningen

Lossa begränsningen för öppningsvinkeln:

- Öppna bakdörr (Bild 26,2) till anslag.
- Tryck tryckknapp (Bild 26,1), håll fast bakdörren och öppna försiktigt på nytt.

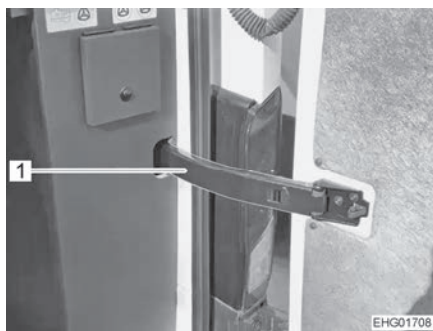


Bild 27 Begränsning av öppningsvinkel (basfordon VW)



Bild 28 Begränsning av öppningsvinkel, lossad (basfordon VW)

Lossa begränsningen av öppningsvinkeln (basfordon VW):

- Öppna bakdörren.
- Haka ur regeln (Bild 27,1 resp. Bild 28,2) från hållaren i öppningen (Bild 28,1).
- Fäll ut bakdörren försiktigt till max. 180°.

För att begränsa öppningsvinkeln igen, gå tillväga på samma sätt men i omvänd ordning.

6.2 Utvändiga luckor



- ▷ Stäng och lås alla utvändiga luckor innan du startar.
- ▷ Öppna resp. stäng alla lås på luckan för att öppna och stänga den utvändiga luckan.



- ▷ Då fordonet lämnas ska samtliga luckor på utsidan stängas.

Luckorna som finns på fordonets utsida har enhetliga låscylindrar. Därför kan man öppna eller låsa dem med en och samma nyckel.



6.3 Vädra



- Syret i fordonet förbrukas genom att man andas eller av gasdrivna installerade apparater. Därför måste den förbrukade luften alltid ersättas. För detta finns det ventilation i fordonet (t. ex. takluckor med ventilation) monterade. Täck aldrig för ventilationerna på in- eller utsidan, t. ex. med en vintermatta. Håll ventilationerna fria från snö och löv. Risk för att kvävas föreligger på grund av den ökade CO₂-halten.



- ▷ I vissa väderleksförhållanden kan kondens bildas på metallföremål trots att man vädtrar tillräckligt mycket (t. ex. skruvarna på chassigolvet).
- ▷ Karossöppningar (t. ex. kanterna på takluckan, påfyllningsöppningar, luckor osv.) kan vara köldbryggor.

Kondensvatten

Se till att du alltid har en optimal luftcirkulation eller ventilation genom att vädra så ofta som möjligt. Endast om man vädtrar tillräckligt mycket kan man förhindra att kondensvatten bildas om det är kyligt eller kallt ute. När värmeeffekten, luftspridningen och ventilationen anpassas till varandra fås ett behagligt rumsklimat under den kalla årstiden. För att förhindra drag skall luftmunstyckena på instrumentbrädan stängas och luftspridningen i basfordonet stå på cirkulationsdrift. Om fordonet står stilla en längre tid bör man vädra regelbundet, bl a för att undvika för kraftig uppvärmning på sommaren.

Ventilera även de förvaringsutrymmen som är åtkomliga utifrån. När fordonet ställs upp i ett stängt utrymme (t.ex. garage) ska även uppställningsplatsen vädras.

6.4 Fönster



- ▷ Ha inte rullgardinerna stängda över en längre tid; materialet slits ut.
- ▷ När mörkläggningsrullgardinen är helt stängd kan det, vid starkt solljus, bildas värmeansamlingar mellan mörkläggningsrullgardinen och fönster-rutan. Fönstret kan skadas. Stäng därför mörkläggningsrullgardinen endast till 2/3 vid starkt solljus.
- ▷ Stäng fönstren innan körningen påbörjas.
- ▷ Beroende på vädret ska man alltid stänga fönstren så mycket att fukt inte kan tränga in.
- ▷ Öppna resp. stäng alla låsarmar på fönstret för att öppna/stänga de överkantshängda fönstren.
- ▷ Fönstren är försedda med mörkläggningsrullgardiner eller plisségardin och insektsnät eller veckat insektsskydd. Plisségardinen och det veckade insektsskyddet består av tunt material. För att inte skada tyget, för försiktigt tillbaka vecken till utgångsläget med handtaget.



- ▷ Då fordonet lämnas ska alla fönster vara stängda.
- ▷ Vid extrema väderleksförhållanden eller stora temperaturskillnader kan det bildas lite kondensvatten på insidan av de dubbla akrylglasrutorna. Rutan är så konstruerad, att kondensvattnet kan avdunsta igen om temperaturen ute stiger. Man behöver alltså inte vara rädd att akrylglasrutan tar skada av kondensvattnet.



6.4.1 Överkantshängt fönster



- ▷ Om fönstren är monterade med automatik-spärrar, måste fönstret öppnas helt för att spärren ska frigöras. Om spärren inte frigörs och fönstret trots det stängs finns det risk för att fönstret går sönder p.g.a. stora trycket.
- ▷ När de överkantshängda fönstren öppnas skall det göras utan att vridspänningar uppstår. Fönster skall öppnas och stängas med jämn kraft.

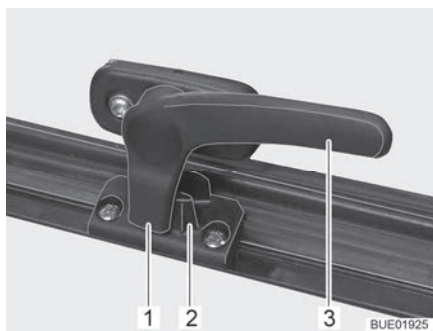


Bild 29 Låsarm i läget "stängd"



Bild 30 Överkantshängt fönster med automatik-spärrar, öppet

- Öppna:**
- Sväng låsarmen (Bild 29,3) ett kvarts varv mot fönstrets mitt.
 - Öppna det överkantshängda fönstret till önskat läge. Låt det överkantshängda fönstret haka i självständigt med (Bild 30,1) automatiska-spärrar.

Det överkantshängda fönstret låses i önskat läge.

- Stänga:**
- Öppna det överkantshängda fönstret så mycket att spärren frigges.
 - Stäng det överkantshängda fönstret.
 - Sväng låsarmen (Bild 29,3) ett kvarts varv mot fönsterkarmen. Låsspaken (Bild 29,1) är placerad på insidan av fönsterlåset (Bild 29,2).

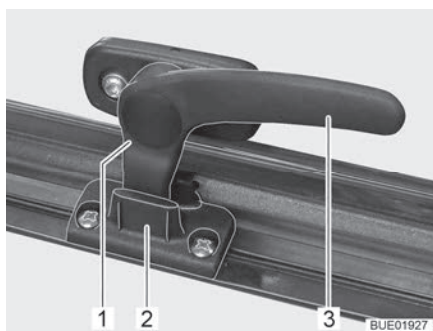


Bild 31 Låsarm i läget "kontinuerlig vädning"

Kontinuerlig vädning

Med hjälp av låsarmen kan man låsa det överkantshängda fönstret i två olika lägen:

- I läget "kontinuerlig vädning" (Bild 31)
- I läget "helt stängt" (Bild 29).



För att ställa det överkantshängda fönstret i läge för "kontinuerlig vädring":

- Sväng låsarmen (Bild 31,3) ett kvarts varv mot fönstrets mitt.
- Tryck upp det överkantshängda fönstret något.
- Sväng låsarmen ett kvarts varv mot fönsterkarmen. Därvid måste låsspaken (Bild 31,1) föras in i spåret på fönsterlåset (Bild 31,2).

Det överkantshängda fönstret får inte stå i läget "kontinuerlig vädring" under körning.

Vid regn kan det komma in vatten i bodelen om det överkantshängda fönstret står i läget "kontinuerlig vädring". Därför bör man stänga fönstret helt när det regnar.

6.4.2 Skjutfönster utan lås (Vanlife)



Bild 32 Skjutfönster utan lås

- Öppna:**
- Dra handtaget (Bild 32,1) och skjut samtidigt eller dra handtaget framåt.
 - Öppna fönsterhalvan till önskat läge.
- Stänga:**
- Stäng fönstret till anslaget och låt handtaget haka fast.

6.4.3 Plisségardin och insektsnät

Fönstren är försedda med plisségardiner och insektsnät. Insektsnätet och plisségardinen går att manövrera oberoende av varandra eller tillsammans.

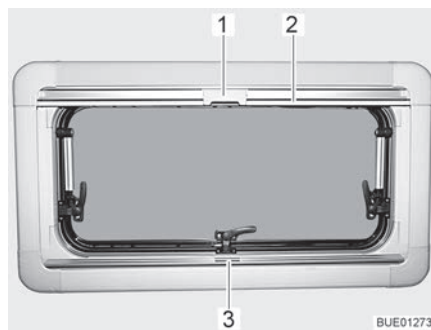


Bild 33 Överkantshängt fönster

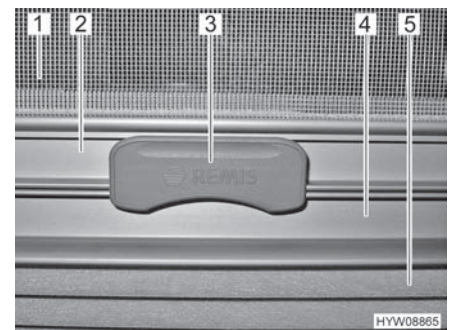


Bild 34 Spärr

Plisségardin

Plisségardinen (Bild 34,5) finns i den nedre rullgardinskassetten.

- Stänga:**
- Ta tag i mitten på plisségardinens list (Bild 33,3 och Bild 34,4) och drag den nerifrån och uppåt och släpp den vid önskad höjd. Plisségardinen stannar på denna höjd.



Öppna: ■ Ta tag på mitten av plisségardinens list och skjut nedåt.

Insektsnät Insektsnätet (Bild 34,1) finns i den övre rullgardinskassetten.

Stänga: ■ Drag, med listen (Bild 33,2 och Bild 34,2), ner insektsnätet tills listen stöter mot plisségardinen (Bild 34,4).
 ■ Lås fast insektsnätets spärr (Bild 33,1 och Bild 34,3) på plisségardinens list. När spärren är låst, kan plisségardinen och insektsnätet justeras samtidigt.

Öppna: ■ Tryck spärren (Bild 34,3) på insektsnätet uppåt.
 ■ För långsamt tillbaka insektsnätet med listen (Bild 33,2).

6.4.4 Mörkläggningsgardin för förarhytt (basfordon Stellantis)



▷ Öppna mörkläggningsgardinen för förarhytten före körningen.

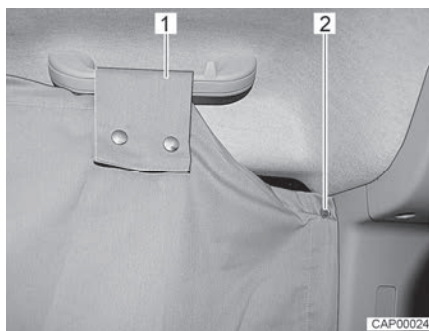


Bild 35 Mörkläggningsgardin för förarhytt på sidoruta



Bild 36 Mörkläggningsgardin för förarhytt på vindruta

Stänga: ■ Ta ut mörkläggningsgardinen för förarhytt från förvaringsfacket ovanför förarhytten.
 ■ Fäst mörkläggningsgardinen för förarhytt på en sida av förarhytten. För detta fäst två tryckknappar (Bild 35,2) bakom sidorutan på B-stolpen.
 ■ Lägg öglor (Bild 35,1) över handtaget ovanför sidorutan och fäst med tryckknappar.
 ■ Skjut fickor (Bild 36,1) för mörkläggningsgardinen för förarhytten över de båda solskydden.
 ■ På andra sidan av förarhytten: Fäst på samma sätt mörkläggningsgardinen för förarhytt med öglor på handtaget och med tryckknappar på B-stolpen.

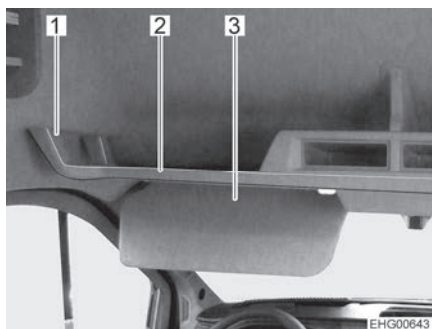
Öppna: ■ Lossa mörkläggningsgardinen för förarhytten på alla fästpunkterna.
 ■ Förvara mörkläggningsgardinen för förarhytt i förvaringsfacket ovanför förarhytten.



6.4.5 Mörkläggningsgardin för förarhytt med tyggardin (basfordon Ford, VW)



- Ta bort förarhyttens mörkläggningsgardin och placera dem på ett säkert ställe före färd.



- 1 Brygga
- 2 Hatthylla
- 3 Solskydd

Bild 37 Hatthylla

- Stänga:**
- Ta bort förarhyttens mörkläggningsgardin från överskåpet i förarhytten.
 - Fäst förarhyttens mörkläggningsgardin i en av de två B-stolparna med ett tryckknapp.
 - Fäst förarhyttens mörkläggningsgardin på hatthyllan på **samma** sida av fordonet. För att göra detta, styr öglan på förarhyttens mörkläggningsgardin runt bryggan (Bild 37,1) på hatthyllan (Bild 37,2) och fäst den med tryckknappar.
 - Skjut fickorna för förarhyttens mörkläggningsgardin över båda solskydden (Bild 37,3).
 - Fäst förarhyttens mörkläggningsgardin på hatthyllan på **motsatt** sida av fordonet. För att göra detta, styr öglan på förarhyttens mörkläggningsgardin runt bryggan på hatthyllan och fäst den med tryckknappar.
 - Fäst förarhyttens mörkläggningsgardin i den andra B-stolpen med ett tryckknapp.
- Öppna:**
- Lossa förarhyttens mörkläggningsgardinen på alla fästpunkterna.
 - Förvara förarhyttens mörkläggningsgardin i överskåpet i förarhytten.

6.4.6 Mörkläggningsgardin för förarhytt med fällbara skjutgardiner (basfordon Ford)



- Innan du börjar resan, se till att förarhyttens mörkläggningsgardiner är helt öppna. Listerna på de fällbara skjutgardinerna måste låsas på plats.



- Håll endast de fällbara skjutgardinerna i listens handtag och flytta dem i angiven riktning.



Förarhyttens mörkläggningsgardiner består av följande fällbara skjutgardiner:

- Två fällbara skjutgardiner för vindrutan
- En fällbar skjutgardin för sidofönstret på förardörren
- En fällbar skjutgardin för sidofönstret på passagerardörren

De fällbara skjutgardinerna är fästa på insidan av fönstret.



1 Handtag

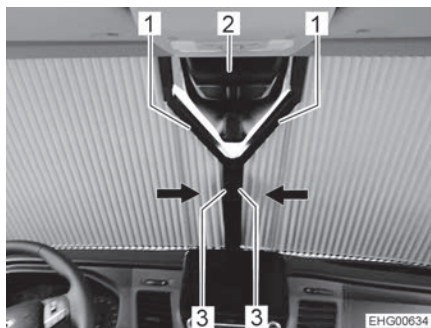
Bild 38 Sidofönster med fällbar skjutgardin

Stänga förar- och passagerardörrens mörkläggningsgardiner:

- Dra den fällbara skjutgardinen i handtaget (Bild 38,1) i pilens riktning (upp till stopp). En magnetförlutning håller den fällbara skjutgardinen stängd.

Öppna förar- och passagerardörrens mörkläggningsgardiner:

- Använd handtaget (Bild 38,1) för att skjuta tillbaka den fällbara skjutgardinen tills listen hakar fast i hållaren.



1 List
2 Regnsensor (tillval)
3 Handtag

Bild 39 Vindruta med fällbara skjutgardiner

Stänga vindrutans mörkläggningsgardiner:

- Dra handtaget (Bild 39,3) på de båda fällbara skjutgardinerna på vindrutan mot mitten (upp till stopp). Magnetiska lås håller de fällbara skjutgardinerna stängda.

Öppna vindrutans mörkläggningsgardiner:

- Använd handtaget (Bild 39,3) för att skjuta de båda fällbara skjutgardinerna på vindrutan utåt tills listen (Bild 39,1) hakar helt i sin hållare.

Vindrutans mörkläggningsgardin har ett Y-format urtag för fordonets regnsensor (Bild 39,2).



6.5 Takluckor

I fordonet finns takluckor med och utan ventilation monterade.



- Ventilationsöppningarna till ventilationssystemet måste alltid vara öppna. Täck aldrig för ventilationerna, t. ex. med en vintermatta. Håll ventilationerna fria från snö och löv.



- Ha inte rullgardinerna stängda över en längre tid; materialet slits ut.
- När mörkläggningsrullgardinen resp. plisségardinen är helt stängd kan det, vid starkt solljus, bildas värmeansamlingar mellan mörkläggningsrullgardinen/plisségardinen och takluckan. Takluckan kan skadas. Stäng därför mörkläggningsrullgardinen/plisségardinen endast till 2/3 vid starkt solljus. Öppna takluckan något eller ställ den i ventilationsläge.
- Beroende på vädret ska man alltid stänga takluckorna så mycket att fukt inte kan tränga in.
- Gå inte på takluckorna.
- Stäng takluckorna innan körningen påbörjas.
- Kontrollera låset till takluckorna innan resan påbörjas.



- Då fordonet lämnas ska alla takluckor vara stängda.
- Solljus bleker med tiden tyget på dynorna. Färgförändringen går snabbare om temperaturen stiger kraftigt i fordonet. Därför rekommenderar vi att mörkläggningsgardinerna dras för över takluckorna till 2/3 om fordonet står i starkt solljus.

6.5.1 Taklucka med snäpplås

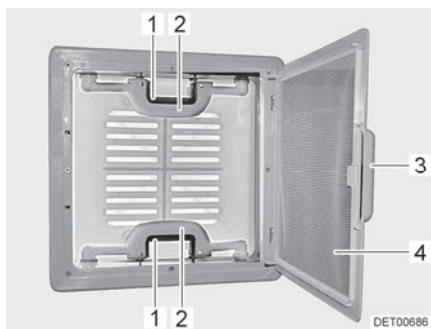


Bild 40 Taklucka med snäpplås

Takluckan kan öppnas både på bara ena sidan och på båda sidorna.

Öppna:

- Drag i handtaget (Bild 40,3).
- Fäll ned insektsskyddet (Bild 40,4).
- Tryck snäpplåset (Bild 40,1) mot takluckans insida. Tryck samtidigt takluckan uppåt med handtaget (Bild 40,2).
- Fäll upp insektsskyddet (Bild 40,4) så att det hakar i.

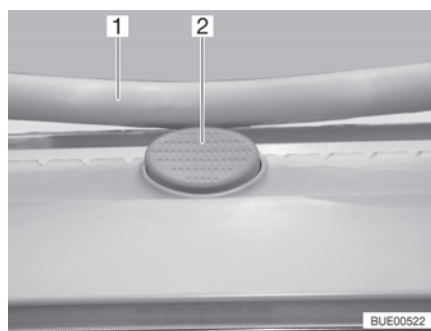


- Stänga:**
- Drag i handtaget (Bild 40,3).
 - Fäll ned insektsskyddet (Bild 40,4).
 - Drag kraftigt ner takluckan med hjälp av båda handtagen (Bild 40,2) så långt, att snäpplåsen (Bild 40,1) går i lås.
 - Fäll upp insektsskyddet (Bild 40,4) så att det hakar i.

6.5.2 Heki-taklucka



- ▷ Vid höga hastigheter kan Heki-takluckan skadas. Kör därför inte med fordonet snabbare än 160 km/h.
- ▷ Om fordonet ska transporteras: Lasta inte fordonet baklänges. Heki-takluckan kan skadas annars.

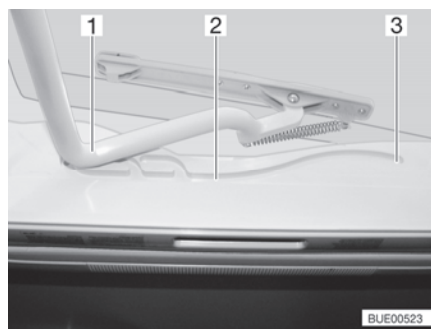


- 1 Bygel
- 2 Låsknapp

Bild 41 Låsknapp (Heki-taklucka)

Heki-takluckan öppnas på ena sidan.

- Öppna:**
- Tryck på låsknappen (Bild 41,2) och dra ner bygeln (Bild 41,1) med båda händerna.

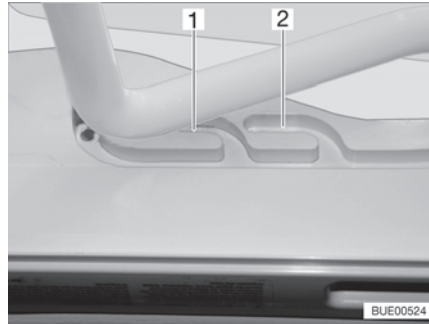


- 1 Bygel
- 2 Spår
- 3 Läge "Taklucka öppen"

Bild 42 Spår (Heki-taklucka)

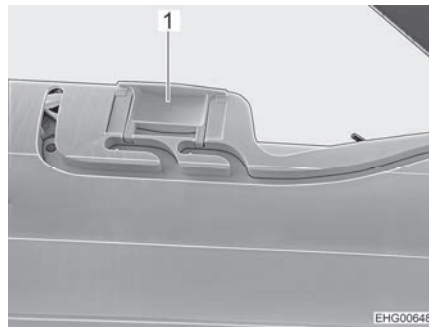
- Dra in bygeln (Bild 42,1) i spåren (Bild 42,2) till den bakersta positionen (Bild 42,3).

- Stänga:**
- Tryck bygeln (Bild 42,1) lätt uppåt med båda händerna.
 - Skjut tillbaka bygeln i spåren.
 - Tryck bygeln uppåt med båda händerna tills bygeln ligger ovanför låsknappen (Bild 41,2).



- 1 Läget för dåligt väder
- 2 Mittläge

Bild 43 Spår (ventilationsläge)



- 1 Regel

Bild 44 Lås (ventilationsläge)

Ventilationsläge

Heki-takluckan kan ställas i två ventilationslägen: Läget för dåligt väder (Bild 43,1) och mittläget (Bild 43,2). Beroende på modell kan takluckan låsas i mittläget med de båda spärrarna (Bild 44,1) till höger och vänster om ramen till takluckan.

- Tryck på låsknappen (Bild 41,2) och dra ner bygeln (Bild 41,1) med båda händerna.
- Drag bygeln till önskad position i spåret (Bild 42,2).
- Tryck bygeln lätt uppåt och skjut in den i det valda spåret (Bild 43,1 eller 2) och lås eventuellt.

Plisségardin

Stänga och öppna plisségardinen:

- Stänga:**
- Drag ut plisségardinen och släpp den i önskad position. Plisségardinen stannar i denna position.
- Öppna:**
- För tillbaka plisségardinen långsamt till utgångsläget med handtaget.

Insektsskydd

Stänga och öppna insektsskyddet:

- Stänga:**
- Drag ut insektsskyddet med handtaget till motstående handtag på plisségardinen.
- Öppna:**
- Tryck på handtaget på insektsskyddet baktill. Spärren lossas.
 - Dra långsamt tillbaka insektsskyddet med handtaget.



6.6 Köksbänksförlängning



- ▷ Belasta köksbänksförlängning med max. 5 kg.
- ▷ Observera informationsetiketten.

Under körning och när den inte används fälls köksbänksförlängningen nedåt. I den här positionen hålls den av en magnet.



Bild 45 Köksbänksförlängning (färdläge)



Bild 46 Köksbänksförlängning (arbetsposition)

- Fäll upp:**
- Vik köksbänksförlängningen (Bild 45) och sväng ut stödet tills det slår i stoppet.
- Fälla ned:**
- Fäll tillbaka stödet. Köksbänksförlängningen fälls automatiskt nedåt (med en hand).
 - Kontrollera att köksbänksförlängningen är låst (magnet).

6.7 Bord

6.7.1 Hängbord med tvådelat stödben



- ▶ Innan du börjar resan, ta bort hängbordet och fäst det i sänglådan med en rem (tillsammans med madrasserna).



- ▷ Den maximalt tillåtna belastningen av utsvängd bordsskiveförlängningen är 3 kg.



Bild 47 Hängbord med tvådelat stödben

Bordsytan kan förstöras genom att en bordsskiveförlängning fälls ut.

Förstora: ■ Sväng ut bordsskiveförlängningen (Bild 47,1).

Förkorta: ■ Sväng ut bordsskiveförlängningen (Bild 47,1) under bordsskivan (Bild 47,6).

Det tvådelade stödbenet gör att hängbordet kan användas som sängstomme.

Ombyggnad till sängstomme:

- Lyft upp bordsskivan (Bild 47,6) ca 45° framtill.
- Drag ut den nedre delen av stödbenet (Bild 47,4) nedåt och lägg den åt sidan.
- Tag ut bordsskivan ur den övre fästlisten.
- Sätt, i 45°-vinkel, in bordsskivan med hållarna i den nedre fästlisten (Bild 47,3) och ställ den på golvet med den övre delen av stödbenet (Bild 47,5).

6.7.2 Fällbord



- Fäll ihop fällbordet före avfärd och säkra det i avsedda skenor eller i förvaringsfacket under avsatsen.

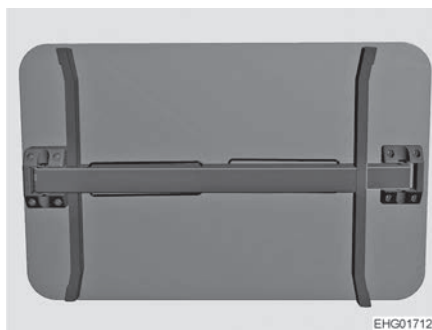
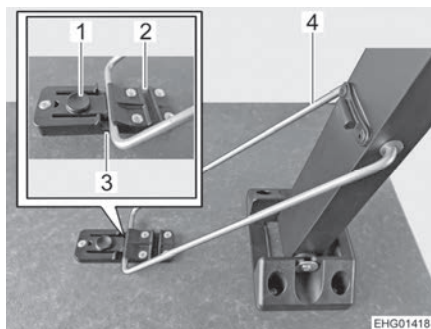


Bild 48 Fällbord, bordsben infällt

Ställa upp fällbordet:

- Fäll ut bordsbenet i mitten. Dra ut bordsbenet tills det lossnar från spärrläget och fäll sedan upp bordsbenet.



- 1 Låsknapp
- 2 Spår (för infällt stödben)
- 3 Spår (för utfällt stödben)
- 4 Stödbygel

Bild 49 Fällbord, lås

- Innan bordsbenet står lodrätt: Lyft upp stödbygeln (Bild 49,4) något, för den över låselement och tryck in den i det första spåret (Bild 49,3). Stödbygeln måste vara spärrad av plastfliken, som Bild 49 visar.
- Ställ därefter upp de båda yttre bordsbenen på samma sätt.

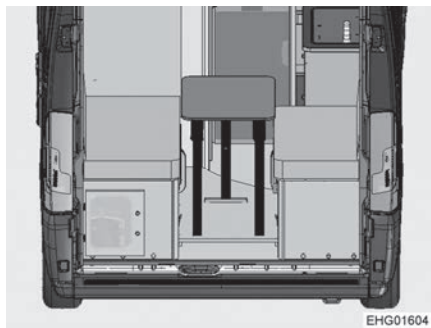


Bild 50 Fällbord, uppställt

Demontera fällbordet:

- Fäll in bordsbenet i mitten. Gör det genom att trycka på låsknappen (Bild 49,1) dra ut stödbygeln från spåret och fäll ner bordsbenet.
- Tryck in bordsbenet i det andra spåret (Bild 49,2) tills det hakar fast.
- Fäll därefter in de båda yttre bordsbenen på samma sätt.

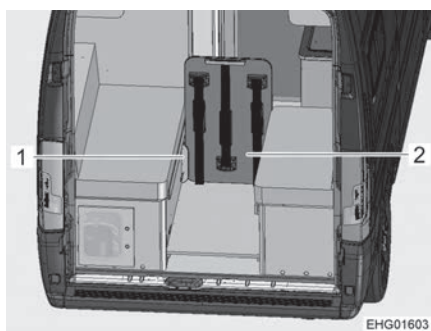


Bild 51 Fällbord, säkrat i skenorna

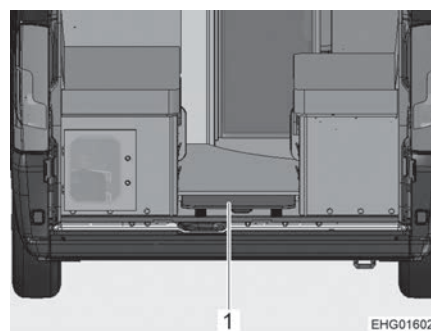


Bild 52 Fällbord, säkrat under avsatsen

Säkra fällbordet:

- Fäll in alla bordsbenen.
 - Stick in fällbordet (Bild 51,2) i skenorna (Bild 51,1). Skenorna är monterade på sittbänkarna. I den här positionen fungerar fällbordet även som avskiljare för lastutrymmet.
- Eller:**
Skjut in fällbordet (Bild 52,1) i förvaringsfacket under avsatsen.



6.8 PVC-golvbeläggning



- ▶ Gasledningar och elkablar har installerats i golvet. Borra aldrig hål eller skruva in skruvar i golvet. Risk för gasexplosion, elektriskt stöt eller kortslutning om någon ledning skadas.



- ▷ Skor med vassa klackar kan efterlämna märken som inte går att ta bort på PVC-golvbeläggningen. Använd därför inte skor med vassa klackar i fordonet.
- ▷ Pålagda gummimattor resp. längre tids inverkan t. ex. av ketchup, morotssaft, kulspeck, blod eller läppstift kan leda till missfärgning av PVC-golvbeläggningen. Avlägsna om möjligt omgående fläckar på golvet.

6.9 Lampor



- ▷ Ljusbrytarna sitter på olika ställen, beroende på modell. Ljusbrytaren befinner sig antingen i instegsområdet, direkt bredvid respektive lampa eller i dess lysområde eller på frontpanelen i köket.

För lamporna i bodelens tak sitter brytaren på frontpanelen i köket.

6.9.1 Belysningsystem och USB-uttag



- ▶ LED-lampor och lamphållare kan bli väldigt varma.
- ▶ Låt LED-lampor och lamphållare svalna innan de vidrörs.
- ▶ När lampan är påslagen, eller fortfarande varm, måste avståndet till brännbara föremål som t. ex. förhängen eller gardiner vara minst 30 cm. Brandfara!

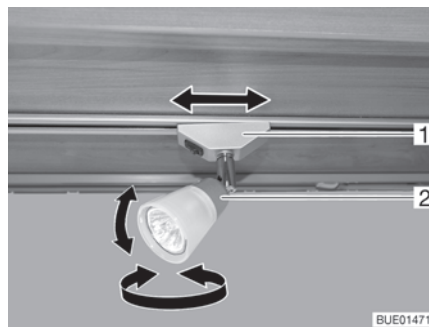


Bild 53 Spotlight

Vrida spotlight:

- Vrid spotlightens hus (Bild 53,2) i önskad riktning. Huset kan vridas i följande riktningar:

- åt vänster eller höger
- uppåt eller neråt

Förskjutning spotlight:

- Vrid fästet (Bild 53,1) med ca 45°.
- Spotlighten förskjuts längs skensystemet till önskad position.



- Ta av spotlight:*
- Vrid fästet (Bild 53,1) med 90°.
 - Ta av spotlighten från skenan.

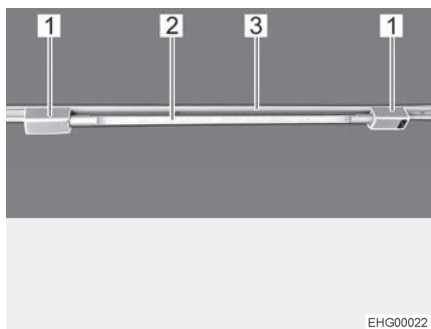


Bild 54 Lysrör

- Sätta in lysrör:*
- Sätt in båda hållarna (Bild 54,1) i skenan (Bild 54,3). Vrid hållaren med 90°.
 - Sätt in ljuskällan (Bild 54,2) i en av hållarna.
 - Skjut den andra hållaren mot ljuskällan tills den sitter ordentligt fast.
- Vrida lysrör:*
- Vrid på ljuskällan (Bild 54,2) tills önskad ljusstyrka har uppnåtts.
- Ta ut lysrör:*
- Lossa den ena hållaren från ljuskällan och skjut bort den.
 - Ta av ljuskällan.
 - Vrid båda hållarna med 90° och ta av dem från skenan.

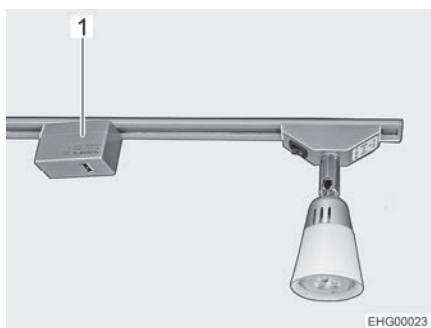


Bild 55 USB-uttagselement

USB-uttagselementet (Bild 55,1) kan sättas in, vridas och flyttas på samma sätt som spotlightlamporna.

6.9.2 Lampa i det bakre området

På vissa modeller är en lampa monterad på sidan i det bakre området. Denna lampa har 3 olika brytarlägen:

- Av (lampan lyser inte)
- På (lampan lyser konstant)
- Dörrkontakt (lampan lyser när bakluckan är öppen)



Bild 56 Lampa, i det bakre området
(exempelbild)

Slå på/från: ■ Tryck på de transparenta kåporna som sitter på sidan av lamporna.

6.10 TV-anläggning



- Förvara den platta bildskärmen (om sådan finns) på ett säkert sätt före avfärd.



- Du hittar information om hur du använder TV-anläggningen i tillverkarens separata instruktionsbok.

Den platta bildskärmen är fäst på ett utdrag över sittbänkens nackstöd.

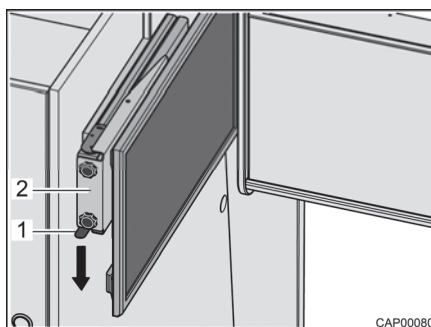


Bild 57 Utdrag med platt bildskärm

*Ändra platt bildskärm till
TV-ställning:*

- Tryck låsfjädern (Bild 57,1) nedåt och dra ut utdraget (Bild 57,2) med den platta bildskärmen vågrätt i riktning mot fordonets mitt.
- Vrid den platta bildskärmen till önskat läge.
Den platta bildskärmen kan vridas så långt att den även kan ses från det bakre området.

*Ändra platt bildskärm till
färdläge:*

- Vrid den platta bildskärmen till utgångsläget.
- Skjut in utdraget (Bild 57,2) med den platta bildskärmen vågrätt fram till anslaget. Låsfjädern (Bild 57,1) hakar fast hörbart.



6.11 Sängar

6.11.1 Last



- Stressa inte sängarna selektivt. Anvisningarna om maximalt tillåtna nyttolaster avser en ytbelastning.

Säng	Max. nyttolast i kg
Enkelsäng	100
Dubbelsäng (tvärgående bakre säng)	200
Våningssäng (per säng)	100
Säng skapad genom ombyggnad av en sittgrupp	70
Säng skapad genom ombyggnad av en sittgrupp (540V)	150

6.11.2 Tvärgående bakre säng



- Den bakre sängen får belastas med högst 200 kg.
- Se, speciellt vid småbarn under 6 år, att de inte kan ramla ner från sängen.



Bild 58 Bakre säng (transportläge)

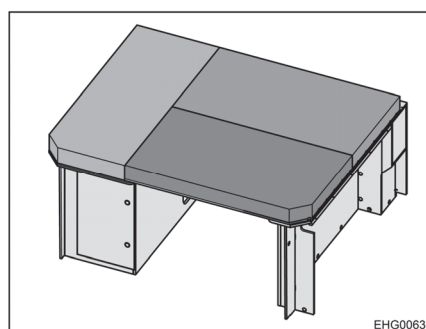


Bild 59 Bakre säng (ombyggnad för sänggående)

Ombyggnad för sänggående:

- Lossa säkerhetsremmen (Bild 58,2).
- Lägg sängstomme (Bild 58,1) efter varandra över mittgången (på listerna på underskåpet).
- Lägg ut dynorna enligt Bild 59 på sängytan.

Ombyggnad efter att man har vaknat:

- Stapla dynorna och sängstomme som visas i Bild 58 i det vänstra underskåpet.
- Säkra dynorna och sängstomme med säkerhetsremmar (Bild 58,2). För att göra detta, dra säkerhetsremmen genom de medföljande öglorna och ögla det runt dynan och sängstomme.



6.11.3 Tvärgående bakre säng (basfordon VW)

I basfordonet VW är en ribbotten fäst vid sängens vänstra underskåp, som fälls ner för att montera den tvärgående bakre sängen.

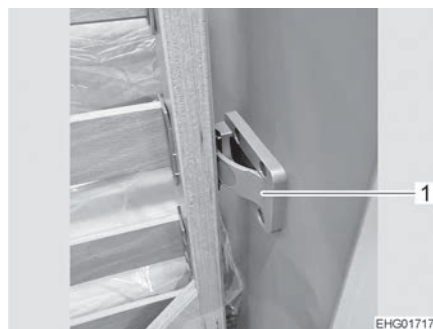


- 1 Ribbotten
- 2 Låsning (vägg i våtutrymme)
- 3 Madrasser
- 4 Tryckknapp
- 5 Fästband

Bild 60 Ribbotten, uppfälld

*Ombyggnad för
sänggående:*

- Lossa tryckknappen (Bild 60,4) på fästbandet (Bild 60,5).



- 1 Låsning (vägg i våtutrymme)

Bild 61 Låsning (vägg i våtutrymme)

- Lossa låsningen (Bild 60,2 resp. Bild 61,1) på väggen i våtutrymmet (Bild 61,1).
- Fäll ner ribbotten (Bild 60,1) och lägg den på den högra sänglådan.



- 1 Gångjärn

Bild 62 Ribbotten, utfälld



- ▷ Ribbotten är fäst med tre gångjärn (Bild 62,1) på den vänstra sänglådan.

- Lägg madrasser (Bild 60,3) på ribbotten.

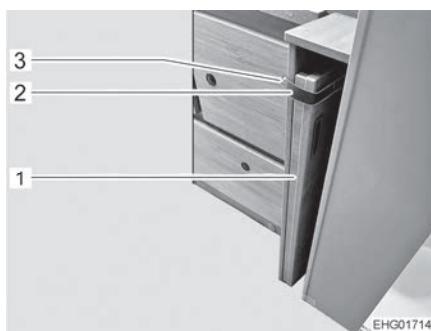


Ombyggnad efter att man har vaknat:

- Ta av madrasser (Bild 60,3).
- Fäll upp ribbotten (Bild 60,1) och lås fast den i väggen i våtutrymmet (Bild 61,1).
- Fäst fästbandet (Bild 60,5) med tryckknappen (Bild 60,4).

6.11.4 Skiljevägg (basfordon VW)

Vid basfordon VW kan bodelen och det bakre området separeras från varandra med en skiljevägg.



- 1 Skiljevägg
- 2 Fästband
- 3 Tryckknapp

Bild 63 Skiljevägg förvarad

Sätta upp skiljeväggen:

- Lossa tryckknappen (Bild 63,3) på fästbandet (Bild 63,2).
- Dra ut skiljeväggen (Bild 63,1) från förvaringsfacket till den motsatta sidan.



- 1 Skiljevägg
- 2 Handgrepp
- 3 Fästband
- 4 Tryckknapp

Bild 64 Skiljevägg, uppsatt

- Fäst fästbandet (Bild 64,3) med tryckknappen (Bild 64,4).

Förvara skiljeväggen:

- Lossa tryckknappen (Bild 64,4) på fästbandet (Bild 64,3).
- För in skiljeväggen vid handgreppet (Bild 64,2) i förvaringsfacket.
- Fäst fästbandet (Bild 63,2) med tryckknappen (Bild 63,4).



6.11.5 Längsgående bakre säng

Beroende på behov kan de längsgående bakre sängarna omvandlas till olika saker:

- Sovyta
- Enkelsovplats
- Förvaringsutrymme för transport av större föremål (t. ex. cyklar)



▷ Vid ombyggnad till utökad sovyta installeras ett steg som klättringshjälp.

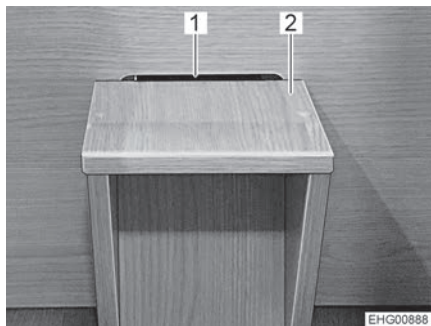


Bild 65 Steg



Bild 66 Mellanvägg med steg

*Ombyggnad för
sänggående:*

- Häng på steget (Bild 65,2) i det nedre utsnittet (Bild 65,1) på mellanväggen (Bild 66,1).
- Sätt in mellanväggen (Bild 66,1) mellan de längsgående bakre sängarna. Mellanväggen ska då hängas i det andra läget (sett från köksenhetsen).

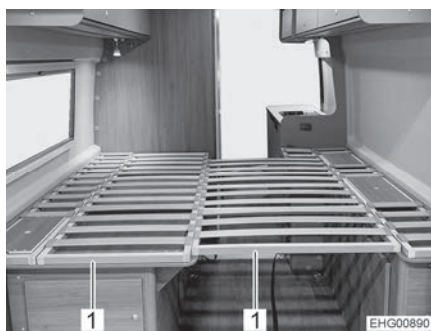


Bild 67 Sängbottnar



Bild 68 Madrasser

- Sänk ned sängbottnen (Bild 67,1) på båda sidor.
- Lagg madrasserna (Bild 68) på sängbottnarna.

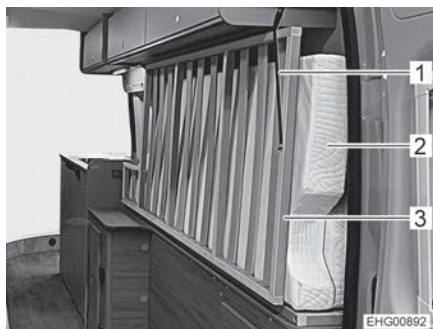


Bild 69 Höger säng i transportläge

*Ombyggnad till
enkelsovplats:*

- Vik upp madrassen (Bild 69,2) för den högra sängen (från körriktningen sett) på längden och ställ den på kanten, skjut sedan mot väggen så långt det går (se Bild 69).
- Fäll upp sängbotten (Bild 69,3) för den högra sängen.
- Se till att klämman på sängbottens framsida hakar i köksstället.
- Fäst sängbottens bakre ände med fästbandet (Bild 69,1).



- ▷ När den högra sängen är uppfälld kan den vänstra sängen fortfarande användas som enkelsäng. Samtidigt kan förvaringsutrymmet som nu frigjorts användas för till exempel cyklar.



Bild 70 Madrasser och sängbottnar i transportläge

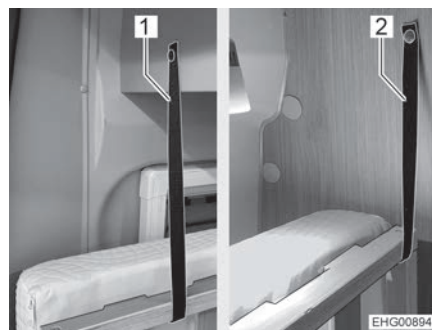


Bild 71 Fästband vänster säng

*Ombyggnad till
förvaringsutrymme:*

- Fäst och bygg om den högra sängen enligt beskrivningen ovan.
- Vik upp madrassen (Bild 70,1) på den vänstra sängen på längden, på samma sätt som den högra, och ställ den på kanten, skjut sedan mot väggen så långt det går (se Bild 70).
- Fäll upp sängbotten (Bild 70,2) för den vänstra sängen.
- Fäst alltid sängbotten fram och bak med ett fästband (Bild 71,1 och 2).



- ▷ När båda sängarna är uppfällda är även förvaringsfacken i den vänstra sänglådan tillgängliga.



Fallskydd (basfordon Stellantis)

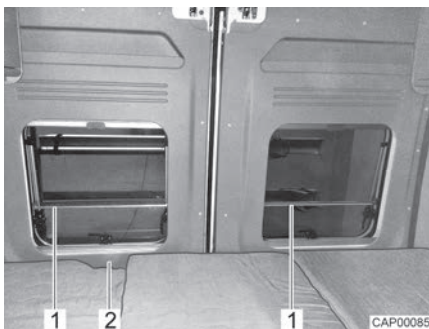


Bild 72 Fallskydd (längsgående
bakre säng)



- ▷ Bakdörrarnas fönster är utrustade med ett fallskydd (Bild 72,1). Bakdörren kan öppnas inifrån via dörrhandtaget (Bild 72,2).

Fallskydd (basfordon Ford)



Bild 73 Fallskydd (längsgående
bakre säng)



- ▷ Bakdörrarnas fönster är utrustade med ett fallskydd (Bild 73,1).

Fallskydd bak

I bakpartiet kan en platta monteras som fallskydd.



- 1 Veckad persienn
- 2 Platta
- 3 Filtband
- 4 Klädsel

Bild 74 Fallskydd bak

Montera fallskydd:

- Skjut upp den veckade persiennen (Bild 74,1) helt.
- Placera plattan (Bild 74,2) snett mot fönstret. Filtbanden (Bild 74,3) ska vara vända mot fönstret. Först, för in ena sidan av plattan nedåt bakom klädseln (Bild 74,4).
- Tryck ner plattan med ett lätt tryck tills den sitter säkert.



- Demontera fallskydd:*
- Lossa plattan och dra den snett uppåt tills den kan dras ut ur klädseln.
 - Skjut ner den veckade persiennen vid behov.

**Fallskydd fönster
(basfordon Stellantis)**

På basfordonet Stellantis är fönstret vid sängen dessutom utrustat med ett fallskydd.



- 1 Fästband
- 2 Tryckknapp

Bild 75 Fallskydd

- Montera fallskydd:*
- Stäng tryckknapp (Bild 75,2). Fästbandet (Bild 75,1) är spänt.



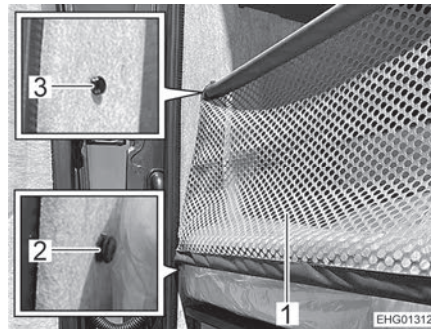
- 1 Fästband
- 2 Tryckknapp

Bild 76 Fallskydd, lossat

- Lossa fallskydd:*
- Öppna tryckknapp (Bild 76,2). Fästbandet (Bild 76,1) är lossat.

**Fallskydd (basfordon VW)**

- Skyddsnätet fungerar som fallskydd. Montera alltid skyddsnätet när de bakre dörrarna och fönstren ska öppnas när den bakre tvärsängen används.
- Öppna inte bakdörrar och fönster om skyddsnätet inte är monterat. I det här fallet får endast fönstrens avsedda vädringsläge användas. Kontrollera att handtagen är korrekt spärrade i vädringsläge.



- 1 Skyddsnät
- 2 Spärrbult, nere
- 3 Spärrbult, övre

Bild 77 Skyddsnät

Montera skyddsnätet:

- Fäst skyddsnätet (Bild 77,1) vid de nedre spärrbultarna till vänster och höger (Bild 77,2).
- Fäst skyddsnätet vid de övre spärrbultarna till vänster och höger (Bild 77,3).

Ta bort skyddsnätet:

- Ta loss skyddsnätet (Bild 77,1) från de övre spärrbultarna till vänster och höger (Bild 77,3). Dra i skyddsnätets upplåsningsbyglar på sidorna.
- Ta loss skyddsnätet (Bild 77,1) från de nedre spärrbultarna till vänster och höger (Bild 77,2). Dra i skyddsnätets upplåsningsbyglar på sidorna.
- Förvara skyddsnätet.

6.11.6 Våningssäng bak

- ▷ Våningssängen bak får endast användas med fallskydd.

Våningssängen består av två avtagbara sängbottnar, fyra dynor, ett fallskydd och en påhängbar steg.

Våningssängens sängbottnar kan belastas med max. 100 kg vardera.



Bild 78 Våningssäng

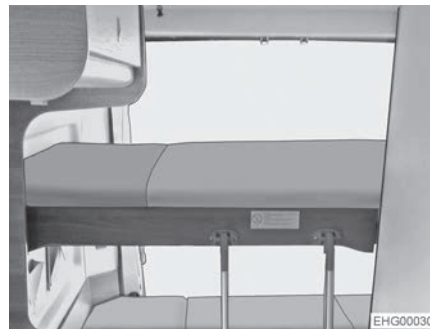


Bild 79 Våningssäng med påhängd steg

En steg (Bild 79) kan hängas på våningssängen för att göra det enklare att ta sig upp i sängen.

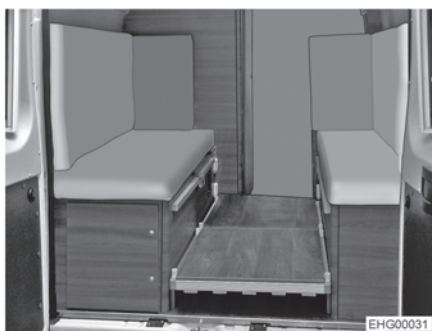


Bild 80 Våningssäng, ombyggd till sittgrupp

Våningssängen kan byggas om till en sittgrupp (Bild 80). Lägg då på de båda sängbottnarna omvänt på snurringskenorna och använd den bakre sängens dynor som ryggstöd.

6.12 Ombyggnader för sänggående



- ▶ På grund av sin låga höjd har sittgrupperna inte något fallskydd – inte heller när de har omvandlats till en säng. Se, speciellt vid småbarn under 6 år, att de inte kan ramla ner från sängen. Ansvaret ligger hos tillsynspersonalen.
- ▶ Barn skall använda särskilda barnsängar eller barnresesängar.



- ▷ En extra stödplatta behövs för ombyggnad av sittgruppen. Denna stödplatta medföljer fordonet.
- ▷ Om stödplattan och de två extra dynorna inte behövs: Förvara stödplattan och de extra dynorna över sängen och spänn fast dem före färden.



6.12.1 Sittgrupp



- ▶ Om sängen i det uppfällbara taket används får sittgruppen inte byggas om till en extra säng. Annars blockeras utrymningsvägen för de som befinner sig i det uppfällbara taket.
- ▶ Om sittgruppen byggs om till en säng måste stegen för det uppfällbara taket tas bort.

- Skjut båda sätena i förarhytten helt fram.
- Bygg om bordet till sängstomme (se avsnitt 6.7.1).
- Fäll ut fotstöd på stödplattan.

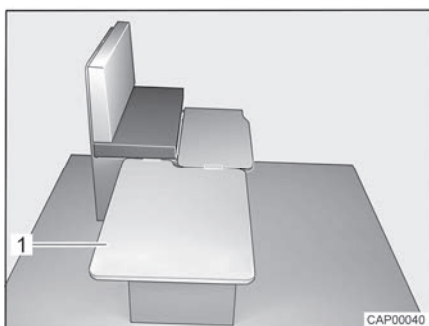


Bild 81 Under ombyggnaden

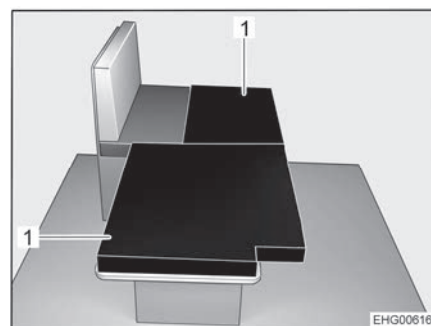


Bild 82 Efter ombyggnaden

- Häng på stödplatta (Bild 81,1) sidledes på sittbänken och lägg på bordet.
- Lägg de båda extra dynorna (Bild 82,1) på det nersänkta bordet så som visas i bild.

6.12.2 Bakre sittgrupp

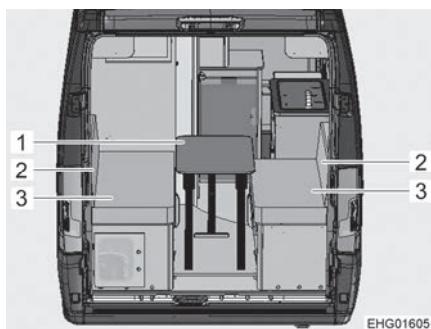


Bild 83 Före ombyggnaden

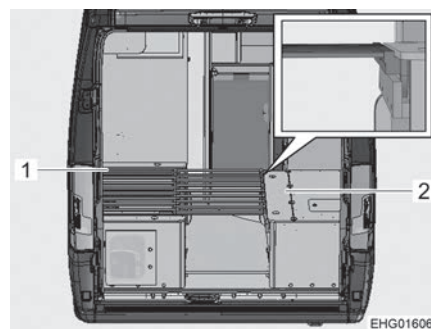


Bild 84 Under ombyggnaden

- Fäll ihop fällbordet (Bild 83,1) och ställ undan det eller skjut in det i förvaringsfacket under avsatsen.
- Ta bort de två ryggdynorna (Bild 83,2). Ryggdynorna består av 2 delar (en dyna och en kil). Dynan används för ombyggnaden till en säng, kilen kan användas för att höja upp huvudändan om det behövs.
- Ta bort de två sittdynorna (Bild 83,3).
- Lyft upp den vänstra sittbänkens ribbotten (Bild 84,1) något och dra ut utdragsribbotten.
- Öppna locket för sänglådan (Bild 84,2) på höger sittbänk.



- Lägg utdragsribbotten i avsedd fördjupning för listen på höger sittbänk.
- Stäng locket för sänglådan ovanför ribbotten. På så sätt kan inte utdragsribbotten glida ut.

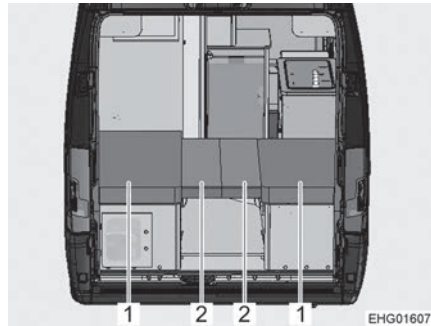


Bild 85 Efter ombyggnaden

- Lägg de två sittdynorna (Bild 85,1) på sittbänkarna och de två ryggdynorna (Bild 85,2) på utdragsribbotten.

6.13 Bakre hylla, tvärgående



- Ta bort lösa föremål (t.ex. hjälmar, vevar) innan du ger dig av och förvara dem säkert.



1 Bakre hylla, tvärgående

Bild 86 Bakre hylla, tvärgående



6.14 Uppfällbart tak



- ▶ Vistas inte under det uppfällbara taket under åskväder. Det uppfällbara taket ger inget skydd mot blixtnedslag under åskväder. Risk för dödsolyckor!
- ▶ Barn under 6 år ska aldrig lämnas i sängen till det uppfällbara taket utan tillsyn.
- ▶ Det uppfällbara taket får maximalt belastas med 200 kg.
- ▶ Om sängen i det uppfällbara taket används får sittgruppen inte byggas om till en extra säng. Annars blockeras utrymningsvägen för de som befinner sig i det uppfällbara taket.
- ▶ Använd inte det uppfällbara taket om vindhastigheten överskrider 60 km/h.
- ▶ Om sängen i det uppfällbara taket används får sittgruppen inte byggas om till en extra säng. Annars blockeras utrymningsvägen för de som befinner sig i det uppfällbara taket.
- ▶ Om sittgruppen byggs om till en säng måste stegen för det uppfällbara taket tas bort.



- ▷ Kontrollera före varje färd att det uppfällbara taget är ordentligt stängt, spärrat och låst så att det inte kan öppnas av sig självt.
Ett uppfällt eller ospärrat uppfällbart tak kan under färd fastna i till exempel träd, skyltar, master, infarter till parkeringshus, slitas loss och orsaka svåra skador på fordonet och på annans egendom.
- ▷ Se till att båda elektriska lås är låsta. Var uppmärksam på varningssignalen om det uppfällbara takets elektriska lås inte är helt stängt.
- ▷ Om det uppfällbara taket är stängt, se till att förutom det elektriska låset, båda bärtlåsen är stängda. Detta förhindrar att det uppfällbara taket öppnas i händelse av att det elektriska låset inte fungerar under körning.
- ▷ Använd endast de två båghandtagen för att öppna och stänga det uppfällbara taket.
- ▷ Öppna minst ett fönster eller en ingångsdörr innan det uppfällbara taket öppnas eller stängs. På så sätt bildas inget lufttryck. Om luft ackumuleras kan tältduken skadas eller det uppfällbara taket kan inte öppnas/stängas korrekt.
- ▷ När man öppnar resp stänger det uppfällbara taket, se till att det uppfällbara takets vänstra och högra sida styrs upp och ner parallellt. I extrema fall kan ensidig användning leda till att gasdämparen som är fäst vid sidan lossnar!
- ▷ Om det uppfällbara taket har varit öppet under lång tid kan det finnas ökat motstånd i gasdämparen vid stängning. Stäng det uppfällbara taket minst en gång per dag.
- ▷ Stäng bara det uppfällbara taket när tältduken är torr. Om det uppfällbara taket måste stängas när tältduken är våt: Öppna det uppfällbara taket så snart som möjligt så att tältduken kan torka helt.
- ▷ När den inre luftfuktigheten höjs under en lång tid, kan det bildas mögelfläckar och mjöldagg. Se till att du alltid har en god ventilation.
I tältduken finns det öppningar för extra ventilation eller mer dagsljus. Tältduken i dessa områden är försedd med antingen en flugskärm eller en transparent film. Öppna blixtlås eller kardborreband för att ventileras.



- ▷ Om fukt till exempel bildas på tältduken eller under madrassen eller kondensvatten: Ventilera det uppfällbara taket väl. Ta bort kondensvatten och fukt med en torr trasa under användning (men senast innan stängning).
- ▷ När fordonet inte används under längre tid:
 - Ventilera fordonets inre väl var tredje vecka med det uppfällbara taket öppet.
 - Fäll upp avfuktaren (granulat). Följ tillverkarens instruktioner.

Varningssignal

Om inte de båda elektriska låsen på det uppställbara taket är helt låsta, hörs en varningssignal när tändningen slås på.

Den här varningssignalen hörs varannan sekund.

Efter 30 sekunder ökar varningssignalen och hörs var 0,5 sekund.

Varningssignalen tystnar först när tändningen är avstängd eller båda elektriska låsen på det uppfällbara taket är stängda.

Monteringsställe knapp

Knappen för elektrisk upplåsning (Bild 88) finns på höger sida i området ovanför skjutdörren.



- ▷ Elektrisk upplåsning är endast möjlig när tändningen är avstängd.

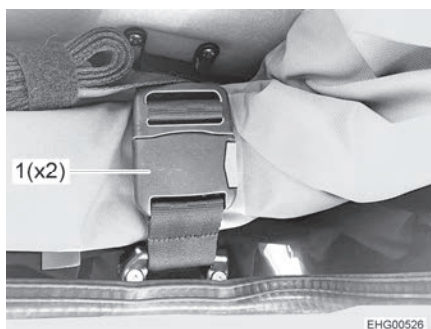


Bild 87 Bältlås

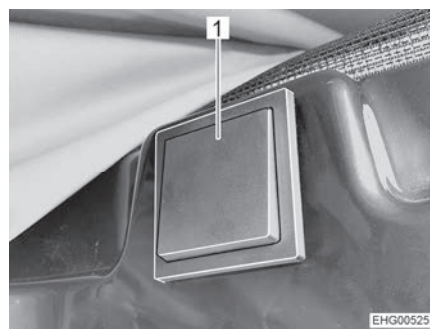


Bild 88 Knapp för elektrisk upplåsning

Öppna det uppfällbara taket:

- Öppna båda bältlåsen (Bild 87,1).
- Tryck på knappen (Bild 88,1) under minst 2 sekunder.



- ▷ Ett tidsfönster på 5 sekunder tillhandahålls för att öppna det uppfällbara taket. Efter att de 5 sekunderna har löpt ut låses de två elektriska låsen igen.
- Tryck de två bygelhandtagen jämnt mot det uppfällbara taket tills det uppfällbara taket svänger upp av sig självt.

**Mekanisk nödupplåsning**

Om den elektriska upplåsning misslyckas kan det uppfällbara taket låsas upp mekaniskt.

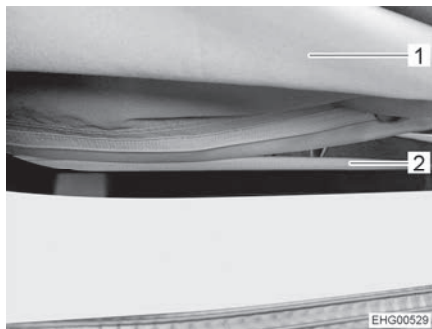


Bild 89 Dragkedja

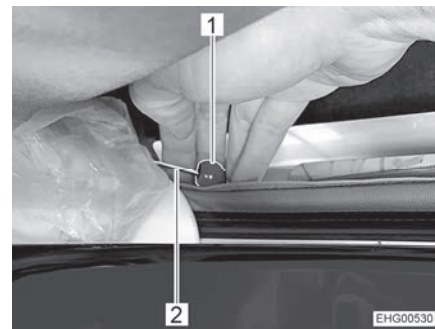


Bild 90 Nödupplåsning

- Öppna dragkedjan helt (Bild 89,2) på undersidan av blåsbälgen (Bild 89,1).
- Dra i den röda knappen (Bild 90,1) på kabeln (Bild 90,2) på båda sidor.
- Skjut det uppfällbara taket något uppåt tills låset låses upp mekaniskt.

Stege

- Använd alltid den avsedda stegen för att komma upp i sängytan i det uppfällbara taket.
- Stegen är en teleskopstegen som måste förlängas före användning tills man hör att den låses.
- Förvara stegen säkert före avresa.



Bild 91 Stege

Använd stegen:

- För ut stegen tills man hör att den låses fast.
- Fäst stegen till på de för detta försedda spåren på åtkomststoppningen.

Förvara stegen:

- Häng ut stegen.
- Skjut ihop stegen steg för steg. För att göra detta, tryck på de två röda låsknapparna (Bild 91,1) under varje steg.
- Förvara stegen på ett säkert sätt.



Skyddsnät



- Använd inte skyddsnätet för transport eller förvaring av föremål.

Ett skyddsnät är fäst under madrassen för att förhindra att den faller ut.

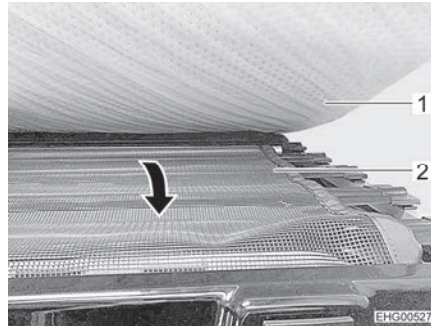


Bild 92 Skyddsnät

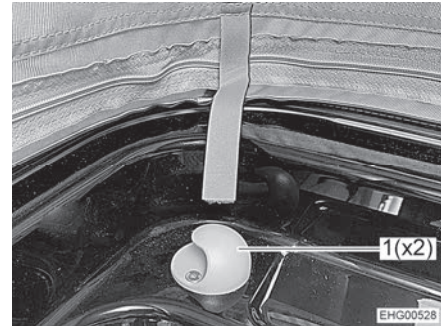


Bild 93 Hållare

- Dra ut skyddsnätet (Bild 92,2) under madrassen (Bild 92,1) och spänn det över åtkomstöppningen.
- Haka fast skyddsnätet på de två hållarna (Bild 93,1).

Vindsäkring

Vid stark vind kan det uppfällbara taket göras styvare med två säkerhetsremmar.



Bild 94 Vindsäkring

- Dra ut båda säkerhetsremmarna helt (Bild 94,1).
- Haka fast säkerhetsremmarna diagonalt på bältlåsarna (Bild 94,2).
- Öppna det uppfällbara taket helt.
- Dra åt båda säkerhetsremmarna tills de är lätt spända.



Bild 95 Svanhalslampa, driftläge

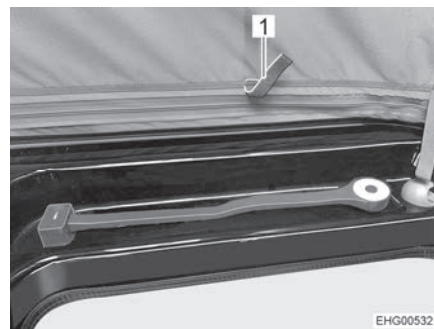


Bild 96 Svanhalslampa, transportläge

Stäng det uppfällbara taket:

- Innan man stänger blåsbälgen, stäng alla dragkedjor och kardborreband på ventilationsöppningarna.
- Flytta Svanhalslampan från driftläge (Bild 95) till transportläge (Bild 96).

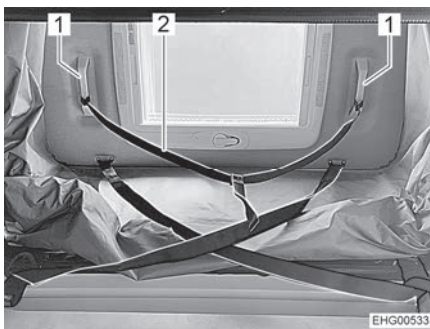


Bild 97 Hjälprem

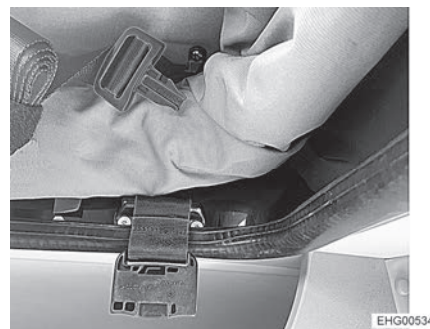


Bild 98 Bältlås, öppet

- Dra långsamt ned det uppfällbara taket två tredjedelar ned med hjälprem (Bild 97,2) tills det uppfällbara taket stannar av sig självt. Observera:
 - Det uppfällbara takets vänstra och högra sida måste sänkas jämnt.
 - Blåsbälgens indragningsanordningar måste böjas inåt när de stängs.
- Om blåsbälgens indragningsanordningar inte viks inåt: Öppna det uppfällbara taket ännu en gång och stäng det långsammare.
- Dra tältduken inåt med hjälp av flikarna (Bild 96,1) som tillhandahålls för detta ändamål.
- Dra helt ned det uppfällbara taket med de två bygelhandtagen (Bild 97,1) tills man hör att sidan låses.
- Rulla upp tältduken och förvara på sidan.
- Stäng och dra åt båda bältlåsen (Bild 98).



Kapitelöversikt

I detta kapitel finns information om fordonets gasanläggning.

Användning av fordonets gasdrivna apparater beskrivs i kapitel 9.

7.1 Allmänna anvisningar



- ▶ Operatören av gasanläggningen är ansvarig för genomförande av återkommande kontroller och för innehållande av underhållsintervallen.
- ▶ Före avfärd och innan fordonet lämnas, eller om de gasolaggregaten inte används, ska alla gasolavstängningsventiler och huvudavstängningsventilen på gasolflaskan alltid stängas.
- ▶ Vid tankning, på färjor eller i garage måste alla apparater som bedrivs med gas vara avstängda (värmesystem, spis). Explosionsrisk!
- ▶ När en apparat drivs med gas får apparaten inte tas i drift i slutna utrymmen (t. ex. garage). Förgiftnings- och kvävningsrisk!
- ▶ Låt endast en auktoriserad fackverkstad underhålla, reparera eller ändra gasanläggningen.
- ▶ Innan gasanläggningen tas i drift skall den kontrolleras av en auktoriserad fackverkstad enligt de nationella bestämmelserna. Detta gäller även för oregistrerade fordon. Kontakta en auktoriserad fackverkstad för kontroll av ändringar av gasanläggningen.
- ▶ Även gastyckregulatorn, gasslangarna och avgasrören ska kontrolleras. Gastyckregulatorn och gasslangarna måste bytas ut i enlighet med de nationella fastlagda fristerna (senast efter 10 år). Fordonets ägare ansvarar för att detta görs.
- ▶ Vid defekt gasanläggning (gaslukt, hög gasförbrukning) finns det risk för explosion! Stäng huvudavstängningsventilen på gasflaskan omedelbart. Öppna fönster och dörrar och lufta väl.
- ▶ Vid fel på gasanläggningen: Det är förbjudet att röka, att tända öppen låga eller att aktivera elkontakter (ljusbrytare osv.). Kontrollera om gasledande delar och ledningar är täta, med läckagespray. Kontrollera inte med öppen låga.
- ▶ Till de ineliggande anslutningsförbindelserna får du endast ansluta apparat som är avsedda för det. Du får inte använda någon apparat i bilen, om den är ansluten till en av de ineliggande anslutningsförbindelserna.
- ▶ Förbjudet att laga mat under körning.
- ▶ Innan man börjar använda spisen, ska man se till att man har en god ventilation. Öppna ett fönster eller en taklucka.
- ▶ Använd inte gasspisen för att öka temperaturen inomhus.
- ▶ Om man har flera gasdrivna apparater krävs en separat gasavstängningsventil för varje apparat. Om enskilda apparater inte används ska respektive gasavstängningsventil stängas.
- ▶ Tändsäkringarna måste stänga inom en minut efter att gaslågan slocknat. När den stängs hör man ett klickande ljud. Kontrollera funktionen regelbundet.



- ▶ De installerade gasapparaterna är endast avsedda för gasol, butangas eller en blandning av dessa. Gastryckregulatorn såväl som alla fast installerade gasapparater är konstruerade för ett drifttryck på 30 mbar.
- ▶ Gasol kan förgasas upp till -42 °C, butangas, å andra sidan, kan bara förgasas upp till 0 °C. Vid lägre temperaturer existerar inte längre något gastryck. Butangas lämpar sig alltså inte för vinterdrift.
- ▶ Gasboxen är på grund av sin funktion och konstruktion ett utåt öppet utrymme. Den seriemässigt inbyggda ventilationen får inte täckas över eller blockeras. Då kan inte läckande gas avledas ut i det fria.
- ▶ Gasboxen får inte användas som förvaringsutrymme.
- ▶ Säkra gasboxen mot obehörig åtkomst. Lås åtkomsten till den.
- ▶ Man måste omedelbart kunna komma åt flaskans huvudavstängningsventil.
- ▶ Gasdrivna apparater (t. ex. gasgrill) som är byggda för annat gastryck än 30 mbar får ej anslutas.
- ▶ Avgasröret måste vara tätt och fast slutet på värmare och kamin. Avgasröret får inte uppvisa några skador.
- ▶ Avgaser måste obehindrat kunna strömma ut i det fria och friskluft måste obehindrat kunna flöda in. Därför ska skorstenen och insugningsöppningarna hållas rena och fria (t. ex. från snö och is). Det får inte ligga några snövallar runt fordonet.

7.2 Gasflaska



- ▶ Hantera fulla eller tömda gasflaskor utanför fordonet, endast med stängd huvudavstängningsventil och påsatt skyddskåpa.
- ▶ Gasflaskor får endast medföras i gasboxen.
- ▶ Ställ upp gasflaskorna lodrätt i gasboxen.
- ▶ Surra fast gasflaskorna så att de varken kan vridas eller välta.
- ▶ Anslut gasslangen utan spänning till gasflaskan.
- ▶ Sätt alltid på skyddskåpan när gasflaskorna inte är anslutna till gasslangen.
- ▶ Stäng huvudavstängningsventilen på gasflaskan innan gastryckregulatorn eller gasslangen avlägsnas från gasflaskan.
- ▶ Skruva beroende på anslutningen av gasslangen för hand eller med en lämplig specialnyckel från gasflaskan och skruva tillbaka den på gasflaskan igen. Fastskruvningen på gasflaskan är i regel vänstergängad. Dra inte åt för hårt.
- ▶ I fordon får endast speciella gastryckregulatorer med säkerhetsventil användas. Det får inte användas några andra gastryckregulatorer; de uppfyller inte kraven.
- ▶ Vid temperaturer under 5 °C ska en avfrostningsanläggning (anti-frost) för gastryckregulatorer användas.
- ▶ Använd enbart 11 kg- eller 5 kg-gasflaskor. Använd 2,7 kg-gasflaskor för modell 540V. (Storleken på gasflaskorna kan variera beroende på land.)



- ▶ Slanglängden för yttre gasflaskor skall vara så kort som möjligt (max. 150 cm).
- ▶ Blockera aldrig ventilationsöppningarna i golvet under gasflaskorna.



- ▷ Fastskruvningarna på gasflaskan är i regel vänstergängade.
- ▷ Gastrycket för gas-installationer måste reduceras till 30 mbar.
- ▷ Ej justerbar gastryckregulator med säkerhetsventil skall anslutas direkt på flaskventilen.
- ▷ Tillbehörshandeln tillhandahåller lämpliga Euro-fyllset resp. Euro-flask-set för att fylla på och ansluta gasflaskorna i olika europeiska länder.
- ▷ Mer information får du hos din återförsäljare eller ditt serviceställe.

Gastryckregulatorn reducerar gasflaskans gastryck till gasapparaternas driftstryck.

Gastryckregulatorn är fast inbyggd i gasboxen. Gasflaskan ansluts via en gashögtrycksslang till gastryckregulator.

Gashögtrycksslangen och dess anslutningar är olika i olika länder. Motsvarande landsanpassade utföranden och adapter erbjuds av tillbehörshandeln.

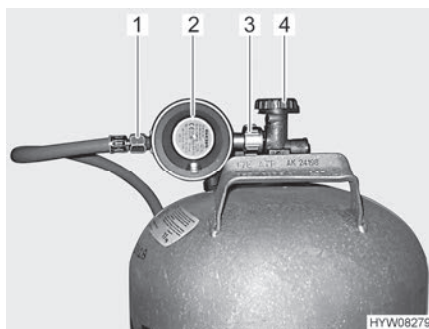
7.3 Byta gasflaskor



- ▶ Öppna lågor är inte tillåtna när gasflaskorna byts ut, rök inte.
- ▶ Efter byte av gasflaskan skall kontrolleras att anslutningsställena är täta. Anslutningar skall sprayas in med läckagespray. Tillbehörshandeln tillhandahåller dessa medel.



- ▷ Det förfarande som beskrivs nedan gäller fordon som är utrustade med en enkel gasanslutning. Om fordonet är utrustat med ett styrsystem: Vid byte av gasflaska, fortsätt enligt beskrivningen i styrsystemet.



- 1 Gasslang
- 2 Gastrycksregulator
- 3 Mutter
- 4 Huvudavstängningsventil

Bild 99 Anslutning gasflaska

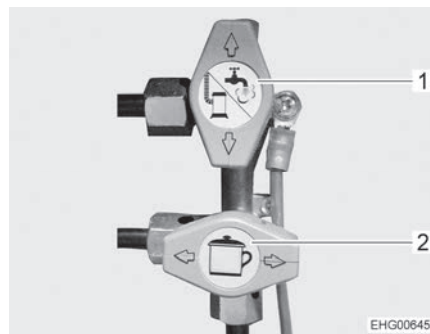
- Öppna luckan till gasboxen.
- Stäng huvudavstängningsventilen (Bild 99,4) på gasflaskan. Beakta pilriktningen.
- Håll fast gastryckregulatorn (Bild 99,2) och öppna muttern (Bild 99,3) (vanligen vänstergänga).
- Tag bort gastryckregulatorn med gasslangen (Bild 99,1) från gasflaskan.
- Lossa fästremmarna och tag ut gasflaskan.
- Ställ den fulla gasflaskan i gasboxen.



- Fäst gasflaskan med fästremmarna.
- Sätt gastryckregulatorn (Bild 99,2) med gasslangen (Bild 99,1) mot gasflaskan och dra åt muttern (Bild 99,3) (vanligen vänstergänga). Dra inte åt för hårt.
- Stäng luckan till gasboxen.

7.4 Gasavstängningsventiler

För varje gasdriven apparat i fordonet är en gasavstängningsventil monterad.



- 1 Gasavstängningsventil värmesystem/varmvatten, stängd
- 2 Gasavstängningsventil spis, öppen

Bild 100 Gasavstängningsventil (basfordon Stellantis, Ford)

- Öppna:** ■ Ställ gasavstängningsventilen i riktning mot gasledningen.
- Stänga:** ■ Ställ gasavstängningsventilen diagonalt mot gasledningen.

Monteringsställe (basfordon Stellantis, Ford)

Gasavstängningsventilerna för värmesystem/varmvatten (Bild 100,1) och för spis (Bild 100,2) är monterade till vänster i det bakre området eller i sittgruppen. I modell 540V är gasavstängningsventilerna monterade i köket.

Monteringsställe (basfordon VW)

Fordonet är endast utrustat med en gasavstängningsventil för gasspisen. Denna gasavstängningsventil (liknande Bild 100,2) är inbyggd i den översta lådan under gasspisen.



Kapitelöversikt

I detta kapitel finns information om fordonets elektriska anläggning.

Användning av bodelens eldrivna apparater beskrivs i kapitel 9 och i de medföljande instruktionsböckerna.

8.1 Allmänna säkerhetsanvisningar



- ▶ Arbeten på elanläggningen får endast utföras av fackpersonal.
- ▶ Alla elapparater (t.ex. mobiltelefon, kommunikationsradio, TV-apparat, DVD-spelare eller solcellsanläggning) som har installerats i fordonet i efterhand, och används under resan måste ha bestämda egenskaper: Dessa är CE-märke, EMC-provning (elektromagnetisk kompatibilitet) och elektroprovning.

Endast på så sätt kan fordonets funktionssäkerhet garanteras under resan. Annars kan det hända att airbagen aktiveras eller fordonselektroniken störs.



- ▶ Koppla dock för ifrån 230 V-anslutningen och drag in antennerna som skydd för elapparaterna vid åskväder.



- ▶ Kretsarna för 12 V-försörjningen kan stängas av med huvudströmbrytaren på panelen. (Undantag: värmesystem, kylskåp, fotsteg, central taklampa och satellitsystem (om tillgängligt) förblir i drift). Detta är krävs t. ex. för WLTP-testet (globalt standardiserat testutförfarande för bestämning av avgasutsläppen).

8.2 Begrepp

Vilospänning

Vilospänningen är batteriets spänning i viloläge, d vs att ström ej tas ut och att batteriet ej laddas.



- ▶ För mätningen måste batteriet ha vilat ett tag. Vänta därför ca 2 timmar efter senaste laddningen eller senaste strömuttag från förbrukare innan vilospänningen mäts.

Viloström

Några elektriska förbrukare som t. ex. klocka och kontrollampor behöver ständigt elektrisk ström; det är apparater i standby-läge, som använder viloström. Denna viloström flyter även när apparaten är fränkopplad.

Djupurladdning

Djupurladdning av batteriet sker om batteriet laddas ur fullständigt genom tillkopplade förbrukare och viloströmmen sjunker under 12 V.



- ▶ Djupurladdning skadar batteriet.



8.3 12 V-nät



- ▷ För **alla** elektriska 12 V-förbrukare från spänningsförsörjningen och för att undvika urladdning av bodelsbatteriet, ställ in batteri-brytaren (Bild 104,11) på el-blocket på "Batterie Aus" (batteri från). Dra även säkringarna (Bild 104,10) för kylskåp och laddningsregulator för solpanel.

Då fordonet inte är anslutet till en 230 V-försörjning, eller om 230 V-försörjningen är avstängd, försörjer bodelsbatteriet bodelen med 12 V likspänning. Bodelsbatteriet har endast en begränsad energireserv. Därför bör inte elektriska förbrukare som till exempel kylskåp eller värmesystem (cirkulationsfläkt) drivas under en längre tidsperiod utan 230 V-försörjning.

Vid värmedrift slås cirkulationsfläkten på och av genom en termostatsstyrning. Därigenom belastas bodelsbatteriet om ingen 230 V-försörjning är ansluten.

När man lämnar fordonet, stäng av elförbrukarna om möjligt för att spara energireserven i bodelsbatteriet. Det finns två olika scenarier:

Variant 1 (kortvarig frånvaro)

Om fordonet lämnas stående för endast en kort stund kan el sparas genom att man stänger av de elförbrukare som inte behöver vara i drift under frånvaron (t. ex. belysning). För att göra detta, stäng av de elektriska förbrukarna som inte behövs med deras tillhörande strömbrytare. Kylskåpet och/eller värmen kan lämnas på under en kortvarig frånvaro.

Variant 2 (längre frånvaro)

Om fordonet lämnas stående under en längre tid är det skäl att stänga av de så många elförbrukare som möjligt. Detta är möjligt genom att stänga av 12V-huvudströmbrytaren på panelen (se avsnittet 8.5.1). Till laddningsregulatorn för solpanel (tilläggsutrustning), den centrala taklampan, värmesystemet, kylskåpet, fotsteget och satellitsystemet matas fortfarande el.

8.3.1 Bodelsbatteri Typ AGM



- ▷ Klämma av och på samt byta bodelsbatteriet får endast göras av fackpersonal. Vid felaktig anslutning finns genom nötande kabel risk för kortslutning och bränder. För att komma till bodelsbatteriet, måste både stol och dess vridanordning demonteras. Dessa komponenter är säkerhetsrelevanta och måste monteras yrkesmässigt rätt och genom att innehålla bestämda vridmoment.
- ▷ Resan skall påbörjas endast med fulladdat bodelsbatteri. Därför skall bodelsbatteriet laddas minst 20 timmar innan resan påbörjas.
- ▷ Utnyttja varje möjlighet som finns för att ladda bodelsbatteriet medan du är på väg.
- ▷ Efter resan skall bodelsbatteriet laddas upp helt.
- ▷ Före tillfällig avställning skall batteriet laddas minst 20 timmar.
- ▷ För laddning av bodelsbatteriet skall laddningsmodulen i el-blocket användas. Vid extern laddning: Använd en reglerad laddare som är avsedd för den här batteritypen och bodelsbatteriets kapacitet.
- ▷ Vid långa stilleståndstider (4 veckor eller längre): Koppla bort bodelsbatteriet med batteri-brytaren från 12- V-nätet eller ladda det regelbundet.



- ▷ Vid byte av bodelsbatteriet använd bara batteri av samma typ med samma specifikation som det ursprungliga monterade batteriet. Avvikande batteri endast efter godkännande från fordonstillverkaren.
- ▷ Innan batteriet kopplas från och kopplas på skall fordonsmotorn stängas av och 230 V- och 12 V-försörjningen såväl som alla förbrukare kopplas från. Risk för kortslutning!
- ▷ När ett batteri är fränkopplat, aktivera inte tändningen. Risk för kortslutning!
- ▷ Beakta såväl batteritillverkarens underhållsanvisningar som bruksanvisningen.



- ▷ Batteriet kräver inget underhåll. Underhållsfri betyder:
Det är inte nödvändigt att kontrollera syrenivån.
Det är inte nödvändigt att smörja in batteripolerna.
Även ett underhållsfri batteri måste laddas.
Rekommendation: Genomför alla 6 till 8 veckor en fullständig laddningscykel. Beroende av batterikapaciteten och av laddaren tar laddningscykeln 24 till 48 timmar.

**Monteringsställe
(basfordon Stellantis)**

Bodelsbatteriet är inbyggt i trappan upp till det uppfällbara taket på modell CVE540V. På alla andra modeller sitter bodelsbatteriet under passagerarstolen.

**Monteringsställe
(basfordon Ford)**

Bodelsbatteriet är monterat bak till vänster i sänglådan.

**Monteringsställe
(basfordon VW)**

Bodelsbatteriet är inbyggt i bakpartiet i den vänstra sänglådan.

Urladdning

Genom viloströmmen, som ständigt förbrukas av några elektriska förbrukare, urladdas bodelsbatterierna.



- ▷ Djupurladdning skadar batteriet. Det kan leda till deformationer, värmeutveckling och brännskador.
- ▷ Batteriet skall efterladdas i god tid.

Även ett fullt laddat bodelsbatteri djupurladdas genom viloström (apparater i standby-läge).

Vid låga utetemperaturer minskar den tillgängliga kapaciteten.

Batteriets självurladdning beror även på temperaturen. Vid 20 till 25 °C uppgår självurladdningstakten till ca 3 % av kapaciteten/månad. Vid stigande temperatur ökar självurladdningstakten till: Vid 35 °C uppgår självurladdningstakten till ca 20 % av kapaciteten/månad.

Ett äldre batteri har ej längre full kapacitet.

Ju fler elektriska förbrukare som är anslutna desto snabbare förbrukas bodelsbatteriets energireserv.



- ▷ Förbrukare som själva el-blocket, panelen, värmaren, solcellsladdningsregulatorn (i förekommande fall) och andra enheter förbrukar en liten mängd standby-ström och laddar därmed, med tiden, ur batteriet i bodelen. Därför bör du ställa batteri-brytaren (Bild 104,11) på el-blocket på "Batterie Aus" (batteri från) om fordonet inte ska användas under en längre tid.
- Laddningsregulatorn för solpanel fortsätter att fungera. För att inaktivera laddningsregulator för solpaneler måste motsvarande säkring (Bild 104,10 "Solar") dras ut.

8.3.2 Litiumbatteri TELECO TLI 104 (tilläggsutrustning)

TLI 104 är ett kraftfullt LiFePO₄-batteri som har utvecklats speciellt för användning i husbilar. Följ följande bruks- och skötselanvisningar för att säkerställa maximal livslängd.



- ▷ Läs noggrant den originalinstruktionsbok för Teleco TLI litiumbatteri som bifogas i fordonsmappen.

Systembeskrivning

Litiumbatterier erbjuder betydligt mer användbar kapacitet och högre ladd- och urladdningsströmmar vid samma dimensioner som AGM-batterier. Ett integrerat **batterihanteringssystem (BMS)** övervakar spänningar, strömmar och temperaturer och skyddar cellerna.

- **Beredskapsdrift:** Vid varianter med Bluetooth förblir BMS aktivt och orsakar en låg egenförbrukning.
- **Förvaring:** Vid längre stillestånd bör batteriet stängas av helt respektive kopplas bort elektriskt för att undvika en gradvis djupurladdning.
- **Kyla:** Vid temperaturer under 0 °C är laddning inte tillåten och spärras av BMS. Urladdning är möjlig upp till -20 °C med reducerad effekt enligt Teleco-specifikation.

Läsa av laddningsstatus:

- Tryck på batterisymbolen på kontrollpanelen uppe till höger. De 4 blå LED-indikatorerna visar kapaciteten (beroende på hur många LED-indikatorer som lyser):
- ● ● ● (4 LED-indikatorer): **75 % – 100 %** (helt klar att tas i drift)
 - ● ● ○ (3 LED-indikatorer): **50 % – 75 %** (normal drift)
 - ● ○ ○ (2 LED-indikatorer): **25 % – 50 %** (idealiskt laddningstillstånd för förvaring/vinterförvaring)
 - ○ ○ ○ (1 LED-indikator): **upp till 25 %** (ladda snart igen)
 - ○ ○ ○ (ingen LED-indikator): **Batteriet är urladdat** – Ladda omedelbart för att undvika skador!

Temperaturinstruktioner

Eftersom inget internt värmesystem är installerat är batteriet känsligt för frost. BMS blockerar laddningsprocessen automatiskt vid temperaturer under 0 °C. Först när kupén har värmts upp av värmesystemet tar batteriet upp laddningsström igen.



Stänga av (vinterförvaring)

För att förhindra urladdning från dolda förbrukare, stäng av batteriet manuellt vid icke-användning (längre än 1 till 2 veckor).

Följ den beskrivna ordningen vid avstängning strikt.

- Dra ur solcellskontakten (endast vid tilläggsutrustning Solar): Koppla loss den trepoliga kontakten för solceller från EBL (Block 6). Viktigt: Koppla alltid från solcellerna först.
- Slå på takbelysning (för funktionskontroll).



1 Knapp

Bild 101 Knapp för litiumbatteri

Monteringsställe knapp

- Tryck på knappen (Bild 101,1) och håll intryckt i 5 sekunder.

Basfordon Stellantis (Fiat/Citroen) och CVE (utom 540V): på sidan i stolsramen

Basfordon Ford och CVE 540V: på ovansidan av varje batterihölje (knappar måste tryckas in var för sig)

Basfordon VW: på batteriet

- Utför kontroll: När batteriet är avstängt måste takbelysningen slockna.
- Ställ batteri-brytaren på EBL till "Av".
- Dra ut 50-A-säkringen och 20-A-säkringen på batteriet och förvara dem på ett säkert sätt, se avsnitt 8.10.1.

Viktigt vid återstart:

Gör i exakt motsatt ordning.

Anslut solcellskontakten som det sista steget när batteriet är aktivt och säkringarna är på plats.

Skötselanvisningar

- Risk för djupurladdning: Låt aldrig batteriet vara helt urladdat (0 %) under en längre tid. Cellerna i batteriet kan skadas irreversibelt.
- Undvik konstant urladdning till 100 %. Om fordonet är anslutet till landström utan att användas under flera veckor, belastar det cellerna.
- Förvaring: 50 till 70 % laddningsnivå är idealiskt. Kontrollera status varannan månad.



Felsökning och hjälp

- Displayen på kontrollpanelen förblir svart: Kontrollera om avstängningsknappen har tryckts in av misstag.
- Batteriet laddas inte trots landström: Värm upp kupén till över 5 °C vid frost.
- Aktivera batteriet från nödavstängningen:
 - Ansluta uttag på utsidan: Anslut fordonet till 230 V. Den interna EBL-laddaren börjar ladda.
 - Slå på batteriet: Slå på/väck batteriet med knappen.
 - Förladda: Låt laddas i minst 30 minuter så att spänningen återigen är tillräcklig och det interna EBL-reläet kan styras.
 - Dra åt relä: Slå på reläet igen via displayen/kontrollpanelen.
 - Booster-laddning: Därefter kan laddning ske via booster igen med motorn igång.

Monteringsställe TLI 104

Basfordon Stellantis: under passagerarstolen (istället för AGM)

Basfordon Ford: i sittlådan till vänster eller höger (istället för AGM)

Basfordon VW: i bakpartiet i den vänstra sänglådan (litiumbatteri istället för AGM-batteri)

8.3.3 Ladda batteri över 230 V-försörjningen

När fordonet är anslutet till 230 V-försörjningen laddas bodelsbatteriet och startbatteriet av laddningsmodulen i el-blocket. Startbatteriet laddas bara med en underhållsladdning. Laddningsströmmen anpassas automatiskt till batteriets laddningstillstånd. Överladdning kan inte ske.

Stäng av alla elförbrukare under laddningen så att laddningsmodulens fulla kapacitet utnyttjas.

8.3.4 Ladda batteri med fordonets motor (generator)

När fordonsmotorn är igång addas bodelsbatteriet och startbatteriet av fordonsgeneratoren. När fordonsmotorn är avstängd skiljs batterierna automatiskt av ett relä i el-blocket. Det förhindrar att startbatteriet laddas ur av elförbrukarna i bodelen. Därigenom upprätthålls fordonets startfunktion. Bodelsbatteriets resp. startbatteriets laddningstillstånd kan avläsas på panelen.

8.3.5 Ladda startbatteri



- ▶ Batterisyrans i batteriet är både giftig och frätande. Därför ska all kontakt med hud eller ögon absolut undvikas. Vid kontakt skall du genast spola med mycket vatten (hud, ögon, kläder, föremål) och söka upp en läkare vid behov.
- ▶ Om man laddar batteriet med hjälp av en extern laddare finns risk för explosion. När polklämmorna kläms fast kan det bildas gnistor. Ladda därför batteriet endast i rum med god ventilation och långt borta från öppen eld eller eventuell gnistbildning. När batterierna laddas kan det uppkomma gaser som tränger ut.



- ▶ Vid laddning av startbatteriet med hjälp av en extern laddare ska batteriet alltid tas ut ur fordonet.
- ▶ När du kopplar bort batteriet ska du alltid koppla bort minuspolen först och sedan pluspolen. Vid anslutning, gå tillväga i omvänd ordning.



- ▷ Anslut inte batterikabeln med fel poler (röd kabel -> pluspol, svart kabel -> minuspol).
- ▷ När ett batteri är fränkopplat, aktivera inte tändningen. Risk för kortslutning!
- ▷ Innan batteriet kopplas från och kopplas på skall fordonsmotorn stängas av och 230 V- och 12 V-försörjningen såväl som alla förbrukare kopplas från. Risk för kortslutning!
- ▷ Kontrollera att den externa laddaren får användas till batteriet innan det laddas.
- ▷ Beakta basfordonets och laddarens instruktionsböcker.
- ▷ Vid överladdning skadas batteriet och går ej att reparera.

Monteringsställe (basfordon Stellantis, VW)

Startbatteriet är installerat i fotutrymmet på den vänstra förarplatsen under ett plastskydd.

Monteringsställe (basfordon Ford)

Startbatteriet är monterat under vänster förarstol.

Laddning med extern laddare

När man laddar startbatteriet med hjälp av en extern laddare gör du följande:

- Stäng av bilmotorn.
- Stäng av alla elektriska förbrukare.
- Slå ifrån huvudbrytaren 12 V på panelen. Kontrollampan slocknar.
- Koppla ifrån batteri-brytaren på el-blocket.
- Drag ut nätkontakten från el-blocket.
- Stäng av alla gasförbrukare och stäng alla gasavstängningsventiler samt gasflaskans huvudavstängningsventil.
- Skapa åtkomst till startbatteriet. För att göra detta, ta bort plasthöljet i fotutrymmet på den vänstra förarplatsen.
- När man kopplar bort batteripolerna finns risk för kortslutning. Därför ska man först koppla bort minuspolen och sedan pluspolen på startbatteriet.
- Ta ut startbatteriet ur fordonet.
- Kontrollera om den externa laddaren är fränkopplad.
- Den externa laddaren ansluts till startbatteriet. Observera polerna: Anslut först polklämman "+" till batteriets pluspol och anslut därefter polklämman "-" till batteriets minuspol.
- Tillkoppla den externa laddaren.
- Informationer om batteriets laddningstid hittar du i bruksanvisningen för respektive laddare.
- Information om batteriestyrkan finns på batteriet.
- Den externa laddaren fränkopplas i omvänd ordningsföljd.



8.3.6 Laddningsbooster för bodelsbatteriet



- ▶ Genomför inga underhålls- eller reparationsarbeten på apparaten. Risk för elchock och brandrisk.
- ▶ Om huset eller kablarna är skadade: Ta inte apparaten i drift. Skilj apparaten från strömförsörjningen.
- ▶ Säkerställ att ingen vätska tränger in i apparaten.
- ▶ Apparatdelarna kan bli mycket varma under drift. Berör inte apparaten. Förvara inga värmekänsliga föremål i närheten av apparaten.



- ▷ Använd som bodelsbatteri endast batterityper som stöder laddningsboostern.
- ▷ Om batteritypen byts: Ställ in och låt programmera laddningsboostern på ett serviceställe.

Under körning laddas bodelsbatteriet av fordonets generator. Fluktuationer i laddningsströmmen och ett spänningsfall mellan generator och bodelsbatteri påverkar bodelsbatteriets effekt negativt. Laddningsboostern är till för att hålla laddningsströmmen från generatoren konstant och utjämna eventuella spänningsfall.



- ▷ Laddningsboostern är fabriksinställd på använt bodelsbatteri. Laddningsboostern arbetar automatiskt så snart panelen är tillkopplad. När panelen är frånkopplad är också laddningsboostern avaktiverad.

Vid hög värmeutveckling ser en inbyggd fläkt till att laddningsboostern inte överhettas.

Säkringarna hos spänningssensorerna (1 A vardera) är anslutna till bodelsbatteriet och startbatteriet.

Monteringsställe

Beroende på basfordon är laddningsboostern installerad på olika platser:

- Basfordon Stellantis: under förarstolen, bakom elektroblocket
- Basfordon Ford: i bakpartiet, till vänster i sänglådan
- Basfordon VW: under den vänstra sängkroppen, åtkomst via den nedre serviceluckan

8.4 EI-block (TEB310)



- ▷ Ventilationsspringor får ej övertäckas. Risk för överhettning!



- ▷ Beroende på modell är inte alltid alla platserna i säkringshållaren be-lagda.
- ▷ För ytterligare information se den separata instruktionsboken från tillver-karen.



Bild 102 Monteringsställe för el-block (Stellantis), liknande avbildning

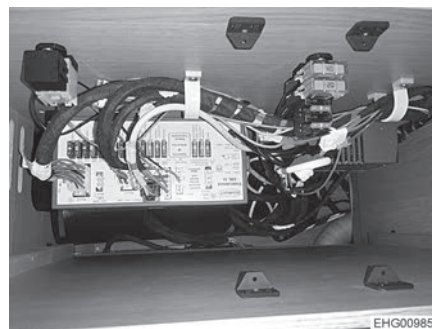


Bild 103 Monteringsställe för el-block (Ford), liknande avbildning

Monteringsställe (basfordon Stellantis)

El-blocket är monterad under vänster förarsäte.

Monteringsställe (basfordon Ford, VW)

El-blocket är monterad bak till vänster under sängen.

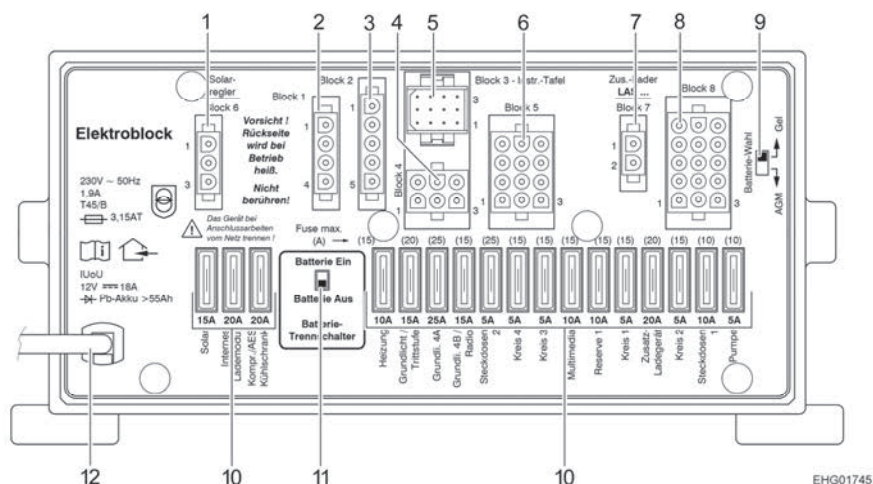


Bild 104 El-block (TEB310), liknande bilden

- 1 Block 6: Laddningsregulator för solpanel (om sådan finns)
- 2 Block 1: Kylskåp
- 3 Block 2: Styrledningar
- 4 Block 4: Värmesystem, grundbelysning (belysning i ingången), fotsteg
- 5 Block 3: Panel
- 6 Block 5: Reserv, uttag, grundbelysning
- 7 Block 7: Extra laddare
- 8 Block 8: Förbrukare, TV, vattenpump, reserv, multimedia, uttag
- 9 Omkopplare batterival (Gel/AGM)
- 10 Säkringar
- 11 Batteri-brytare ("Batterie Ein/Aus" (batteri till/från))
- 12 Nätanslutning 230 V~

Funktioner

El-blocket har följande funktioner:

- El-blocket laddar bodelsbatteriet. Startbatteriet erhåller endast en underhållsladdning genom el-blocket.
- El-blocket övervakar spänningen för bodelsbatteriet.
- El-blocket fördelar strömmen till 12 V-strömkretsarna och säkrar dessa. Till uttagen kan apparater med maximalt 10 A anslutas.
- El-blocket innehåller anslutningar för en laddningsregulator för solpanel, en extra laddare samt ytterligare styr- och övervakningsfunktioner.



- El-blocket skiljer startbatteriet elektriskt från bodelsbatteriet då fordonets motor är avstängd. Så kan bodelens 12 V-förbrukare inte ladda ur startbatteriet.
- Batteri-brytaren i el-blocket skiljer alla förbrukare från bodelsbatteriet.

El-blocket arbetar endast tillsammans med en panel.

Strömmen som görs tillgänglig av el-blockets interna laddningsmodul är begränsad till 18 A och är uppdelad i laddningsström och konsumentström.

8.4.1 Batteri-brytare



- ▷ När batteri-brytaren har kopplats till igen: Ta grundbelysning (belysning i ingångsområdet), fotsteg, värme och reserv 4 i drift igen (beroende på modell). Koppla kort till huvudbrytaren 12 V. Detta gäller även om bodelsbatteriet har kopplats bort och anslutits igen.

Batteri-brytaren kopplar ur alla 12 V-förbrukare för bodelen (förutom kylskåpet). Därigenom förhindras långsam urladdning av bodelsbatteriet om fordonet inte används under längre tid (t. ex. tillfällig avställning).

Batterierna kan fortsätta laddas från el-blocket även om batteri-brytaren är fränkopplad.

Till- och fränkoppling:

- Skjut upp batteri-brytaren: Batteri till ("Batterie Ein"). Batteri-brytare se Bild 104,11.
- Skjut ner batteri-brytaren: Batteri från ("Batterie Aus").



- ▷ Om fordonet ska ställas av måste batteri-brytaren stängas av. Dra även säkringen för kylskåp (under passagerarstolen) och, om fordonet är utrustat med en solcellsanläggning, säkringen för laddningsregulator för solpanel (vid el-blocket).

8.4.2 Batteriväljare



► Explosionsrisk!

Om batteriväljaren är felaktigt inställd kan det bildas knallgas.



- ▷ Felaktig inställning av batteriväljaren skadar bodelsbatteriet.
- ▷ Ändra inte batteriväljarens inställning från fabrik.

Monteringsställe

Batteriväljaren sitter på elblocket.



8.4.3 Batteriövervakning



- Ett urladdat bodelsbatteri ska laddas upp fullständigt igen så snart som möjligt.

Batteriövervakningen i elblocket mäter spänningen i bodelsbatteriet.

Om batterispänningen sjunker under 10,5 V stänger batteriövervakningen i elblocket av alla 12 V-förbrukare.

Åtgärder:

- Samtliga elektriska förbrukare som inte är absolut nödvändiga ska stängas av med tillhörande strömbrytare.
- Slå på 12 V-försörjningen med 12 V-huvudbrytaren för kort drift om det behövs. Detta är emellertid endast möjligt om batterispänningen ligger över 11 V. Om spänningen ligger under detta värde kan 12 V-försörjningen först slås på igen efter att bodelsbatteriet har laddats.

8.4.4 Laddning av batteriet

När fordonsmotorn är igång kopplas bodelsbatteriet och startbatteriet samman via ett relä i el-blocket och laddas av fordonsgeneratoren. När fordonsmotorn är avstängd skiljs batterierna automatiskt igen av el-blocket. Det förhindrar att startbatteriet laddas ur av elförbrukarna i bodelen. Därigenom upprätthålls fordonets startfunktion. Bodelsbatteriets polspänning kan avläsas på panelen.

När fordonet är anslutet till 230 V-försörjningen via CEE-uttaget laddas bodelsbatteriet och startbatteriet av laddningsmodulen i el-blocket. Startbatteriet laddas bara med en underhållsladdning. Laddningsströmmen anpassas automatiskt till batteriets laddningstillstånd. Överladdning kan inte ske.

Stäng av alla elförbrukare under laddningen så att laddningsmodulens fulla kapacitet utnyttjas.

8.4.5 Anslutning av kabeln "SAT-förberedelse"

Tilldelning till

Ledarfärg	Signal	Anslutning
Svart	D+	Kontaktfördelare rad 6 lila
Brun	Plus	Block 5/stift 9 (säkring grundbelysning 15 A)
Vit	Minus	Block 5/stift 12

**Tilldelning på EBL
(basfordon VW)**

Ledarfärg	Signal	Anslutning
Svart	Plus	Block 5/stift 9
Brun	Minus	Block 5/stift 12
Lila	D+	5-polig WAGO-klämma lila



8.5 Panel (TP 310)

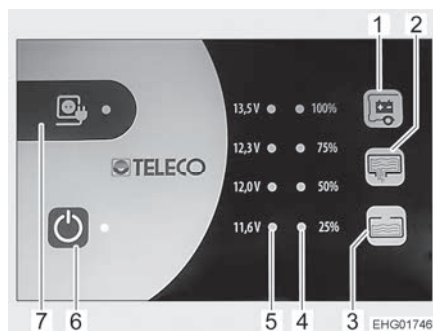


Bild 105 Panel (TP 310) (liknande avbildning)

- 1 Knapp för fråga efter spänningen för bodelsbatteriet
- 2 Knapp för fråga om fyllnivå i färskvattentank
- 3 Knapp för fråga om fyllnivå i avloppstank
- 4 Lysdiodskala för tanknivå
- 5 Lysdiodskala för batterispänning
- 6 Huvudbrytare 12 V och grön lysdiod
- 7 Symbol nätanslutning och gul lysdiod

Avseende brytare och knappar på panelen handlar det om sensor-knappfält. Kopplingsfunktionen aktiveras genom beröring.

Nätanslutning

Den gula lysdioden lyser vid symbolen nätanslutning "⚡" (Bild 105,7) när fordonet är anslutet till en extern nätanslutning. Lysdioden lyser då också med avstängd panel.



- ▷ Av säkerhetsskäl kan huvudbrytare 12 V (Bild 105,6) inte slås på när fordonsmotorn är igång, för att förhindra att panelen används under körning.

8.5.1 Huvudbrytare 12 V

Med huvudbrytaren 12 V (Bild 105,6) kopplas panelen och bodelns 12 V-försörjning till eller från.

Undantag: Beroende på modell förblir grundbelysning (belysning i ingångsområdet), värmesystem, satellitsystem och fotsteg funktionsklara.

Slå på:

- Tryck på knappen "⏻" (Bild 105,6): 12 V-försörjningen för bodeln är påslagen. Lysdioden lyser grönt.

Slå från:

- Tryck på knappen "⏻" (Bild 105,6) på nytt: 12 V-försörjningen för bodeln är avstängd. Lysdioden släcks.



- ▷ Slå ifrån 12 V-försörjningen på panelen när fordonet lämnas. Därigenom förhindras en onödig urladdning av bodelsbatteriet.
- ▷ Förbrukare som styrenheter (t.ex. laddningsregulator för solpanel eller panel) eller fast installerade apparater (t.ex. fotsteg) fortsätter att dra ström från batterikapaciteten, även om 12 V-försörjningen på panelen är avstängd. Därför ska bodelsbatteriet kopplas bort från 12 V-nätet, när fordonet inte används under en längre tid. Detta görs med brytaren på el-blocket.



8.5.2 Lysdiodskala för batterispänning

Lysdiodskalan (Bild 105,5) visar batterispänningen för bodelsbatteriet enligt följande:

- Alla lysdioder lyser: Batteriet är fulladdat.
- Gul och röd lysdiod lyser: Batteriet är djupt urladdat.
- Endast röd lysdiod lyser: Batteriet är urladdat.
- Röd lysdiod blinkar: Batteriet är djupt urladdat.

Visning av
batterispänningen:

- Tryck ner knapp " (Bild 105,1): Bodelsbatteriets spänning visas.

Följande tabeller är ett hjälpmedel för att tolka spänningen för bodelsbatteriet, som visas på panelen, på rätt sätt.

Batterispänning (värden under pågående drift)	Drift under kör- ning (fordonet kör, ingen nätanslut- ning)	Batteridrift (fordonet står, in- gen nätanslutning)	Nätdrift (fordonet står, nät- anslutning)
Under 11,0 V (röd lysdiod blinkar)	Batteriet är djupurladdat, ingen laddning genom generatortorn	Batteriet är djupt urladdat	Batteriet är djupurladdat, ingen laddning genom strömförsörjningen
12,2 V eller mindre Djupurladdning föreligger (batterilarm) (röd lysdiod lyser)	12 V-nät överbelastat	Om förbrukarna är avstängda: Batteri tomt	12 V-nät överbelastat
	Batteriet laddas inte av generatortorn	Om förbrukarna är påslagna: Batteriet överbelastat	Batteriet laddas inte genom el-blocket, el-blocket defekt
12,7 V till 13,5 V (röd, gul, och en grön lysdiod lyser)	12 V-nät överbelastat ¹⁾	Normalt område	12 V-nät överbelastat ¹⁾
	Batteriet laddas inte av generatortorn ¹⁾		Batteriet laddas inte genom el-blocket, el-blocket defekt ¹⁾
13,5 V (alla lysdioder lyser)	Batteriet laddas	Förekommer endast kortvarigt efter laddning	Batteriet laddas

¹⁾ Om spänningen inte stiger över detta områden under flera timmar.

8.5.3 Lysdiodskala för tanknivå

Lysdiodskalan (Bild 105,4) visar fyllnivån i färskvattentanken eller avloppstanken.

Visa nivå: Tryck ner knapp " (Bild 105,2): Färskvattentankens fyllnadsnivå visas med hjälp av lysdiod.

Tryck ner knapp " (Bild 105,3): Avloppstankens fyllnadsnivå visas med hjälp av lysdiod.



Nivåindikering

LED-indikator	Tankens fyllnadsnivå
Alla lysdioder lyser	Tank full
3 lysdioder lyser	Tank ungefär 3/4 full
2 lysdioder lyser	Tank ungefär 1/2 full
Lysdiod 1 tänds	Tank ungefär 1/4 full
Nedre lysdiod blinkar	Tank tom



- För ytterligare information se den separata instruktionsboken från tillverkaren.

8.6 230 V-nät



- Arbeten på elanläggningen får endast utföras av fackpersonal.
- Fordonets elektriska anläggning måste kontrolleras minst vart tredje år av utbildade elektriker. Om fordonet används ofta rekommenderas en årlig kontroll.

230 V-nätet försörjer:

- Eluttaget med skyddskontakt för apparater med maximalt 10 A
- El-blocket

De elektriska förbrukarna som är anslutna till bodelens 12 V-nät förses med spänning från bodelsbatteriet.

Fordonet ska anslutas till en extern 230 V-försörjning så ofta som möjligt. Laddningsmodulen i el-blocket laddar då automatiskt bodelsbatteriet. Dessutom laddas startbatteriet med en underhållsladdning.

8.6.1 230 V-anslutning (CEE-uttag)



- Överspänningar kan skada de anslutna apparaterna. Orsaker till överspänningar kan vara blixtnedslag, oreglerade spänningskällor (t. ex. bensingeneratorer) eller strömanslutningar på färjor.

Krav på 230 V-anslutningen

- Anslutningskabeln, stickförbindelsen vid försörjningsstället och stickförbindelsen på fordonet måste uppfylla IEC 60309. Den beteckning som är vanlig i handeln för stickförbindelsen är "CEE blå".
- Använd gummislangsledning H07RN-F med minst 2,5 mm² ledningsdiameter och maximalt 25 m längd.
- Skyddskontakt-stickförbindelse (Schuko) är inte tillåten. Likaså är det inte tillåtet att mellankoppla CEE/Schuko-adaptren.



8.6.2 Anslut 230 V-försörjningen



- ▶ Den externa 230 V-försörjningen måste säkras med en jordfelsbrytare (RCD, 30 mA).
- ▶ Kabeln måste vara helt borttagen från kabeltrumman, för att förhindra överhettning.
- ▶ I tveksamma fall eller när 230 V-försörjningen inte finns till förfogande eller är felaktig, ta kontakt med den som driver försörjningsanordningen.



- ▷ 230 V-anslutningen är i fordonet utrustat med en RCD.
- ▷ För anslutningar på campingplatser (campingfördelare) måste jordfelsbrytare (RCD, 30 mA) användas.

Fordonet kan anslutas till en extern 230 V-försörjning. Vid anslutning ska endast 230 V-anslutningen på fordonet (CEE-uttag) användas.

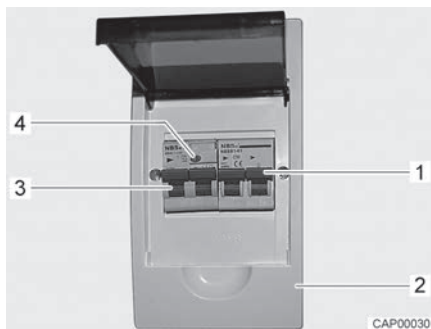


Bild 106 230 V-säkringslåda med ledningsskyddsbrytare och RCD (huvudbrytare)

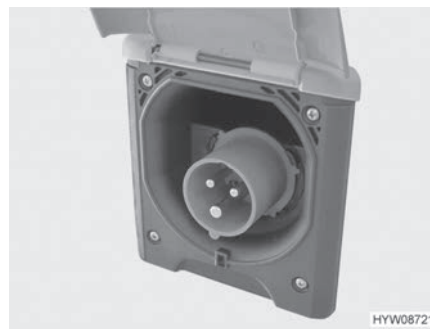


Bild 107 230 V-anslutning på fordonet (CEE-uttag)

Ansluta fordon:

- Kontrollera om strömförsörjningsanordningen är lämplig vad gäller anslutning, spänning, frekvens och ström.
- Kontrollera om kablarna och anslutningarna är lämpliga.
- Kontrollera stickförbindelsen och kabeln efter synliga skador.
- Stäng av RCD (huvudbrytare, Bild 106,3) i säkringslådan (Bild 106,2).
- Öppna höljet på 230 V-anslutningen i fordonet (Bild 107) och stick in stickkopplingen. Kontrollera så att låsklacken i den fjäderspända klapplocket är ikopplad.
- Sätt i kontakten för anslutningskabeln i uttaget på campingfördelaren. Se till att låsklacken i det fjäderspända klapplocket är ihopkopplat här också.
- Koppla på Den RCD (huvudbrytare, Bild 106,3) i säkringslådan.

Kontrollera RCD:

- När fordonet är anslutet till 230 V-försörjningen, tryck på kontrollknappen (Bild 106,4) på RCD (Bild 106,3) i säkringslådan (Bild 106,2). RCD måste lösa ut.
- Slå på RCD-brytaren (Bild 106,3) igen.

Dela förbindelse:

- Stäng av RCD (huvudbrytare, Bild 106,3) i säkringslådan (Bild 106,2).
- Lossa på låsklacken på campingfördelaren och dra ur anslutningskabelfns kontakt ur uttaget.
- Lossa låsklacken vid fordonet, dra stickkopplingen och stäng höljet på 230 V-anslutningen.



8.7 Solcellsanläggning (tilläggsutrustning)



- ▶ Ändringar i kabeldragningen eller säkringen kan orsaka problem och äventyra säkerheten. Varje icke auktoriserad modifiering medför att garantin upphör att gälla.
- ▶ Låt endast auktoriserad specialist utföra ändringar på solcellsanläggningen.

Solpaneler är monterade på fordonets tak för att generera elektrisk energi. En laddningsregulator för solpaneler som styr och optimerar batteriladdningen är inbyggd bakom elektroblocket och laddförstärkaren.

Om 12V-huvudbrytaren och batteribrytaren på elektroblocket är avstängda förblir laddningsregulator för solpaneler aktiv. För att avaktivera laddningsregulatorn för solpanel, koppla loss den trepoliga anslutningskontakten för solpanelen från elektroblocket (Block 6 - laddningsregulator för solpanel, Bild 104,1).



- ▷ Laddningsregulatorn för solpanel är fabriksinställd vid leverans med AGM-batteri. Vid den första installationen måste batteritypen ändras från Gel till AGM via appen.

Första installation

Förutsättningen för den första konfigurationen är att Victron-appen är installerad på en mobil apparat. Victron-appen kan laddas ner från Android App Store eller iPhone App Store.

För att kunna styra solcellsanläggningen via app måste appen anslutas till solcellsanläggningen via Bluetooth. För detta krävs en PIN-kod. PIN-koden finns på produktetiketten från Victron, vilken medföljer fordonshandlingarna. Förvara produktetiketten på ett säkert sätt.

Så snart anslutningen har upprättats kan solcellsanläggningen styras via appen.

Anvisningar för drift

För att kunna använda solcellsanläggningen så effektivt som möjligt, följ nedanstående anvisningar.

- Undvik skugga. Parkera fordonet så att ingen skugga från byggnader eller träd faller på solpanelerna. Se till att även lös inredning inte kastar skugga på solpanelerna.
- Se till att du alltid har en god ventilation. Håll ventilationsspringor fria (t.ex. genom att ta bort löv). Höga temperaturer kan minska solpanelernas effektivitet eftersom de ökar det elektriska motståndet.
- Kontrollera regelbundet tillståndet på de anslutna batterierna. Batteriernas kapacitet påverkar systemets effektivitet avsevärt.
- Håll koll på energiproduktionen och laddningskapaciteten för att kunna reagera tidigt på prestandaförluster.



- ▷ Observera anvisningarna avseende skötsel i avsnitt 11.1.8.



8.8 LTE-WIFI-router (tilläggsutrustning)



- ▷ För att använda routern krävs ett SIM-kort. Detta SIM-kort ingår inte i leveransen och måste tillhandahållas av användaren.



Bild 108 LTE-WIFI-router

Fordonet har en LTE-WIFI-router, en invändig antenn och en utvändig antenn.

Datahastigheterna (upp- och nerladdningshastighet) och datavolymen är beroende av användarens aktuella abonnemang hos nätleverantören och var fordonet befinner sig för närvarande.



- ▷ Information om manövrering finns i den separata instruktionsboken för WIFI-systemet.

8.9 Extrabelysning (tilläggsutrustning)

Om fordonet är utrustat med extrabelysning ovanför förarhytten, styrs extrabelysningen tillsammans med helljuset.

Se till att övriga trafikanter inte bländas när extrabelysningen används.

Beroende på leveransutförande kan en strömbrytare vara inbyggd. Monteringsställe: till vänster på instrumentbrädan under rattomkopplaren.

Felmeddelanden/ störningar

Vid störningar, uppsök en auktoriserad fackverkstad så snart som möjligt.

8.10 Säkringar

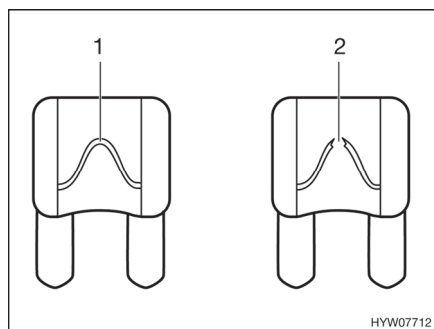


- ▶ Defekta säkringar skall endast bytas ut om man känner till orsaken och felet har åtgärdats.
- ▶ Defekta säkringar får endast bytas ut när strömförsörjningen är frånslagen.
- ▶ Du får inte byta skruvade säkringar själv. Uppsök en auktoriserad fackverkstad för att byta ut dem.
- ▶ Säkringarna får aldrig förbikopplas eller repareras.
- ▶ Defekta säkringar får endast bytas ut mot nya säkringar med samma säkringsvärde.



8.10.1 12 V-säkringar

De förbrukare som är anslutna till 12 V-försörjningen i bodelen är skyddade via separata säkringar. Säkringar är åtkomliga på olika monteringsställen i fordonet.



- 1 Oskadat säkringselement
- 2 Avbrutet säkringselement

Bild 109 12 V-säkring

En intakt 12 V-säkring känner man igen genom det oskadade säkringselementet (Bild 109,1). Om säkringselementet är avbrutet (Bild 109,2) ska säkringen bytas ut.

För att byta säkringar skall funktion, värde och färg för de enskilda säkringarna avläsas ur efterföljande uppgifter. Om du behöver byta en säkring ska endast flatsäkringar med följande värden användas.

**Monteringsställe
(basfordon Stellantis)**

12 V-säkringslådan (EBL) är monterad under vänster stol i förarhytten.

**Monteringsställe
(basfordon Ford)**

12 V-säkringslådan (EBL) är monterad i den längsgående bakre sängen under serviceluckan.

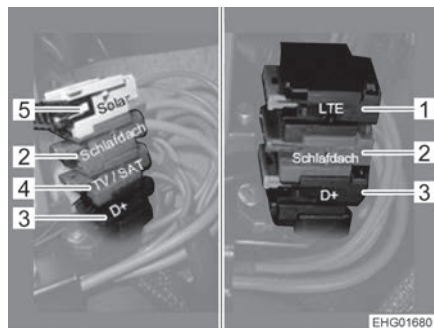
**Monteringsställe
(basfordon VW)**

12 V-säkringslådan (EBL) är inbyggd i sänglådan under serviceluckan.

**Säkringar vid
startbatteriet (basfordon
Stellantis)**

Säkringarna är monterade i närheten av startbatteriet. Startbatteriet är åtkomlig under en täckplatta på golvet mellan förarhyttstolarna.

Beroende på fordonets utrustning finns de säkringar som visas nedan tillgängliga.



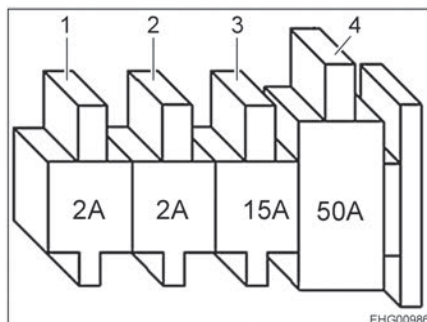
- 1 Flatsäkring 2 A/grå, blå kabel (LTE-WIFI-router)
- 2 Flatsäkring 10 A/röd, blå kabel (sovtak)
- 3 Flatsäkring 2 A/grå (D+)
- 4 Flatsäkring 10 A/röd, brun kabel (TV/satellitssystem)
- 5 Flatsäkring 5 A/beige, röd kabel (förberedelse för solpaneler)

Bild 110 Säkringar vid startbatteriet med laddningsbooster



Säkringar på startbatteriet (basfordon Ford, VW)

Säkringarna är monterade under ett lock bakom förarstolen.

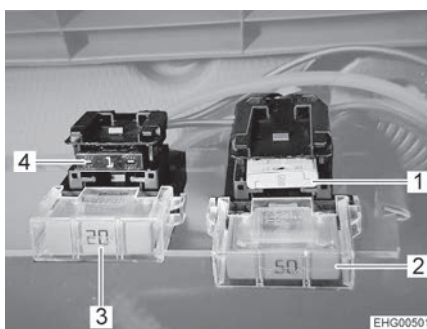


- 1 Flatsäkring 2 A/grå (matarledning D+ relä)
- 2 Flatsäkring 2 A/grå (spänningssensorer startbatteri)
- 3 Flatsäkring 15 A/blå (laddkrets startbatteri)
- 4 Jumbo-flatsäkring 50 A/röd (säkring startbatteri)

Bild 111 Säkringar vid startbatteriet

Säkringar vid bodelsbatteriet (basfordon Stellantis)

Säkringarna är inbyggda i sitskonsolen på höger förarplats.



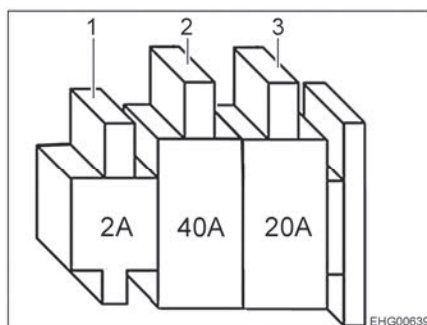
- 1 Flatsäkring 2 A/grå (spänningssensorer EBL)
- 2 Jumbo-flatsäkring 50 A/röd (säkring bodelsbatteri)
- 3 Jumbo-flatsäkring 20 A/gul (bodelsbatteri för kylskåp)
- 4 Flatsäkring 1 A/svart (spänningssensorer bodelsbatteri)

Bild 112 Säkringar vid bodelsbatteriet med laddningsbooster

Säkringar vid bodelsbatteriet (basfordon Ford)

Säkringarna är installerade baktill till vänster i sänglådan.

Fordon med **ett** bodelsbatteri:

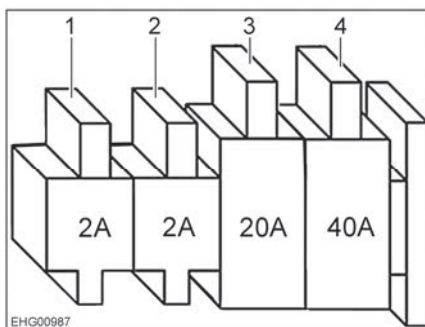


- 1 Flatsäkring 2 A/grå (spänningssensorer EBL)
- 2 Jumbo-flatsäkring 40 A/orange (bodelsbatteri)
- 3 Jumbo-flatsäkring 20 A/gul (kylskåp)

Bild 113 Säkringar när ett bodelsbatteri finns



Fordon med **två** bodelsbatterier:



- 1 Flatsäkring 2 A/grå (booster bodelsbatteri plus)
- 2 Flatsäkring 2 A/grå (sensorn för batteri plus)
- 3 Jumbo-flatsäkring 20 A/gul (kylskåp)
- 4 Jumbo-flatsäkring 40 A/orange (bodelsbatteri)

Bild 114 Säkringar när två bodelsbatterier finns

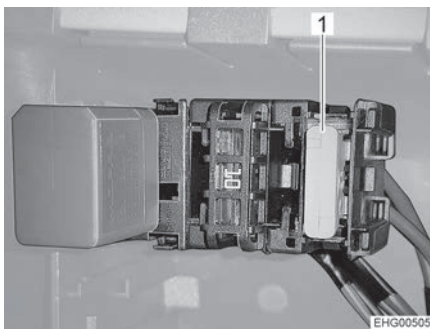
Säkringar för bodelsbatteri (basfordon VW)

I basfordonet VW är följande säkringar inbyggda:

- Flatsäkring 2 A/grå för spänningssensor
- Jumbo-flatsäkring 50 A/röd för bodelsbatteri

Säkring för plussignal "Tändning på, fordon" (basfordon Stellantis)

På B-stolpen säkringen för plussignalen "Tändning på, fordon" sitter på fordonets högra sida.



- 1 Flatsäkring 2 A/grå (plussignal "Tändning på, fordon")

Bild 115 Säkring på B-stolpen, högra sidan av fordonet

Säkringen är tillgänglig bakom ett lock.

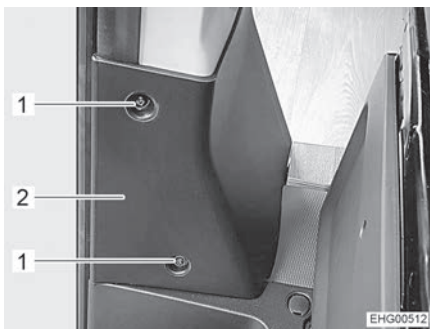


Bild 116 Skydd (sett från förarhyttidörr)

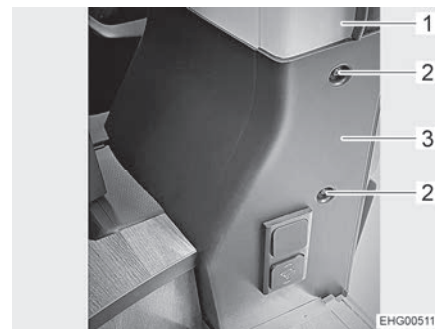


Bild 117 Skydd (sett från skjutdörren)

Byta säkring:

- Skruva ur 2 skruvar (Bild 116,1) liksom 2 skruvar (Bild 117,2) och ta bort kåpan (Bild 116,2 och Bild 117,3) från B-stolpen (Bild 117,1).
- Byt säkring.
- Placera skyddet på B-stolpen och fäst det med 4 skruvar.



Säkring för plus-signal "Tändning på, fordon"

Basfordon Ford:
Säkringen är monterad under höger förarsäte.

Basfordon VW:
Säkringen är monterad bakom klädseln på A-stolpen.

Säkring: Flatsäkring 2 A/grå

Säkring för CP+

Basfordon Ford:
Säkringen är monterad i sittgruppen.

Basfordon VW:
Säkringen är monterad i hyllan.

Säkring: Flatsäkring 2 A/grå

Säkring för generator D+

Basfordon Ford:
Säkringen är monterad baktill till vänster i sänglådan.

Säkring: Flatsäkring 2 A/grå

Basfordon VW:
Säkringen är monterad bakom klädseln på A-stolpen.

Säkringar: 2 x flatsäkring 2 A/grå

Säkring för värmesystem avloppstank

Basfordon Ford:
Säkringen är monterad i sittgruppen.

Basfordon VW:
Säkringen är monterad i vänster sänglåda.

Säkring: Flatsäkring 2 A/grå

Säkring för Thetford- toalett

Toaletten har en underhållsfri säkring som återställs automatiskt.

Fler säkringar för bas- fordon VW

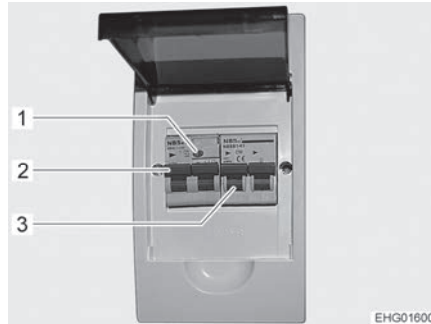
Monteringsställe	Säkring	Användning
Underskåp kök	Flatsäkring 3 A/violett	För spisen
Vänster sänglåda	50 A/röd	För batteri EBL
	2 A/grå	För sensor
	2 A/grå	För wifi-router (tilläggsutrustning)
	20 A/gul	För extra laddare
	2 x 15 A/blå	För diesel- och tankvärme
Sittgrupp	2 A/grå	Strömbrytare för tankvärme
	5 A/beige	Tankvärme
Under stolen	5 A/beige	För helljus
	5 A/beige	För förtältsbelysning
	2 A/grå	Tömning av vattentanken
	50 A/röd	För säkringsdosa
Startbatteri	15 A/blå	För laddning från EBL
	2 A/grå	För sensor



8.10.2 230 V-säkringslåda



- Kontrollera alltid jordfelsbrytaren (RCD) när anslutningar görs till 230 V-försörjningen, kontrollera den minst en gång var 6:e månad.



- 1 Kontrollknapp
- 2 RCD (huvudbrytare)
- 3 Ledningsskyddsbrytare

Bild 118 230 V-säkringslåda med ledningsskyddsbrytare och RCD (huvudbrytare)

En RCD kopplar bort den elektriska anläggningen om en felström på 30 mA överskrids. RCD fungerar också som huvudbrytare. Den efterkopplade ledningsskyddsbrytaren (10 A) (Bild 118,3) säkrar 230 V-nätet.

Kontrollera RCD:

- När fordonet är anslutet till 230 V-försörjningen: Tryck på kontrollknappen (Bild 118,1). RCD (Bild 118,2) måste lösa ut.

Monteringsställe (basfordon Stellantis, Ford)

Säkringslådan är monterad bakom serviceluckan i sittbänken.

Monteringsställe (basfordon VW)

Säkringslådan är inbyggd i den vänstra sänglådan och nås via en service-lucka.



Kapitelöversikt

I detta kapitel finns anvisningar och information om fordonets fast installerade apparater.

Hänvisningarna refererar endast till användningen av fast installerade apparater.

Vidare information om fast installerade apparater får du i den instruktionsboken för fast installerade apparater som bifogas separat med fordonet.

9.1 Allmänt



- ▷ Av säkerhetstekniska skäl måste reservdelar för respektive apparat/aggregat stämma överens med tillverkarens uppgifter och tillverkaren måste ha godkänt respektive reservdel. Dessa reservdelar får endast installeras av tillverkaren eller en auktoriserad fackverkstad.

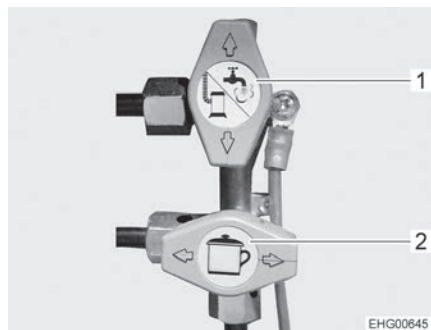


- ▷ För ytterligare information se den separata instruktionsboken för respektive apparat.

I fordonet finns, beroende på modell, olika fast installerade apparater som värmesystem/varmvattenberedare, spis och kylskåp.

I den här instruktionsboken beskrivs endast användningen och egenskaperna för de installerade apparaterna.

Före idrifttagande av en gasdriven installerad apparat öppnas huvudavstängningsventilen på gasflaskan och respektive gasavstängningsventil.



- 1 Gasavstängningsventil värmesystem/varmvatten, stängd
- 2 Gasavstängningsventil spis, öppen

Bild 119 Läge Gasavstängningsventiler (exempel)

9.2 Värmesystem/varmvattenberedning

Med värmesystemet kan man värma upp både inne i fordonet (genom uppvärmning av rumsluften) och även värma upp varmvatten (varmvattenberedarfunktion). Följande anvisningar gäller även när värmesystemet endast används som varmvattenberedare.



- ▶ Explosionsrisk - låt ej oförbränd gas strömma ut.
- ▶ Vid tankning, på färjor och i garage får värmesystemet aldrig vara påslaget i gasdrift. Explosionsrisk!
- ▶ I slutna utrymmen (t. ex. garage) får värmesystemet aldrig vara påslaget i gasdrift. Förgiftnings- och kvävningsrisk!!



- ▶ Utrymmet ovanför och bakom värmesystemet får ej användas som stuvutrymme.
- ▶ Varmvattnet kan värmas upp till 65 °C. Skållningsrisk!



- ▷ Cirkulationsfläkten kopplas automatiskt på när varmluft-värmesystemet sätts igång och förblir kontinuerligt igång. Därigenom belastas bodelsbatteriet extremt om fordonet inte är ansluten till någon extern 230 V-försörjning. Kom ihåg att bodelsbatteriet endast har en begränsad energireserv.
- ▷ Slå aldrig på varmvattenberedning om det inte finns vatten i den.
- ▷ Värmesystemets varmvattentank ska tömmas om det finns risk för frost och varmvattenberedningen inte ska användas.
- ▷ Använd endast varmvattenberedning med max. temperatur när stora varmvattenmängder krävs. Apparaten skyddas på så sätt mot kalkavlagringar.



- ▷ Använd inte vattnet uppvärmt av värmesystemet som dricksvatten.
- ▷ Kör värmesystemet regelbundet (minst en gång var tredje månad) i ett par minuter under full effekt för att åtgärda kondensvatten. På så sätt undviker man luktutbildning.

Första idrifttagandet

När man sätter på värmen första gången kan man för en kort stund känna en lätt röklukt. Ställ genast värmen på brytaren på högsta nivå. Öppna fönster och dörrar och lufta väl. Rök och lukt försvinner efter kort tid utan åtgärd.

9.2.1 Uppvärmning på rätt sätt



- ▷ Luftmunstyckena måste vara fria och får inte blockeras resp. ställas för, allt för att möjliggöra en fri luftström och förhindra värmeuppbyggnad.
- ▷ Föremål som placeras framför luftmunstyckena kan skadas av värmeuppbyggnaden.
- ▷ Om luftströmmen är blockerad under en längre tid kan värmeuppbyggnaden leda till skada på fordonet.



Bild 120 Luftmunstycke (varmluft-värmesystem)

Varmluftspredning

Det finns flera luftmunstycken (Bild 120) monterade i fordonet som leder varm luft från karrossens värmesystem till bodelen. Luftmunstyckena kan ställas in så att varmluften kommer ut precis där man vill ha den.



Om fordonets egna luftmunstycken på instrumentbrädan är i öppet läge under uppvärmning kan varmluften cirkulera och strömma ut. För att förhindra detta skall luftmunstyckena på instrumentbrädan stängas och luftspredningen i basfordonet stå på cirkulationsluft.

Inställning av luftmunstyckena

- Helt öppna: Kraftig varmluftström
- Halvt eller delvis öppen: Reducerad varmluftström

När alla luftmunstycken är fullständigt öppna kommer mindre varmluft ut ur varje enskilt luftmunstycke. Om bara några luftmunstycken öppnas strömmar dock mer varmluft ut ur varje enskilt luftmunstycke.

9.2.2 Värmesystem och varmvattenberedning (Truma Combi)



- ▶ När det elektriska värmeelementet (tilläggsutrustning Truma Elektro) i värmesystemet är i drift, använd inte samtidigt kraftfulla elektriska apparater som t.ex. vattenkokare, kaffebryggare eller hårtork för att undvika att säkringen vid landströmsanslutningen löser ut och att landströmsuttaget överbelastas.



- ▷ Om värmesystemet är fränkopplat på grund av risk för frost ska varmvattentanken tömmas.



- ▷ Modeller med 230 V eldrift kan endast användas om fordonet är anslutet till 230 V-nätet.
- ▷ Strömförsörjningen till värmestyrningen upprätthålls även när 12 V-huvudbrytaren är avstängd.

Kontrollenheter

Beroende på utrustning är en av följande två kontrollenheter installerad. Se bruksanvisningen från tillverkaren för information om hur produkten ska användas.

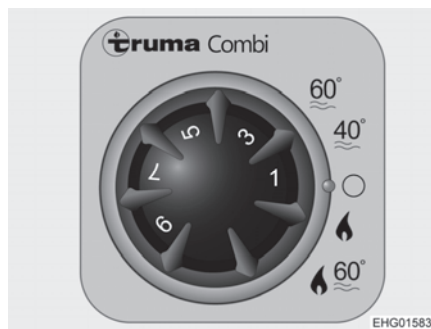


Bild 121 Truma CP classic

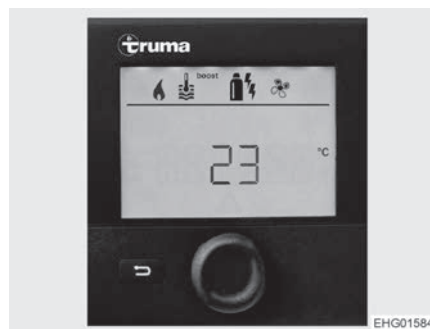


Bild 122 Truma CP plus

Driftlägen

Värmesystemet kan drivas i olika driftlägen:

- Värmedrift (med eller utan varmvattenberedning)
- Varmvattenberedning (endast varmvattenberedning)

Uppvärmning

I värmedriften kan även varmvattnet värmas upp när värmesystemet slås på. Om värmesystemet stängs av för att den önskade rumstemperaturen är uppnådd fortsätter värmesystemen av varmvattnet tills den inställda vattentemperaturen uppnåtts.

En temperatursensorn mäter rumstemperaturen.



Värmesystemet kan vid driftläge "endast värmesystem" köras med tom varmvattentank.

- Slå på:**
- Öppna huvudavstängningsventilen på gasflaskan och gasavstängningsventilen för "värmesystem/varmvattenberedare".
 - Slå på värmesystemet på kontrollenheten och ställ in önskad värmenivå.
 - Ställ in värmdriften på "endast värmesystem" eller "värmesystem och varmvattenberedning".

Cirkulationsfläkten slås på automatiskt så snart värmesystemet tas i bruk.

- Slå från:**
- Stäng av värmesystemet på kontrollenheten.
 - Stäng gasavstängningsventilen "värmesystem/varmvattenberedare" och huvudavstängningsventilen på gasflaskan.

När värmesystemet har stängts av kan cirkulationsfläkten fortsätta gå så att även restvärmen kan utnyttjas.

Varmvattenberedning

I driftläget "varmvattenberedning" fungerar inte värmesystemen av fordonet. I detta driftläge värms endast varmvattnet upp till 40 °C eller 60 °C.

**Slå på
varmvattenberedningen:**

- Öppna huvudavstängningsventilen på gasflaskan och gasavstängningsventilen för "värmesystem/varmvattenberedare".
- Slå på värmesystemet på kontrollenheten och ställ in "Varmvattenberedning".

9.2.3 Säkerhets-/avtappningsventil

Värmesystemet är utrustat med en säkerhets-/avtappningsventil (Bild 123). Säkerhets-/avtappningsventilen gör så att vattnet i varmvattenberedningen inte fryser till is när det är frost och värmesystemet inte är påslagen.



- ▷ Öppna säkerhets-/avtappningsventilen och töm värmesystemet om fordonet inte ska användas under en längre tid.
- ▷ Vid temperaturer under 2 °C öppnar säkerhets-/avtappningsventilen automatiskt. Säkerhets-/avtappningsventilen kan inte stängas förrän temperaturen vid den ligger över 6 °C.
- ▷ Vattenpumpen och vattenarmaturerna skyddas inte mot frost genom säkerhets-/avtappningsventilen.



- ▷ Säkerhets-/avtappningsventilens tömningsrör måste alltid vara fritt från smuts (t. ex. löv, is).

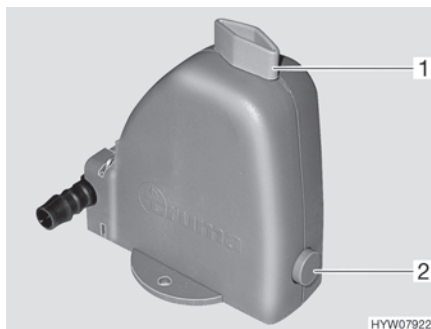


Bild 123 Säkerhets-/avtappningsventil

Fylla på/tömma varmvattentanken

Varmvattentanken försörjs med vatten från vattentanken.

Fylla varmvattentanken med vatten:

- Slå på 12 V-försörjningen på panelen.
- Stäng säkerhets-/avtappningsventilen. Ställ vredet (Bild 123,1) diagonalt mot säkerhets-/avtappningsventilen och tryck in tryckknappen (Bild 123,2).
- Samtliga vattenkranar ställs i läge "varmt" och öppnas. Vattenpumpen startar. Varmvattenledningarna fylls med vatten.
- Låt vattenkranarna vara öppna tills vatten rinner ut fritt från luftbubblor. Endast därigenom säkerställs att varmvattentanken är vattenfylld.
- Stäng samtliga vattenkranar.

Tömma varmvattentanken:

- Stäng av värmesystemet på kontrollenheten.
- Öppna säkerhets-/avtappningsventil. Vrid då vredet (Bild 123,1) mot säkerhets-/avtappningsventilen. Tryckknappen (Bild 123,2) skjuts ut. Nu töms varmvattentanken via säkerhets-/avtappningsventilen utomhus.
- Kontrollera att varmvattentanken är helt tömd (ca 12 liter).



- ▷ För ytterligare information se den separata instruktionsboken från tillverkaren.

9.2.4 Dieselvärme och varmvattenberedning (Truma Combi 6 D / DE) (tilläggsutrustning)

Värmesystemet och varmvattenberedningen (Truma Combi 6 D / DE) drivs med diesel.

Funktionerna, kontrollenheterna och manövreringen motsvarar värmesystem Truma Combi, se avsnitt 9.2.2.

Mer information finns i dokumentationen från värmesystemets tillverkare.



9.2.5 Väggekamin

Frisk luft och avgas från värmesystemet leds bort i en två kammar-väggekamin.



- ▷ Ställ fordonet så, att väggekaminen har tillräckligt med frisk luft.
- ▷ Väggekaminen måste alltid stå fritt. Täck inte över väggekaminen.
- ▷ Vid camping under vintern, måste väggekaminen vara fri från snö och is.
- ▷ Kontrollera regelbundet väggekaminen, beroende av väderleken (snö, lövfall, smuts, o.s.v.). Rengör väggekaminen vid behov.
- ▷ Vid tvätt av fordonet skall vattenstrålen inte riktas direkt på väggekaminen.
- ▷ Om du inte följer detta, kan en problemfri funktion av värmesystemet inte garanteras.



Bild 124 Väggekamin (varmluft-värmesystem)

Väggekaminen finns monterad på den vänstra sidoväggen.

9.3 Klimatanläggning för förarhytt (basfordon Stellantis)

I förarhytten finns klimatanläggningen Teleco Ultra Comfort.



- ▷ Kylkretsloppet får enbart öppnas av tillverkaren eller av en auktoriserad fackverkstad.
- ▷ Luftintag och -utsläpp får ej blockeras.
- ▷ Kör inte klimatanläggningen i kylläge under längre tid om fordonet står stilla (max. 5–6°). Kondensvatten kan tränga in i kupén.



- ▷ Klimatanläggningen fungerar endast när fordonet är anslutet till en 230 V-försörjning.
- ▷ Den externa 230 V-försörjningen måste säkras med minst 10 A. Annars är det inte möjligt att använda klimatanläggningen på rätt sätt.
- ▷ Utanför driftstemperaturintervallet som anges nedan reduceras effekten i klimatanläggningen avsevärt:
 - Kylning vid utetemperaturer över 35 °C
 - Uppvärmning vid utetemperaturer under 8 °C
- ▷ Beakta dessutom tillverkarens instruktionsbok.



Driftlägen Klimatanläggningen kan köras i följande driftlägen:

- Automatik
- Kylning
- Värmesystem
- Endast ventilation

Fjärrstyrning Alla funktioner i klimatanläggningen kan styras via fjärrstyrningen. Rikta fjärrstyrningen direkt mot klimatanläggningens invändiga enhet.

9.4 Klimatanläggning Truma Aventa Compact (basfordon VW) (tilläggsutrustning)



- ▷ Kylkretsloppet får enbart öppnas av tillverkaren eller av en auktoriserad fackverkstad.
- ▷ Luftintag och -utsläpp får ej blockeras.
- ▷ Åk inte i nedförs- eller uppförsbackar som lutar mer än 8 % när klimatanläggningen är igång. I annat fall kan kompressorn skadas.
- ▷ Kör inte klimatanläggningen i kylläge under en längre tid om fordonet står på lutning (max. 8 % / 4°). Kondensvatten kan tränga in i kupén.



- ▷ Klimatanläggningen fungerar endast när fordonet är anslutet till 230 V-försörjningen.
- ▷ Den externa 230 V-försörjningen måste säkras med minst 10 A. Annars är det inte möjligt att använda klimatanläggningen på rätt sätt.
- ▷ Uppvärmning vid yttre temperaturer under 4 °C är inte möjligt, eftersom värmeeffekten då avtar kraftigt. Mellan 4 och 7 °C kopplar apparaten kort in avfrosthingsprocesser. Vid yttre temperaturer över 7 °C är värmeeffekten inga begränsningar.
- ▷ Rikta alltid fjärrstyrningen mot apparaten vid användning.
- ▷ Beakta dessutom tillverkarens instruktionsbok.

Driftlägen Klimatanläggningen kan köras i följande driftlägen:

- Automatik
- Kylning
- Värmesystem
- Cirkulation
- Avfuktning
- Nattläge

Fjärrstyrning Alla funktioner i klimatanläggningen kan styras via fjärrstyrningen. Fjärrstyrningen kopplas till klimatanläggningen via Bluetooth.

9.5 Gasspis



- ▶ Lämna inte gasspisen utan tillsyn när den är i drift. Stäng av gasspisen även när du lämnar den för en kort stund (t. ex. vid toalettbesök).
- ▶ Explosionsrisk - låt ej oförbränd gas strömma ut.
- ▶ Innan man börjar använda spisen, ska man se till att man har en god ventilation. Öppna ett fönster eller en taklucka.
- ▶ Använd inte gasspisen för att öka temperaturen inomhus.



- ▶ Häng inte upp några gardiner, förhängen eller kökshanddukar direkt vid spisen. Brandfara!
- ▶ Använd grytlappar eller grytvantar vid hantering med varma kastruller, stekpannor el. dyl. Risk för skador!
- ▶ När man använder gasspisen, dvs när gaslågan brinner, får det absolut inte finnas några brännbara eller lättantändliga föremål, som t. ex. kökshanddukar, servetter, i närheten av gasspisen. Brandfara!
- ▶ Den kompletta tändningsproceduren måste vara synlig uppifrån, ställ inte kastruller och liknande i vägen.
- ▶ Gasspisens locket stängs med hjälp av fjäderspänning. Risk att skada sig när locket stängs!



- ▷ Gasspisens lock av glas kan ej användas som kokplatta.
- ▷ Gasspisens lock får aldrig stängas när spisen är i bruk.
- ▷ Gasspisens lock får ej belastas tungt när det är stängt.
- ▷ Ställ inga heta kastruller på locket till gasspisen eller diskhon.
- ▷ Låt gasspisens lock vara öppet tills brännaren inte avger någon värme längre. Glasplattan kan annars spricka.



- ▷ Använd endast kastruller och stekpannor vars diameter passar till gasspisen.
- ▷ När flammen slocknar spärrar tändsäkringen automatiskt gastillförseln.
- ▷ Gasspisen har en automatisk gasavstängning. Mer information finns i den separata instruktionsboken till gasspisen.

Fordonets kök har en gasspis med 2 lågor.

Reglagen för gasspisen finns precis intill gasspisen.

Gasspis (basfordon Stellantis)



Bild 125 Gasspis, 2 lågor (basfordon Stellantis)

Slå på:

- Öppna huvudavstängningsventilen på gasflaskan och gasavstängningsventilen "spis".
- Öppna gasspisens lock.
- Vrid vridregulatorn (Bild 125,1) till önskad låga till tändningsläge (stor låga).
- Tryck in vridregulatorn och håll den intryckt.
- Tryck på tryckknappen (Bild 125,2). På brännaren skapas en gnista. Tryck på tryckknappen flera gånger om det behövs.



- När flammen brinner ska man hålla vridregulatorn nedtryckt i ytterligare 10 till 15 sekunder, tills tändsäkringen håller gastillförseln öppen.
- Släpp vridregulatorn och vrid den till önskad inställning.
- Upprepa proceduren om lågan inte tänds.

Stäng av:

- Ställ vridregulatorn på 0-läget. Flammen slocknar.
- Stäng gasavstängningsventilen "spis" och huvudavstängningsventilen på gasflaskan.

Gasspis (basfordon Ford, VW)



Bild 126 Gasspis, 2 lågor (basfordon Ford)

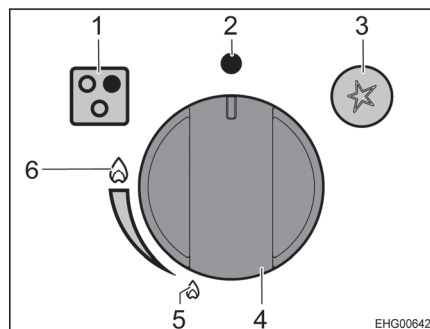


Bild 127 Manöver- och indikeringselement (basfordon Ford)

- 1 Indikator kokplatta
- 2 0-läge (gasförsörjning stängd)
- 3 Knapp för elektronisk tändning
- 4 Vridregulator
- 5 Läge "minst låga"
- 6 Läge "störst låga"

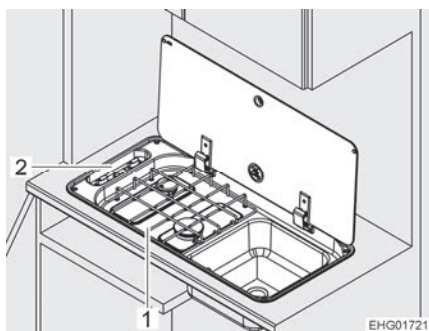


Bild 128 Gasspis med 2 lågor (basfordon VW)

- 1 Gasspis, 2 lågor
- 2 Reglage

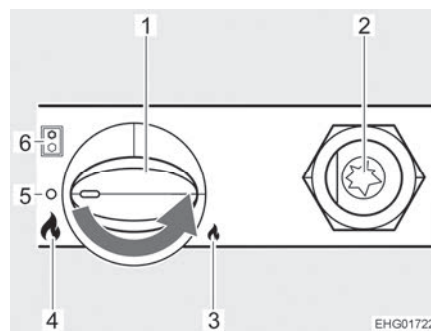


Bild 129 Manöver- och indikeringselement (basfordon Ford)

- 1 Vridregulator
- 2 Knapp för elektronisk tändning
- 3 Läge "minst låga"
- 4 Läge "störst låga"
- 5 0-läge (gasförsörjning stängd)
- 6 Indikator kokplatta



- ▷ Se till när du tänder (slår på) att det inte finns några kastruller eller andra föremål över brännaren.

Slå på:

- Öppna huvudavstängningsventilen på gasflaskan och gasavstängningsventilen "spis".
- Öppna gasspisens lock.



- Tryck på vridregulatorn (Bild 127,4 resp. Bild 129,1) och vrid den till läget "största låga" (Bild 127,6 resp. Bild 129,4).
- Håll in vridregulatorn och tryck på knappen för elektronisk tändning (Bild 127,3 resp. Bild 129,2).
- När lågan brinner: Håll vridregulatorn intryckt i några sekunder till (annars slocknar lågan igen) och släpp den sedan.
- Vrid vridregulatorn till önskat läge mellan "minsta låga" (Bild 127,5 resp. Bild 129,3) och "största låga" (Bild 127,6 resp. Bild 129,4).
- Upprepa proceduren om lågan inte tänds.

Stäng av:

- Vrid vridregulatorn (Bild 127,4 resp. Bild 129,1) till 0-läge (Bild 127,2 resp. Bild 129,5).
- Stäng gasavstängningsventilen "spis" och huvudavstängningsventilen på gasflaskan.

9.6 Kylskåp

Medan man kör är kylskåpet i drift via 12 V-nätet. Vid höga omgivningstemperaturer uppnår kylskåpet inte längre full kyleffekt.

9.6.1 Kompressor-kylskåp - Allmänt



- ▶ Håll alltid luftspringorna fria.
- ▶ På grund av de tekniska egenskaperna, kan temperaturen i kylskåpet och frysfacket inte alltid hållas konstanta. Vid ogynnsamma förhållanden kan livsmedlen i frysfacket tina upp.



- ▷ Använd inga anordningar eller värmeaggregat för att påskynda avfrostningen.
- ▷ Om fordonet utsätts för starkt solljus: Lufta fordonet tillräckligt.
- ▷ Säkra produkterna i kylskåpet mot glidning, före färden.
- ▷ Bodelsbatteriet har endast en begränsad energireserv. Se till att bodelsbatteriet alltid är tillräckligt laddat. Bodelsbatteriet laddas av generatoren under färd. När fordonet är parkerat kan bodelsbatteriet laddas med hjälp av landström, en laddare eller av en solcellsanläggning.



- ▷ Temperaturen i kylskåpet är beroende av omgivningstemperaturen (rumstemperatur), hur ofta dörren öppnas och hur fullt kylskåpet är. Efterjustera kylskåpet om nödvändigt.
- ▷ För ytterligare information se den separata instruktionsboken från tillverkaren.

Driftlägen

Kylskåpen kan endast drivas med 12 V likspänning.



9.6.2 Thetford T1000



- ▶ Håll alltid luftspringorna fria.
- ▶ Kylskåpet drivs via fordonets 12 V-nät. Vid höga omgivningstemperaturer uppnår kylskåpet inte längre full kyleffekt och förbrukar mer ström. Vid ogynnsamma förhållanden kan livsmedlen i frysacket tina upp.



- ▷ Använd inga anordningar eller värmeaggregat för att påskynda avfrostningen.
- ▷ Om fordonet utsätts för starkt solljus: Lufta fordonet tillräckligt.
- ▷ Säkra produkterna i kylskåpet mot glidning, före färd.



- ▷ Temperaturen i kylskåpet är beroende av omgivningstemperaturen (rumstemperatur), hur ofta dörren öppnas och hur fullt kylskåpet är. Efterjustera kylskåpet om nödvändigt.
- ▷ Bodelsbatteriet har endast en begränsad energireserv. Därför bör kylskåpet inte drivas under en längre tid utan en 230 V-anslutning när fordonet står still.
- ▷ Kontroller regelbundet uppsamlingskaret, för kondensvatten, före färd och vid användning av kylskåpet.
- ▷ För ytterligare information se den separata instruktionsboken från tillverkaren.

Driftlägen

Kylskåpen kan endast drivas med 12 V likspänning.

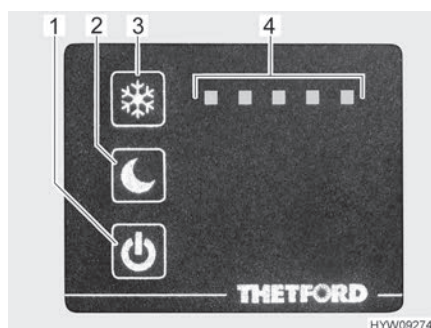
12 V-försörjningen sker via bodelsbatteriet.

Under körning leder laddförstärkaren strömmen från fordonets generator vidare via bodelsbatteriet till kylskåpet.

När fordonet står stilla och **inte** är anslutet till en 230 V-försörjning, försörjs kylskåpet med ström från bodelsbatteriet.

När fordonet står stilla och är anslutet till en 230 V-försörjning omvandlar elektroblocket den ingående spänningen till 12 V och leder denna vidare till kylskåpet.

Växlingen mellan försörjningssätten sker automatiskt.



- 1 På/Av-knapp med blå kontrollampa
- 2 Knapp nattläge
- 3 Knapp temperaturinställning
- 4 Indikering av kylsteg

Bild 130 Reglage, knappar (kylskåp)

Slå på:

- Tryck in På/Av-knappen (Bild 130,1) och håll intryckt ungefär 2 sekunder. Den blå kontrollampan visar att kylskåpet fungerar. Indikatorn (Bild 130,4) visar det inställda kylnivå. Denna indikator dimmas efter ungefär 10 sekunder.



- Stäng av:**
- Tryck in På/Av-knappen (Bild 130,1) och håll intryckt ungefär 2 sekunder. Den blå kontrollampan slocknar långsamt.

Kylnivå med vilket kylskåpet kyler, måste ställas in efter rumstemperaturen. Hög rumstemperatur, kräver ett högt kylsteg. Vid låg rumstemperatur, är ett lägre kylsteg tillräckligt.

- Ställa in kylsteg:**
- Tryck in knappen temperaturinställning (Bild 130,3) och håll intryckt ungefär 1 sekund. Det aktuellt inställda kylnivå (Bild 130,4) visas.
 - Tryck på knappen temperaturinställning (Bild 130,3) tills det önskade kylnivå nås.

Kylskåpet har ett nattläge. När nattläget är aktiverat, arbetar kylskåpet med lägre ljudeffekt.

- Slå på nattläge:**
- Tryck på knappen nattläge (Bild 130,2). Den blå kontrollampan visar att nattläge är aktiverat.

- Stäng av nattläge:**
- Tryck på knappen nattläge (Bild 130,2). Den blå kontrollampan slocknar. Kylskåpet arbetar på nytt i normaldrift.

Under driften kan kondensvatten ansamlas i uppsamlingskaret under frysfacket. Uppsamlingskaret måste tömmas regelbundet.

- Uppsamlingskar töm:**
- Tryck in två stift (vänster och höger på uppsamlingskaret).
 - Dra ut uppsamlingskaret och töm.

Om ett isskikt på över 3 mm har bildats på ett eller flera ställen i frysfacket, måste kylskåpet frostas av.

- Frosta av:**
- Stäng av kylskåpet.
 - Ta ut alla produkter från kylskåpet.
 - Lämna kylskåpsdörr öppet.
 - Placera en lämplig behållare under uppsamlingskarets dräneringsöppning.
 - Ta bort pluggen från dräneringsöppningen.
 - Torka upp vatten från upptiningen med en svamp eller trasa.
 - När kylskåpet är avfrostat: Sätt tillbaka pluggen i dräneringsöppningen.
 - Rengör kylskåpet.

Permanent avtappning

Kylskåpet har permanent avtappning som kan användas istället för uppsamlingskaret. Kondensvattnet som uppstår samlas då inte i uppsamlingskaret. Vattnet leds istället bort under fordonet via en avloppsslang.

För att kunna använda den permanenta avtappningen måste uppsamlingskaret och pluggen för avtappningsöppningen tas bort enligt beskrivningen ovan.



9.6.3 Kompressor-kylskåp Thetford T2000 (basfordon VW)



- Av tekniska skäl kan temperaturen i kylskåpet och frysfacket inte alltid hållas konstant. Under ogynnsamma förhållanden kan mat i frysfacket tinas upp och förstöras.



- ▷ Värme genereras under drift. På så sätt förhindrar man att kylskåpet inte överhettas: Håll alltid ventilationsöppningarna fria.
- ▷ Placera inga heta föremål i kylskåpet för att påskynda avfrostningen. Tina inte upp kylskåpet med varmluftstork eller liknande.
- ▷ Stäng av kylskåpet för att rengöra det.



- ▷ Bodelsbatteriet har endast en begränsad energireserv. Använd därför inte kylskåpet under en längre tid när fordonet står stilla och inte är anslutet till en 230 V-försörjning.
- ▷ För ytterligare information se den separata instruktionsboken från tillverkaren.

Energiförsörjning

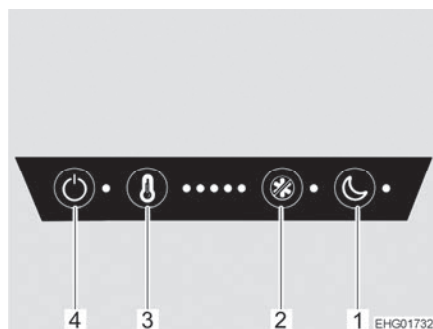
Kylskåpen kan endast drivas med 12 V likspänning.

I fordonet leder elektroblocket strömmen från generatoren till kylskåpet.

Om fordonet står stilla och inte är anslutet till 230 V-försörjningen matar elektroblocket kylskåpet med ström från bodelsbatteriet.

Om fordonet står stilla och är anslutet till 230 V-försörjningen omvandlar elektroblocket den ingående spänningen till 12 V och leder den vidare till kylskåpet.

Omkopplingen mellan de olika typerna av försörjning sker automatiskt.



- 1 Nattdriftsknapp
- 2 Kylnivåindikator frysack
- 3 Kylnivåindikator kylskåp
- 4 På/Av-knapp

Bild 131 Reglage, knappar (kylskåp)

- Slå på:**
- Tryck på "På/Av"-knappen (Bild 131,4) och håll den intryckt i några sekunder. Den blå kontrollampan visar att kylskåpet fungerar. Kylskåpets kylnivåindikator (Bild 131,3) visar den inställda kylnivån.

- Stäng av:**
- Tryck på "På/Av"-knappen (Bild 131,4) och håll den intryckt i några sekunder. Den blå kontrollampan slocknar.



- ▷ Kyleffekten beror på omgivningstemperaturen och även på hur mycket mat som ska kylas som placeras i kylskåpet och hur ofta kylskåpsdörren öppnas. Vid höga omgivningstemperaturer måste en högre kylnivå ställas in, vid låga omgivningstemperaturer räcker det med ett lägre kylsteg.

- Ställa in kylsteg:**
- Tryck på önskad kylnivå för kylskåpet (Bild 131,3).

- Ställa in frysnivå:**
- Tryck på önskad kylnivå för frysfacket (Bild 131,2).



Kylskåpet har ett nattläge. När nattläget är påslaget arbetar kylskåpet tyst med mindre effekt.

Slå på nattläge:

- Tryck på nattdriftsknappen (Bild 131,1). Den blå kontrollampan visar att nattläge är aktiverat.

Stäng av nattläge:

- Tryck på nattdriftsknappen (Bild 131,1). Den blå kontrollampan slocknar. Kylskåpet arbetar på nytt i normaldrift.

Under driften kan kondensvatten ansamlas i uppsamlingskaret under frys-facket. Uppsamlingskaret måste därför tömmas regelbundet.



- ▷ För ytterligare information se den separata instruktionsboken från tillverkaren.

9.6.4 Kompressor-kylskåp Dellcool CVB3-86Da



- ▶ Av tekniska skäl kan temperaturen i kylskåpet och frys-facket inte alltid hållas konstant. Under ogynnsamma förhållanden kan mat i frys-facket tinas upp och förstöras.



- ▷ Värme genereras under drift. På så sätt förhindrar man att kylskåpet inte överhettas: Håll alltid ventilationsöppningarna fria.
- ▷ Om fordonet står i direkt solljus på sommaren kan det bli mycket varmt i fordonet. Använd inte kylskåpet om innetemperaturen i fordonet överskrider 60 °C. I annat fall kan kompressorn skadas.
- ▷ Placera inga heta föremål i kylskåpet för att påskynda avfrostningen. Tina inte upp kylskåpet med varmluftstork eller liknande.
- ▷ Stäng av kylskåpet för att rengöra det.



- ▷ Bodelsbatteriet har endast en begränsad energireserv. Använd därför inte kylskåpet under en längre tid när fordonet står stilla och inte är anslutet till en 230 V-försörjning.
- ▷ Uppsamlingskaret för kondensvatten är fast monterat i detta kylskåp och kan inte tas ut. Kondensvattnet leds dock bort under fordonet via permanent avtappning.
- ▷ För ytterligare information se den separata instruktionsboken från tillverkaren.



Energiförsörjning Kylskåpen kan endast drivas med 12 V likspänning.

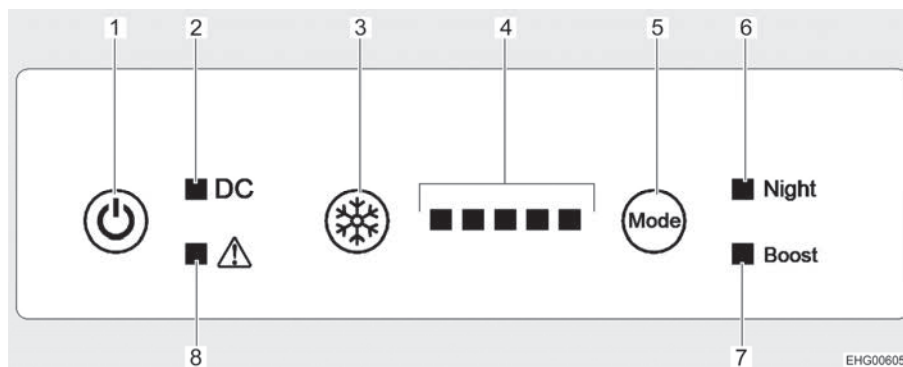


Bild 132 Reglage, knappar (kylskåp)

- 1 På/Av-knapp
- 2 Kontrollampa drift
- 3 Knapp för kylsteg
- 4 Kontrollampor kylstegsinställning
- 5 Knapp driftläge
- 6 Kontrollampa nattläge
- 7 Kontrollampa boostläge
- 8 Varningslampa störning

Slå på: ■ Tryck på På/Av-knappen (Bild 132,1) i en sekund. Summertonen hörs, alla kontrollampor tänds (ljustest) och släcks efter ca 10 sekunder. Endast driftkontrollampen (Bild 132,2) förblir tänd och indikerar att kylskåpet fungerar. Kompressorn startar efter en kort fördröjning.

Stäng av: ■ Tryck på valfri knapp för att aktivera reglaget.
 ■ Håll på/av-knappen (Bild 132,1) intryckt i 10 sekunder. Summertonen hörs och alla kontrollampor släcks.



▷ Kyleffekten beror på omgivningstemperaturen och även på hur mycket mat som ska kylas i kylan och hur ofta dörren öppnas.

Ställa in kylsteg: ■ Tryck på knappen för kylsteg (Bild 132,3) upprepade gånger tills önskat kylsteg visas. Ju fler kontrollampor (Bild 132,4) som tänds, desto högre kyleffekt (och även energiförbrukning).

Förutom normal kyldrift har kylskåpet ytterligare två driftläge:

- Nattläge: När nattläget är påslaget fungerar kylskåpet med mindre effekt och är därför tystare.
- Boostläge (inställning från fabrik): När boostläget är påslaget fungerar kylskåpet med hög effekt för att kyla så snabbt som möjligt.

Slå på nattläge: ■ Tryck på driftlägesknappen (Bild 132,5) upprepade gånger tills kontrollampen för nattläge (Bild 132,6) lyser. Kylskåpet fungerar nu i nattläge.

Stäng av nattläge: ■ Tryck på driftlägesknappen (Bild 132,5) upprepade gånger tills kontrollampen för nattläge (Bild 132,6) slocknar. Kylskåpet arbetar på nytt i normaldrift.

Slå på boostläge: ■ Tryck på driftlägesknappen (Bild 132,5) upprepade gånger tills kontrollampen för boostläge (Bild 132,7) lyser. Kylskåpet fungerar nu i boostläge.



Stäng av boostläge:

- Tryck på driftlägesknappen (Bild 132,5) upprepade gånger tills kontroll-lampan för boostläge (Bild 132,7) slocknar. Kylskåpet arbetar på nytt i normaldrift.



- ▷ För ytterligare information se den separata instruktionsboken från tillver-karen.

9.6.5 Lås till kylskåpsdörr



- ▷ Under färd skall kylskåpsdörren alltid vara stängd och spärrad i det stängda läget.



- ▷ När kylskåpet är avstängt ska kylskåpsdörren låsas i ventilationsläget. På så sätt förhindrar man mögelbildning.

Kylskåpsdörren kan låsas i två lägen:

- Stängd kylskåpsdörr under resa och när kylskåpet används
- Lätt öppnad kylskåpsdörr som ventilationsläge då kylskåpet är avstängt

Thetford T100

Kylskåpet öppnas och stängs med handtaget på dörren.

Öppna:

- Tryck handtaget åt sidan, håll det tryckt och öppna kylskåpsdörren.

Stänga:

- Stäng kylskåpsdörren. Låskroken snäpper hörbart fast.

Ventilationsläge

Kylskåpsdörren kan sedan låsas i ventilationsläge med en svängbar bygel.



Bild 133 Låsanordning i normalläge



Bild 134 Låsanordning i ventilations-läge

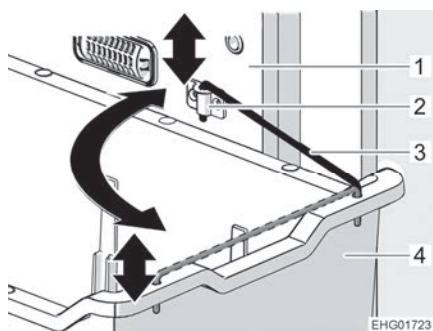
Spärra:

- Öppna kylskåpsdörren.
- Sväng med bygeln (Bild 133,1) framåt (Bild 134).

Om kylskåpsdörren nu är stängd kommer den att stå på glänt.

**Thetford T2000**

Kylskåpsdörren kan sedan låsas i ventilationsläge med en svängbar bygel. Bygeln för att låsa kylskåpsdörren sitter på den utdragbara grönsakslådan.



- 1 Kylskåpets sidovägg
- 2 Hållare
- 3 Bygel
- 4 Grönsakslåda

Bild 135 Ventilationsläge

- Spärra:**
- Öppna kylskåpsdörren.
 - Lossa bygeln (Bild 135,3) från parkeringsläge på grönsakslådan (Bild 135,4).
 - Häng fast bygeln i hållaren (Bild 135,2) på kylskåpets sidovägg (Bild 135,1).

Dellcool

Kylskåpsdörren kan låsas i ventilationsläge. Låsanordningen kan flyttas för detta ändamål.

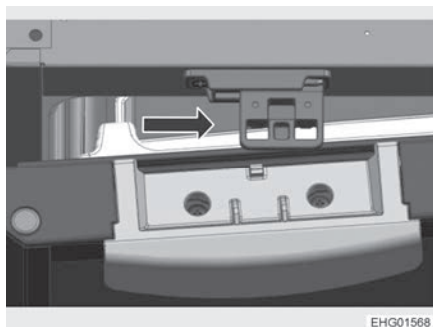


Bild 136 Låsanordning

Placera låsanordningen i ventilationsläge:

- Öppna kylskåpsdörren.
- Skjut låsanordningen åt höger (Bild 136, pil).

Om kylskåpsdörren nu är stängd kommer den att stå på glänt.

Placera låsanordningen i normalläge:

- Öppna kylskåpsdörren.
 - Skjut låsanordningen åt vänster.
- Kylskåpsdörren kan nu stängas helt.



Kapitelöversikt

I detta kapitel finns information om fordonets sanitetssystem.

10.1 Vattenförsörjning, allmänt



- ▶ Fyll endast på vattentanken från försörjningsledning som har dricks-vattens kvalitet.
- ▶ Vid påfyllning får endast slangar eller behållare användas som är godkända för dricksvatten.
- ▶ Påfyllningsslang eller behållare ska före användning spolas noga med dricksvatten (två till tre gånger tankens volym).
- ▶ Töm påfyllningsslang eller behållare fullständigt efter användning och stäng öppningar till påfyllningsslang eller behållare.
- ▶ Vatten som blir stående i vattentanken eller i vattenledningarna blir oanvändbart efter kort tid. Därför är det viktigt att man grundligt rengör vattenledningar och vattentank före varje användning av fordonet. När man ställer undan fordonet, d.v.s. när det inte ska användas på ett tag skall vattentanken och vattenledningarna tömmas helt och hållet.
- ▶ Vid avställning under längre tid än en vecka ska vattensystemet desinficeras innan man använder fordonet (se kapitel 11).



- ▷ När fordonet inte används under flera dagar eller inte värms upp vid risk för frost ska hela vattensystemet tömmas. Se till att vattenpumpen är avstängd. Annars går vattenpumpen varm och kan ta skada. Vattenkranarna skall vara öppna i mittläge. Låt alla avtappningskranar vara öppna. På så sätt undviks frostsador i fast installerade apparater, frostsador på fordonet och avlagringar i vattenförande komponenter.
- ▷ Utan vatten går vattenpumpen torr och kan ta skada efter senast en minut. Vattenpumpen får aldrig användas då vattentanken är tom.

Fordonet är utrustat med inbyggd vattentank. En elektrisk vattenpump pumpar vattnet till olika ställen där man kan ta vatten. Vattenpumpen startar automatiskt och pumpar vatten när en vattenkran öppnas.

Det smutsiga vattnet samlas i avloppstanken. På panelen kan avläsas hur full vattentanken eller avloppstanken är.



- ▷ Innan man öppnar någon vattenkran måste 12 V-försörjningen på panelen tillkopplas. Vattenpumpen arbetar inte annars.

Monteringsställe för vattenpumpen

Den dränkbara pumpen finns i vattentanken.



10.2 Vattentank

Vattentanken rymmer ca 90 l (basfordon Stellantis, VW) resp. ca 100 l (basfordon Ford).



- ▷ Av körsäkerhetsskäl och av registreringstekniska skäl måste volymen minskas under körning. När vatten tappas av med hjälp av ratten för säkerhetsavtappning (se avsnitt 10.2.4), kvarstår en restvolym på ca 20 l i vattentanken.

Monteringsställe

Vattentanken är inbyggd till höger i det bakre området och åtkomlig via två luckor.



Bild 137 Vattentank

10.2.1 Påfyllningsöppning för dricksvatten, med lock

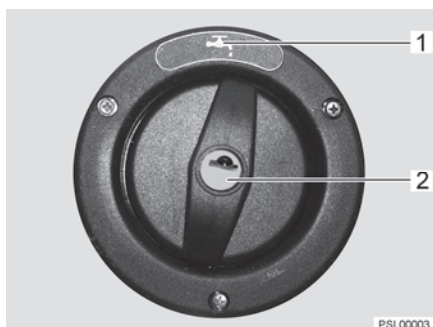


Bild 138 Lock för påfyllningsöppningen för dricksvatten

Påfyllningsöppningen för dricksvatten är beroende på modell placerat på fordonets vänstra eller högra sida.

Påfyllningsöppningen för dricksvatten är märkt med symbolen "🔑" (Bild 138,1). Locket låses och låses upp med nyckeln till de utvändiga låsen (utvändiga luckorna).

- Öppna:**
- Stick in nyckeln i låscylindern (Bild 138,2) och vrid ett kvarts varv moturs.
 - Locket tas av.
 - Fyll på vattentanken med dricksvatten.
- Stänga:**
- Skruva på locket till påfyllningsöppningen för dricksvatten.
 - Vrid nyckeln ett kvarts varv medurs.
 - Dra ut nyckeln.
 - Kontrollera att locket sitter ordentligt fast på påfyllningsöppningen för dricksvatten.



10.2.2 Påfyllning av vattensystem



- Beakta fordonets tekniskt tillåtna totalvikt när vattentanken fylls. När vattentanken är full måste bagaget reduceras i enlighet med detta.



- Utan vatten går vattenpumpen torr och kan ta skada efter senast en minut. Vattenpumpen får aldrig användas då vattentanken är tom.



- När vattentanken fylls på kan vattenmängden avläsas på panelen.

- Ställ fordonet vågrätt.
- Koppla på 12 V-försörjningen på panelen.

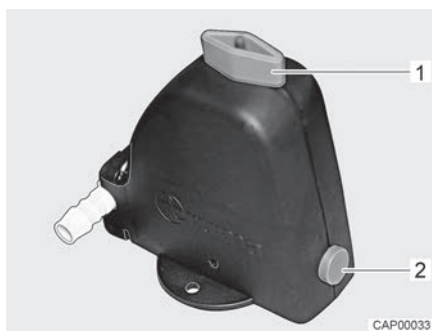


Bild 139 Säkerhets-/avtappningsventil öppen

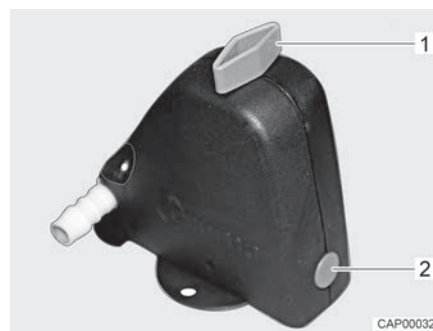


Bild 140 Säkerhets-/avtappningsventil stängd

- Stäng säkerhets-/avtappningsventilen. Ställ vredet (Bild 139,1) diagonalt mot säkerhets-/avtappningsventilen och tryck in tryckknappen (Bild 139,2). Den stängda säkerhets-/avtappningsventilen visas i Bild 140. Vid temperaturer lägre än 6 °C kan säkerhets-/avtappningsventilen inte stängas.
- Stäng samtliga vattenkranar.
- Stäng vattentankens utloppsöppning.
- Öppna påfyllningsöppningen för dricksvatten på fordonets utsida.
- Fyll på vattentanken med dricksvatten. För fyllnig används vattenslang, vattendunk med trätt eller liknande.
- Samtliga vattenkranar ställs i läge "varmt" och öppnas. Vattenpumpen startar. Varmvattenledningarna fylls med vatten.
- Vattenkranarna skall vara öppna tills vatten rinner ut fritt från luftblåsor. Endast därigenom säkerställs att varmvattenberedaren är vattenfylld.
- Samtliga vattenkranar ställs i läge "kallt" och öppnas. Kallvattenledningarna fylls med vatten.
- Vattenkranarna skall vara öppna tills vatten rinner ut fritt från luftblåsor.
- Stäng samtliga vattenkranar.
- Stäng påfyllningsöppningen för dricksvatten.
- Kontrollera att vattentankens lock är tätt.



10.2.3 Fylla på vatten efteråt



- Beakta fordonets tekniskt tillåtna totalvikt när vattentanken fylls. När vattentanken är full måste bagaget reduceras i enlighet med detta.

Fyll vattentanken med dricksvatten enligt följande:

- Öppna påfyllningsöppningen för dricksvatten (Bild 138).
- Fyll på vattentanken med dricksvatten. För fyllnig används vattenslang, vattendunk med tratt eller liknande.
- Stäng påfyllningsöppningen för dricksvatten.

10.2.4 Minska vattenvolymen för körning



- Beakta fordonets högsta tekniskt tillåtna lastvikt när vattentanken fylls. När vattentanken är full måste bagaget reduceras i enlighet med detta.

Ratt Ratten är monterad på vattentanken.

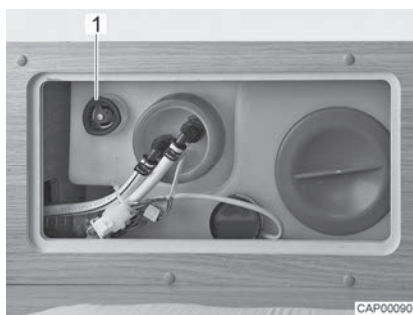


Bild 141 Vattentank med ratt

- Stänga:**
- Vrid ratten (Bild 141,1) på vattentanken medurs till stoppläget.
 - Fyll på vattentanken med dricksvatten.
- Öppna:**
- Vrid ratten (Bild 141,1) på vattentanken moturs till motståndet. Vattnet rinner ut tills ca 20 liter är kvar.



10.2.5 Tappa av vatten

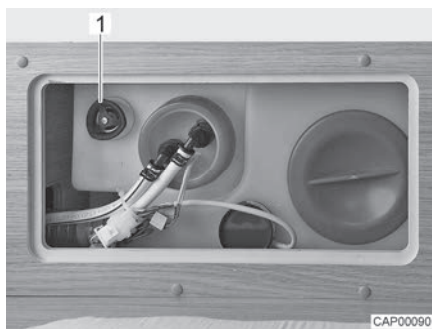


Bild 142 Vattentank med ratt

- Vrid ratten (Bild 142,1) på vattentanken moturs mot motståndet till stoppläget för att öppna utloppsöppningen helt.

10.2.6 Tömma vattensystemet



- ▷ När fordonet inte används under flera dagar eller inte värms upp vid risk för frost ska hela vattensystemet tömmas. Se till att 12 V-försörjningen är avstängd på panelen. Annars går vattenpumpen varm och kan ta skada. Vattenkranarna skall vara öppna i mittläge. Låt säkerhets-/avtappningsventilen (i förekommande fall) och alla avtappningskranar vara öppna. På så sätt undviks frostsador i fast installerade apparater, frostsador på fordonet och avlagringar i vattenförande komponenter.

Töm och lufta vattensystemet enligt följande. Så här undviks frostsador och avlagringar:

- Ställ fordonet vågrätt.
- Stäng av 230 V-försörjning. För detta stäng av 230 V-säkring (se avsnitt 8.10.2). Den externa 230 V-anslutningen kan förbli ansluten för laddning av batteriet.
- Stäng av 12 V-försörjningen på panelen.
- Ta varmvattenberedningen ur funktion (se avsnitt 9.2.2).

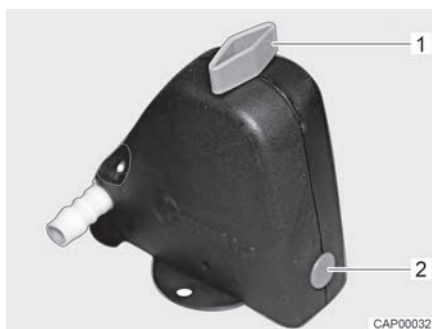


Bild 143 Säkerhets-/avtappningsventil stängd

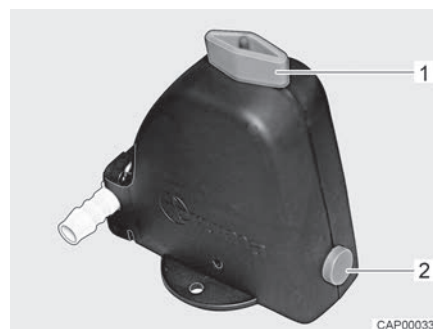


Bild 144 Säkerhets-/avtappningsventil öppen

- Öppna säkerhets-/avtappningsventil (Bild 143). Vrid vredet (Bild 143,1) mot säkerhets-/avtappningsventilen. Tryckknappen (Bild 143,2) skjuts ut. Den öppna säkerhets-/avtappningsventilen visas i Bild 144.



- Öppna vattentankens utlopp (se avsnitt 10.2.5).
- Öppna alla vattenkranar och ställ dem i mittläge.
- Fäst handduschen upptill i duschläge.
- Håll upp vattenpumpen tills vattenledningarna är helt tömd.
- Kontrollera att vattentanken verkligen har tömts helt.
- Blås ut vattnet som är kvar i vattenledningarna (max. 0,5 bar). Drag då bort slangen från vattenpumpen och blås in i slangen.
- Rengör vattentanken och skölj den noga.
- Låt vattensystemet torka så länge som möjligt.
- När systemet har tömts ska alla vattenkranar vara öppna i mittläge.
- Låt säkerhets-/avtappningsventilen förbli öppen.

10.3 Avloppstank



- ▷ Tillsätt så mycket frostskyddsmedel i avloppstanken (t. ex. koksalt) att avloppsvattnet inte kan frysa.
- ▷ Kokande vatten får aldrig hällas direkt i fatutloppet. Kokande vatten kan leda till deformationer och otäthet i avloppsvattensystemet.



- ▷ Avloppstanken får endast tömmas på speciella hanteringsanläggningar t. ex. på campingplatser eller andra ställplatser.

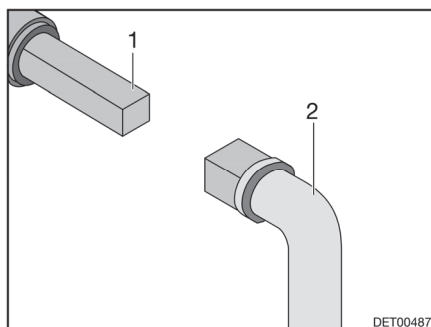


Bild 145 Handhavande avloppsventil

Avloppsventilen för tömning av avloppsvatten är placerad på fordonets vänstra sida.

Fyrkant för att öppna avtappningskranen finns kan nås direkt under fordons golv.

Tömning:

- Sätt nyckeln (Bild 145,2) mot fyrkanten (Bild 145,1).
- För att öppna avtappningskranen vrid fyrkanten ett kvarts varv.
- Avloppstanken töms helt.
- För att stänga avloppsventilen vrid tillbaka fyrkanten till stopp.



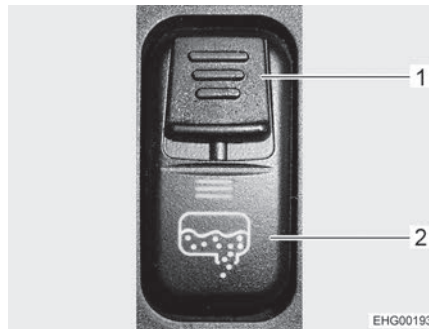
10.3.1 Avloppstank med elektrisk tömning (basfordon VW)



- ▷ Tömning av avloppstanken med vippknappen är endast möjlig när fordonet står stilla och tändningen är avstängd.

Elektriskt styrd avtappningsventil

Avtappningsventilen för avloppstanken öppnas och stängs med en vippkontakt på brytarkonsolen i förarhytten. För att förhindra att avtappningsventilen oavsiktlig öppnas är vippkontakten försedd med en säkerhetsspärr.



- 1 Säkerhetsspärr
- 2 Vippkontakt

Bild 146 Vippkontakt (tömning av
avloppsvatten)

Tömma avloppstanken:

- Kör fordonet över avloppet på avloppshanteringsstationen.
- Säkerhetsspärr (Bild 146,1) på vippkontakten nedåt och tryck samtidigt nedtill på vippkontakten (Bild 146,2). Avloppsventilen öppnas då och avloppstanken töms. Lysdioden lyser så länge som avloppsventilen är öppen.



10.4 Isolerad och uppvärmd avloppstank (tilläggsutrustning)

Beroende på modell och utrustning är fordonet utrustat med en isolerad och uppvärmd avloppstank samt med en automatisk styrning av avloppstanksuppvärmesystemen.

När till/från-brytaren på styrningen är påslagen (Bild 147), kopplas avloppstanksuppvärmesystemen automatiskt på så snart utetemperaturen faller under 0 °C. Avloppstanken är därmed skyddad mot frost.

Till/från-brytaren sitter under köksarbetsbänken eller är monterad i sittgruppen.

Monteringsplats brytare

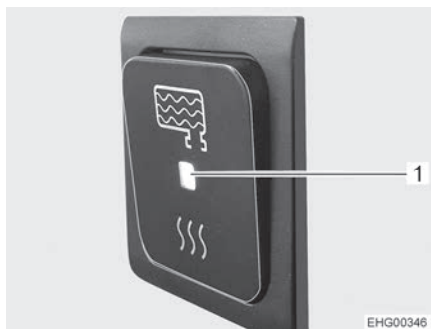


Bild 147 Till/från-brytare, påslagen

Slå på automatisk avloppstanksuppvärmesystemen:

- Tryck nedtill på till/från-brytaren. LED-indikatorn (Bild 147,1) lyser.

Slå av automatisk avloppstanksuppvärmesystemen:

- Tryck upptill på till/från-brytaren. LED-indikatorn (Bild 147,1) slocknar.



10.5 Toaletterum



- ▷ Transportera ingen last i duschkaret. Duschkaret eller andra inredningsföremål i toaletterummet kan skadas.

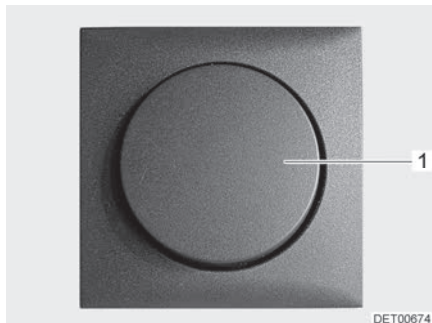


Bild 148 Ljusbrytare för toaletterum

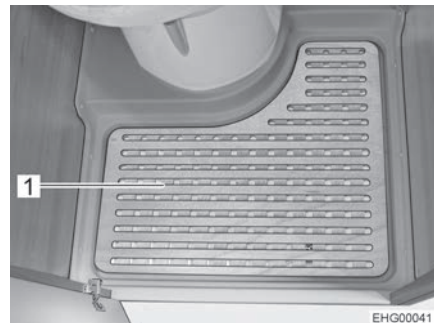


Bild 149 Uttagbar golvplatta

Ljusbrytaren (Bild 148,1) för toaletterummet sitter inne i toaletterummet.

- Ta bort den uttagbara golvplattan (Bild 149,1) när du vill duscha.



Bild 150 Toalett med dusch

- Stäng dörren (Bild 150,1) när du vill duscha och dra till duschförhänget (Bild 150,2) helt, så att alla väggar är skyddade.
- Dra ut handduschen och häng den i den för ändamålet avsedda öppningen eller uppe på duschförhänget.
- För att ventileras under eller efter duschning resp. för att torka blöta kläder skall toalettdörren stängas och toalettens taklucka eller fönster öppnas. Luften kan då cirkulera bättre.
- Ta bort tvålrester från duschkaret och tvättstället efter duschen, annars kan det bildas sprickor i duschkaret.
- Duschen bör torkas upp efter användning för att förhindra fuktangrepp.



- ▷ Ytterligare information om rengöring av toaletterummet finns i avsnittet 11.2.



10.5.1 Tvättställ (för modell 540V och modeller med basfordon VW)

Toaletten är utrustad med ett uppfällbart tvättställ.



1 Stödskiva

Bild 151 Stödskiva

Fälla ned tvättstället:

- Fäll långsamt ned stödskivan (Bild 151,1) till stoppet.



1 Tvättställ
2 Stödskiva

Bild 152 Tvättställ, nedfällt

Fälla upp tvättstället:

- Ta tag i framkanten på stödskivan (Bild 152,2) och fäll upp mot väggen tills den klickar på plats.

10.6 Toalett



- ▷ Belasta toaletten med maximalt 120 kg.
- ▷ Töm latrintanken när risk för frost föreligger och fordonet inte är uppvärmd.
- ▷ Att sätta sig på toalettens lock är ej tillåtet. Locket tål ej vikten av personer och kan gå sönder.
- ▷ Lämplig kemikalie används till toaletten. Ventilationen tar bort alla odörer, dock ej smuts och gaser. Smuts och gaser angriper gummipackningarna.



- ▷ För ytterligare information se den separata instruktionsboken från tillverkaren.



- ▷ Latrintanken får endast tömmas på speciella hanteringsanläggningar t. ex. på campingplatser eller andra ställplatser.



10.6.1 Svängbar toalett

Toaletten spolas direkt via fordonets vattensystem.



Bild 153 Toalett

Toalettskålen kan vridas till önskad position. Ta tag i toalettens överdel (Bild 153,2) med händerna och vrid.

Kontrollenheten med spolknappen (Bild 153,1) är placerad i närheten av toalettskålen.

Nivåindikeringen (Bild 153,4) ändrar färg från grönt till rött när latrintanken måste tömmas.

- Spola:**
- Öppna spjället på toaletten före spolning. Skjut för detta spjällspaken (Bild 153,3) moturs.
 - För att spola, tryck på den blå spolknappen (Bild 153,1).
 - Efter spolning stängs spjället. Skjut för detta spjällspaken medurs.

10.6.2 Toalett med fast bänk (endast för 540V)

Toaletten spolas via fordonets vattensystem.

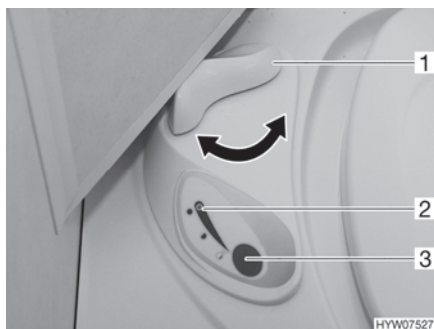


Bild 154 Kontrollenhet Thetford-toalett

- Spola:**
- Öppna spjället på Thetford-toaletten före spolning. Därtill vrids spjällspaken (Bild 154,1) moturs.
 - För att spola, tryck på den blå spolknappen (Bild 154,3).
 - Efter spolning stängs spjället. Därtill vrids spjällspaken (Bild 154,1) medurs.

Kontrolllampan (Bild 154,2) lyser när Thetford-kassetten måste tömmas.



10.6.3 Tömning av latrintank



- ▷ Latrintanken kan endast tas ut när spjället är stängt.



Bild 155 Lucka för latrintanken



Bild 156 Latrintank

- Skjut spjällspaken på toalettskålen medurs. Spjället stängs.
- Öppna luckan till latrintanken på fordonets utsida. Stick för detta in nyckeln i låscylindern (Bild 155,1) i trycklåset och vrid den ett kvarts varv medurs.
- Dra ut nyckeln.
- Tryck samtidigt in de två trycklåsen (Bild 155,2) med tummarna och öppna luckan för latrintanken.
- Sväng luckan helt upp och ställ mjukt mot ytterväggen. Luckan hålls magnetiskt öppen.
- Drag upp fästbygeln (Bild 156,2) och drag ut latrintanken (Bild 156,1).
- Transportera latrintanken till en därför avsedd tömningsanläggning och töm den helt.



- ▷ Tryck med tummen på luftningsknappen för att tömma latrintanken helt.

10.6.4 Vinterdrift



- ▷ Använd inga frostskyddsmedel. Frostskyddsmedel kan skada toaletten.

Om toaletten, vattentanken och latrintanken (kassett) befinner sig på en frostskyddad plats i fordonet kan toaletten även användas vintertid.

Om toaletten, vattentanken och latrintanken (kassett) inte sitter på en frostskyddad plats i fordonet skall vattentanken, latrintanken och vattenledningarna tömmas vid risk för frost. På så sätt förhindrar man frostsador.



10.6.5 Tillfällig avställning



- ▷ Om toaletten inte skall användas under en längre tid skall vattentanken, latrintanken och vattenledningarna tömmas.

Stänga av toaletten tillfälligt:

- Tömma vattentanken.
- Använd toalettens spolmekanism tills inget vatten längre kommer in i toaletten. Observera att pumpen kan skadas senast efter en minut om den körs torr.
- Töm latrintanken.
- Spola ur latrintanken noggrant.
- Lämna tömningsröret på latrintanken öppet.
- Låt latrintanken torka så länge som möjligt.



Kapitelöversikt

I detta kapitel finns information om fordonets skötsel.

I slutet av detta kapitel hittar du kontrollistor med åtgärder som måste utföras om fordonet inte används under en längre tid.

11.1 Utvändig skötsel

11.1.1 Allmänt



- ▷ Fordonet har utformats för fritidsbruk. Om användningen överskrider normal fritidsanvändning (permanent användning) kan fukt bildas i kuben. Dessutom kan inredningen påverkas.

Den normala utvändiga skötseln består av regelbunden tvätt. Hur ofta fordonet behöver tvättas beror på hur det används och under vilka omständigheter. I områden med kraftigt förorenad luft eller vid körning på saltade vägar måste fordonet tvättas oftare. Om fordonet utsätts för salthaltig och fuktig luft (kustområden, varmt och fuktigt klimat) skall fordonet också tvättas oftare.

Parkera helst inte under träd. De kådaliknande utsöndringarna som droppar ned från vissa träd gör att lacken mattas och kan påskynda eventuell korrosionsprocess.

Fågelspillning skall tvättas bort ordentligt med en gång eftersom syran i spillningen har en frätande effekt.

11.1.2 Tvätta med högtryckstvätt



- ▷ Däcken får aldrig rengöras med högtryckstvätt. Däcken kan skadas.
- ▷ Spruta inte direkt på utvändiga applikationer (dekorfilm) med högtryckstvätt. De utvändiga applikationerna kan lossna.
- ▷ Vid basfordon VW: Rengör inte luftintaget på taket med en högtryckstvätt.

Innan man tvättar fordonet med en högtryckstvätt är det viktigt att man läser igenom bruksanvisningen till högtryckstvätten.

När man tvättar fordonet med ett runt munstycke ska avståndet mellan fordonet och munstycket vara minst ca 700 mm.

Tänk på att vattenstrålen har ett högt tryck när den kommer ut ur munstycket. Om man inte följer alla anvisningar och använder högtryckstvätten på felaktigt sätt kan detta leda till skador på fordonet. Vattentemperaturen får inte överstiga 60 °C. Flytta vattenstrålen hela tiden, rikta den alltså inte en längre tid på ett och samma ställe. Rikta inte vattenstrålen direkt mot dörrspalter, elektriska komponenter, kontakter, tätningar, ventilationsgaller eller takluckor. Fordonet kan skadas eller vatten kan tränga in i de inre utrymmena.



11.1.3 Tvättning av fordonet



- ▷ Tvätta aldrig fordonet på en tvättgata. Borstvalsarna kan skada de utvändiga applikationerna. I avgaskaminen eller i ventilationen kan det tränga in vatten. Fordonet kan skadas.
- Rengör endast fordonet på en tvättplats som är avsedd för tvätt av fordon.
- Undvik direkt solljus. Ta hänsyn till miljöaspekter.
- Rengör utvändig utrustning och plastkomponenter endast med en riklig mängd varmt vatten, diskmedel och en mjuk trasa.
- Tvätta fordonet med så riklig mängd vatten som möjligt och med hjälp av en tvättsvamp eller mjuk borste. Om smutsavlagringarna är svåra att avlägsna använd diskmedel.
- Lackerade yttre väggar kan även rengöras med rengöringsmedel för husbil.
- Efterbehandla regelbundet komponenter gjorda av glasfiberförstärkt plast med polermedel. Därvid elimineras risken att de glasfiberförstärkta plaskomponenterna gulnar och de utvändiga lackytorna får ett skyddande skikt.
- Behandla gummitätningar på dörrar och luckor med gummibehandlingsmedel som finns i handeln.
- Behandla låscylindrar i dörrar och luckor till lastutrymmen med grafitpulver.

11.1.4 Fönsterrutor av akrylglas

Akrylglasrutorna måste man vara mycket försiktig med, eftersom de är relativt känsliga.



- ▷ Torka aldrig av torra akrylglasrutor eftersom dammkorn då kan skada ytan.
 - ▷ Akrylglasrutor får endast rengöras med en stor mängd varmt vatten, diskmedel och en mjuk trasa.
 - ▷ Använd aldrig fönsterputs med tillsatser av kemiska, polerande eller alkoholhaltiga ämnen. Detta leder till att fönstren åldras i förtid så att sprickor kan uppstå.
 - ▷ Rengöringsmedel som används till bilkarosser (t. ex. för att avlägsna tjära eller silikon), får ej komma i beröring med akrylglas.
 - ▷ Kör ej på tvättgator.
 - ▷ Klistra inte fast dekaler på akrylglasrutorna.
 - ▷ Efter rengöring av fordonets fönsterrutor av akrylglas skölj ordentligt ytterligare en gång med rent vatten.
 - ▷ Behandla gummitätningar med gummibehandlingsmedel som finns i handeln.
-
- ▷ Som efterbehandling efter rengöringen rekommenderas akrylglasrengöringsmedel med antistatisk verkan. Mindre repor försvinner vid polering med akrylglaspolish. Tillbehörshandeln tillhandahåller dessa medel.





11.1.5 Underrede

Underredet på fordonet har delvis en beläggning av åldringsbeständigt underredsskydd. Om detta underredsskydd tar skada skall skadan omgående åtgärdas. Ytor som har en sådan beläggning ska inte behandlas med oljespray.



- Använd endast produkter som har godkänts av tillverkaren. Våra auktoriserade återförsäljare och serviceställen hjälper dig gärna.

11.1.6 Rengöra fotsteg (basfordon Stellantis, Ford)



- Fotsteget får förflyttas manuellt endast när drivningarna är lossade (gäller **inte** för basfordon VW).

Vid behov kan fotsteget monteras ner helt, för att rengöras.

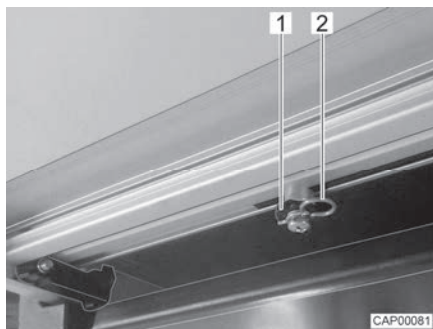


Bild 157 Drivning (fotsteg)



Bild 158 Anslag (fotsteg)

- Kör ut fotstege helt.
- Koppla bort batteri-brytaren på el-blocket.
- Dra ut båda låsklipsen (Bild 157,2) på fotstegets undersida på drivningen (Bild 157,1).
- Lossa våda drivningarna från fästbultarna.
- Dra ut en skruv (Bild 158,1) på vardera sidan av fotsteget. Fotstegets ändstopp är därmed separerat.
- Dra ut fotsteget utåt, för hand.
- Borsta av fotsteget med en torr borste eller med en dammsugare. Använd inte vatten eller högtryckstvätt.
- Återmontera fotsteget efter rengöringen, genom att utföra proceduren i omvänd ordning.



11.1.7 Rengöra uppfällbart tak (tilläggsutrustning)



- ▷ Förvara inte en smutsig, våt blåsbälg vikt eller ihoplagd under lång tid.
- ▷ Använd inte högtryckstvätt!
- ▷ Använd inte frätande eller alkoholhaltiga rengöringsmedel!
- ▷ Använd silikonfria impregneringsmedel för efterimpregnering enligt tillverkarens bruksanvisning.



- ▷ Blåsbälgens tyg är vattenavvisande, men det betyder inte att den är vattentät.

- Ställ upp det uppfällbara taket för rengöring och efterimpregnering.
- Borsta regelbundet det uppfällbara taket med en mjuk borste. Det uppfällbara taket ska då vara torrt.
- Avlägsna försiktigt smuts med ett raderingsgummi eller skölj med varmt vatten (max. 35 °C).
- Ta bort större mängder smuts med en mild tvållösning (t. ex. mjuk tvållösning, max. 35 °C). Skölj ordentligt så att inga tvålrester finns kvar.
- Låt tyget torka väl efter rengöring, helst i solen.
- Efterimpregnera vid behov det uppfällbara taket.

11.1.8 Solcellsanläggning (tilläggsutrustning)

- Rengör solpanelerna minst två gånger per år. Vid kraftig nedsmutsning, rengör solpanelerna oftare.
- Använd ljummet vatten och en mjuk trasa för att rengöra solpanelerna. Vid rengöring, utför en visuell kontroll av eventuella skador.
- Låt mer omfattande underhållsarbeten eller reparationer utföras av fackpersonal.

11.2 Invändig skötsel



- ▷ Behandla om möjligt genast fläckar.
- ▷ Akrylglasrutorna måste man vara mycket försiktig med, eftersom de är relativt känsliga (se avnittet 11.1.4).
- ▷ Plastdetaljerna i toalett- och bodelsutrymmen kräver på grund av sin känslighet en mycket noggrann behandling. Lösningsmedel eller rengöringsmedel som innehåller alkohol, samt skurmedel, får ej användas. På så sätt undviks försprödning och sprickbildning.
- ▷ Hårfärgningsmedel, nagellack, cigarettaska och liknande substanser kan ge fläckar eller missfärgningar på plastdetaljer som inte går bort. Därför ska det undvikas att dessa substanser kommer i kontakt med plastdetaljer. Om dessa substanser ändå kommit i kontakt med plastdetaljer ska de omedelbart avlägsnas.
- ▷ Inga frätande medel får hållas i avloppsöppningarna. Kokande vatten får ej hållas i avloppsöppningarna. Frätande medel eller kokande vatten skadar avloppsrör och vattenlås.



- ▷ För rengöring av toaletten och vattensystemet samt för avkalkning av vattensystemet får ättika ej användas. Ättika kan skada tätningar eller delar av anläggningen. Vid avkalkning använd konventionella avkalkningsmedel.
- ▷ Var sparsam med vattnet. Torka upp utspillt vatten.
- ▷ Dammsug mattor och stoppningar regelbundet med en lämpligt dammsugarborste.



- ▷ För information om användningen av underhållsmedel står våra agenter och serviceställen till förfogande.
- Rengör möbelytor, skåphandtag, lampor och samtliga plastdetaljer i toalett- och bodel med vatten och en mjuk tygtrasa. Ett mildt rengöringsmedel kan tillsättas vattnet. Använd vid behov möbelpolish för att behandla lackytorna.
 - Tyget till dynorna kan rengöras med skumtvätt eller med skummet från ett mildt tvättmedel. Skydda dynorna för direkt sol så att tyget inte bleknar.
 - För gardiner och draperier rekommenderas kemtvätt.
 - Heltäckningsmattan skall dammsugas regelbundet och rengöras med speciellt mattskum om det behövs.
 - Rengör PVC-golvbeläggning med ett mildt, såpa-rengöringsmedel avsett för PVC-golv. Heltäckningsmattan får ej läggas på det våta PVC-golvet. Heltäckningsmatta och PVC-golvbeläggning kan klibba fast vid varandra.
 - Skura aldrig diskhon och gasspisen med skurpulver. Undvik allt som skulle kunna leda till repor.
 - Rengör endast gasspisen med en fuktig trasa. Vatten får ej tränga ned gasspisens öppningar. Vattnet kan skada gasspisen.
 - Insektskydd-vävnad på dörren, fönstren och takluckor: Ta bort insekt- eller smutsrester omedelbart. Annars kan vävnaden skadas. Getingar eller fåglar orsaka skador när de käkar de fastsittande resterna. För rengöring av insektskydd-vävnaden rekommenderas det en fuktig mikrofiber-trasa. Använd endast rengöringsmedel, om de är pH-neutrale och inte innehåller lösningsmedel. Vid behov kan du först rengöra med en mjuk borste eller med en fin borstdel på dammsugaren.
 - Mörklägningsrullgardinerna borstas av med mjuk borste eller dammsugs med borstillsats. Avlägsna fett eller hårt inbiten smuts med en 30 °C varm tvållösning (rengöringssåpa).
 - Plisségardinerna borstas av med mjuk borste eller dammsugs med borstillsats. Avlägsna fett eller hårt inbiten smuts med en 30 °C varm tvållösning (rengöringssåpa).
 - Säkerhetsbältena kan i utrullat läge rengöras med en varm tvållösning. Innan de rullas upp måste säkerhetsbältena ha torkat helt.



11.2.1 Kylskåp

- Rengör kylskåpet invändigt och utvändigt med en mjuk trasa och ljummet vatten (tillsammans med ett mildt rengöringsmedel).
- Tvätta sedan kylskåpet med rent vatten och låt det torka.
- Håll rännan för tinat vatten fri från avlagringar.
- För att förhindra att materialet förändras, använd inte tvål eller vassa, korniga och sodahaltiga rengöringsmedel.
- Låt inte olja eller fett hamna på dörrtätningen.

11.3 Ytor av rostfritt stål



- ▷ Rengör inte ytor av rostfritt stål med blekningsmedel, med produkter som innehåller klorid eller saltsyra, med bakpulver eller silverrengöringsmedel.
- ▷ Använd inget skurmjolk eller inga grova svampar.



- ▷ Kontrollera före rengöring på en osynlig plats, om rengöringsprodukten som används är lämplig för ytan.
- ▷ Torka efter rengöring ytorna noga, så att det inte bildas kalkspår.
- ▷ Torka av de borstade ytorna av rostfritt stål i riktningen mot slipningen.

Ta bort repor på ytan:

- Behandla ytor av rostfritt stål med en mjuk rengöringstrasa och speciellt rengöringsmedel/glansmedel för rostfritt stål.
- Skölj av ytorna av rostfritt stål och torka dem med hushållspapper.

Ta bort svåra föroreningar och förbränt fett:

- Rengör ytorna av rostfritt stål med en vanlig hushållssvamp och mer rengöringsmjolk.
- Skölj av ytorna av rostfritt stål och torka dem med hushållspapper.

Ta bort fingeravtryck:

- Rengör ytorna av rostfritt stål med en mjuk rengöringstrasa och med en sköljmedellösning eller ett glasrengöringsmedel.
- Skölj av ytorna av rostfritt stål och torka dem med hushållspapper.

Ta bort kaffe- och tefläckar:

- Rengör ytorna av rostfritt stål med en natron-lösning. Låt natron-lösningen verka i 15 minuter.
- Skölj av ytorna av rostfritt stål och torka dem med hushållspapper.

Ta bort rostfläckar:

- Rengör ytorna av rostfritt stål med vanlig hushållssvamp och med rengöringsmjolk. Använd eventuellt en mjuk rengöringstrasa och rengöringsmedel för rostfritt stål.
- Skölj av ytorna av rostfritt stål och torka dem med hushållspapper.



11.4 Vattensystem

11.4.1 Rengöra vattentanken

- Tömma vattentanken och stäng utloppsöppningen.
- Tag av vattentankens lock.
- Fyll på vatten med lite diskmedel i vattentanken (använd inte skurmedel).
- Borsta vattentanken med en vanlig diskborste, tills det inte längre finns någon synlig beläggning.
- Borsta likaså av pumphuset.
- Rengör om möjligt färskvattensönderna för hand genom rengöringsöppningarna.
- Spola vattentanken med rikligt med dricksvatten.



- ▷ Om det inte är möjligt på grund av vattentankens utformning att rengöra vattentanken mekaniskt: Använd ett lämpligt kemiskt rengöringsmedel.

De auktoriserade återförsäljarna hjälper gärna till med att välja ett lämpligt rengöringsmedel.

Följ användaranvisningarna från tillverkaren av rengöringsmedlet.

11.4.2 Rengöra vattenledningar



- ▷ Använd endast godkända rengöringsmedel från fackhandlare.
- ▷ Rengöringsmedlet måste motsvara nationella bestämmelser och (vid behov) vara godkänt.



- ▷ Samla upp blandningen av vatten och rengöringsmedel som rinner ut och avfallshantera på fackmannamässigt sätt.

- Tömma vattensystemet.
- Stäng alla utloppsöppningar och avtappningskranar.
- Fyll på en blandning av vatten och rengöringsmedel i vattendunken eller vattentanken.
Följ tillverkarens anvisningar om blandningsförhållande.
- Öppna avtappningskranarna en åt gången.
- Låt avtappningskranarna vara öppna tills blandningen av vatten och rengöringsmedel har nått respektive utlopp.
- Stäng avtappningskranarna igen.
- Samtliga vattenkranar ställs i läge varmt och öppnas.
- Låt vattenkranarna vara öppna tills blandningen av vatten och rengöringsmedel har nått respektive utlopp.
- Samtliga vattenkranar ställs i läge kallt och öppnas.
- Låt vattenkranarna vara öppna tills blandningen av vatten och rengöringsmedel har nått respektive utlopp.
- Stäng samtliga vattenkranar.
- Spola flera gånger på toaletten.
- Låt rengöringsmedlet verka enligt tillverkarens anvisningar.



- Tömma vattensystemet. Samla då upp blandningen av vatten och rengöringsmedel som rinner ut och avfallshantera på fackmannamässigt sätt.
- Fyll och töm hela vattensystemet flera gånger med dricksvatten för att spola ur det.

11.4.3 Desinficera vattensystemet



- ▷ Använd endast godkända desinfektionsmedel från fackhandlare. Kontrollera att det är säkert för människor och djur.
- ▷ Desinfektionsmedlet måste motsvara nationella bestämmelser och (vid behov) vara godkänt.



- ▷ Samla upp blandningen av vatten och desinfektionsmedel som rinner ut och avfallshantera på fackmannamässigt sätt.

Vid desinficering av vattensystemet gör du på samma sätt som vid rengöring av vattenledningarna (se avsnitt 11.4.2). Använd desinfektionsmedel i stället för rengöringsmedel.

11.4.4 Rengöra avloppstank

Avloppstanken ska rengöras efter varje användning.

- Tömma avloppstanken.
- Öppna avloppstankens rengöringsöppning och avtappningskranen.
- Spola avloppstanken ordentligt med färskvatten.
- Rengör, om möjligt, avloppsvattensonderna för hand genom rengöringsöppningen.

11.5 Skötsel vid fordonsdrift på vintern

Saltet på vägarna leder till skador på underredet och de delar som utsätts för sprutvatten. Vi rekommenderar att tvätta fordonet oftare på vintern för att skölja bort saltet. Speciellt viktigt är det att rengöra mekaniska komponenter och delar som har ytbehandlats och naturligtvis även hela undersidan av fordonet.



- ▷ Vid risk för frost skall värmen alltid vara på med min 15 °C. Ställ in cirkulationsfläkten (i förekommande fall) på automatik. Vid extrema utetemperaturer bör man även lätt öppna alla skåpluckor och möbeldörrar inomhus. Den inströmmande varmluften kan förhindra frysning t. ex. av vattenledningar och bildning av kondensvatten i förvaringsutrymmena.
- ▷ Vid risk för frost, täck också fönstren på fordonets utsida över natten med vinterisoleringsmattor.



11.5.1 Förberedelser

- Kontrollera fordonet med avseende på lackskador och rost. Åtgärda skadorna vid behov.
- Skydda underredets metalledar mot rost med ett skyddsmedel med vaxbas.
- Konservera lackerade ytterväggar med lämpligt medel.

11.5.2 Vinterdrift

Under användning på vintern uppstår det kondensvatten i fordonet vid låga temperaturer. För att få en god rumsluftkvalitet och förhindra skador p.g.a. kondensvatten, måste man lufta fordonet ordentligt.

- Ställ vämen på högsta effekt under fordonets uppvärmningsfas och öppna takförvaringsskåp, gardiner och rullgardiner. Därigenom får man optimal luftning.
- Ta bort alla täcken och kuddar på mornarna, lufta förvaringsboxarna och torka fuktiga ställen.



- ▷ Torka bort kondensvatten, om det trots detta bildas något.

11.5.3 Efter vintern

- Tvätta underredet och motorn noga. Därigenom avlägsnas tömedel (salt, lutrester), som kan orsaka korrosion.
- Tvätta fordonets utsida och konservera plåten med vanligt bilvax.

11.6 Avställning

11.6.1 Tillfällig avställning



- ▶ Om fordonet har stått länge utan att användas (ca 10 månader) ska bromssystemet och gasanläggningen kontrolleras på en auktoriserad fackverkstad.
- ▶ Tänk på att vattnet blir dåligt redan efter relativt kort tid.
- ▶ Kabelskador orsakade av djur kan leda till kortslutning. Brandfara!

Djur (särskilt möss) kan orsaka stora skador i fordonet. Detta gäller framför allt om djuren får vara kvar ostörda i det uppställda fordonet.

Djuren kan obemärkt komma in i fordonet och gömma sig där.

Kontrollera regelbundet om det finns spår av djur eller skador i fordonet för att undvika större skador förorsakade av djur. Detta bör särskilt göras ca 24 timmar efter uppställningen av fordonet.

Tag kontakt med din auktoriserade återförsäljare eller ett serviceställe om du hittar spår av djur i fordonet. Om kabelskador uppstår kan det leda till kortslutning. Fordonet kan börja brinna.



Innan avställning skall checklistan gås igenom:

Basfordon

Åtgärd	Utförd
Tanka bränsletanken helt full. Därigenom kan korrosionsskador i bränslesystemet förhindras	
Fordonet ställs på bockar för att avlasta hjulen, alternativt kan fordonet förflyttas lite var 4:e vecka. Där igenom förhindras "fyrkantiga" hjul och skador på lagren	
Skydda däcken mot direkt solljus. Risk för sprickbildning!	
Pumpa däcken till rekommenderat max. tryck	
Fordonets underrede skall kunna ventileras fritt	
 ▷ Fukt eller syrebrist, orsakad av t. ex. övertäckning med plastfolie kan förorsaka optiska förändringar på underredet.	
Dessutom måste anvisningarna i bruksanvisningen till basfordonet beaktas	

Påbyggnad

Förslut alla skorstenar med passande lock och täta alla andra öppningar (utom inbyggda ventilationer). På så sätt förhindrar man att djur (t. ex. möss) kommer in	
För att undvika att det bildas kondensvatten, och till följd därav mögel, ska innerrummet, alla utifrån tillgängliga förvaringsutrymmen och uppställningsplatsen (t. ex. garage) vädras var 3:e vecka	

Invändigt

Dynorna ställs upp för ventilering och täcks över	
Rengör kylskåpet	
Kylskåpsdörren och frysacket hålls något öppna	
Leta efter spår av djur i fordonet	
Koppla bort den platta bildskärmen från elnätet och ta ev. ut den ur fordonet	

Gasanläggning

Stäng huvudavstängningsventilen på gasflaskan	
Stäng alla gasavstängningsventiler	
Gasflaskorna skall alltid tas ut ur gasboxen, även om de är tomma	

Elektrisk anläggning

Bodels- och startbatteri laddas fulla	
 ▷ Före tillfällig avställning skall batteriet laddas minst 20 timmar.	
Koppla från bodelsbatteriet från 12 V-nätet. Koppla från batteri-brytare på el-blocket (se kapitel 8)	

Vattensystem

Tömma hela vattensystemet. Restvatten i vattenledningarna blåses ut (max. 0,5 bar). Vattenkranarna skall vara öppna i mittläge. Låt alla avtappningskranar vara öppna. Hänvisningarna i kapitel 10 skall beaktas	
--	--



11.6.2 Avställning över vintern

Kompletterande åtgärder är erforderliga vid avställning över vintern:

	Åtgärd	Utförd
Basfordon	Rengör karossen och underredet grundligt och spruta på varmvax eller konservera med lackmedel	
	Bränsletanken fylls med vinterdiesel	
	Frostskyddet i kylvattnet kontrolleras	
	Åtgärda lackskador	
	Fyll frostskydd i rengöringsvattnet för vindrutor	
Påbyggnad	Tvätta fordonets utsida noga	
	Håll ventilationen öppen	
	Rengör och smörj de inbyggda stöden	
	Rengör och smörj alla gångjärn på dörrar och luckor	
	Spärrar penslas med olja eller glycerin	
	Behandla alla gummitätningar med gummibehandlingsmedel som finns i handeln	
	Låscylindrar smörjes med grafitpulver	
Invändigt	Fäll upp avfuktaren (Granulat)	
	Tag ut dynor och madrasser ur fordonet och förvara dem på ett torrt ställe	
	Vädra fordonets inre ungefär var 3:e vecka	
	Töm alla skåp och förvaringsutrymmen och öppna alla luckor dörror och lådor	
	Rengör fordonets inre grundligt	
	Vid risk för frost ska den platta bildskärmen tas ut ur fordonet	
Elektrisk anläggning	Ta ut startbatteri och bodelsbatteri och förvara dem frostfritt (se kapitel 8) samt anslut fordonet till en 230 V-försörjning. Före borttagningen ska säkringarna tas ur bodelsbatteriet	
Vattensystem	Rengör vattensystemet med rengöringsmedel som godkänts av en fackhandel	
Fordonet i sin helhet	Lägg upp skyddspresenningarna så att ventilationöppningarna inte täcks eller använd luftgenomträngbara presenningar	



11.6.3 Idrifttagande av fordonet efter tillfällig avställning eller vinteravställning

Innan idrifttagande skall checklistan gås igenom:

	Åtgärd	Utförd
Basfordon	Däcktryck kontrolleras	
	Kontrollera reservhjulets däcktryck (i förekommande fall)	
Påbyggnad	Kontrollera fotstegets funktion	
	Kontrollera dörrarnas, fönstrens och takluckans funktion	
	Funktionskontroll av alla utvändiga lås	
	Ta bort övertäckning från skorstenen (i förekommande fall)	
Gasanläggning	Gasflaskorna ställs i gasboxen, spänns fast och ansluts till gastryckregulatorn	
Elektrisk anläggning	Anslut 230 V-försörjning via uttaget på utsidan	
	Sätt in bodelsbatteriet och startbatteriet, sätt i säkringarna i bodelsbatteriet och ladda upp batterierna helt  ▷ Ladda batteriet minst 20 timmar efter avställning.	
	Anslut bodelsbatteriet till 12 V-nätet. Sätt på batteri-brytare på el-blocket (se kapitel 8)	
	Kontroller att den elektriska anläggningen fungerar t. ex. inomhusbelysning, vägguttag och elektriska apparater	
Vattensystem	Desinficera vattenledningar och vattentank	
	Funktionen av avloppstankens manöverspak kontrolleras	
	Stäng avtappningskranar och vattenkranar	
	Kontrollera vattensystemet på täthet	
Fast installerade apparater	Kontrollera funktionen hos fast installerade apparater	



Kapitelöversikt

I detta kapitel hittar du anvisningar för officiella prover, samt inspektions- och underhållsarbeten på fordonet.

I slutet av kapitlet finns viktiga anvisningar för reservdelsanskaffning.

12.1 Officiella prover

Beroende på nationell lagstiftning måste följande officiella prover genomföras regelbundet:

- Huvudundersökning
- Avgasundersökning
- Gasanläggningsprov

Provintervallen enligt de nationella bestämmelserna måste följas. Fordonsmonterade provmärken anger när nästa prov måste utföras.

Till exempel gäller följande bestämmelse för Tyskland:

Från och med den 1 april 2022 upphör skyldigheten att prova gasanläggningen som en del av huvudbesiktningen (HU). Istället ska ett oberoende gastest (enligt arbetsblad för DVGW G 607) utföras för campingfordon (husbilar och husvagnar). Gastestet ska intygas med en korrekt ifylld gul testbok och ett giltigt provmärke på fordonet.

Besök följande webbplatser för att få mer information om gastestning och med vilka intervaller sådana måste utföras:

- Tysklands federala ministerium för digitala frågor och transport (BMDV): www.bmvi.de
- Tysk teknisk och vetenskaplig förening för gas och vatten (DVGW): www.dvgw.de
- Tysk förening för flytande gas (DVFG): www.dvfg.de

Så länge lagen inte reglerar med vilka intervall gastestet ska utföras rekommenderar DVGW ett test vartannat år.

Många campingplatsinnehavare kräver bevis på ett giltigt gastest när de tilldelar en plats.



- ▷ Ändringar av gassystemet måste kontrolleras av en certifierad expert på gasanläggningar.
- ▷ Även på icke-registrerade fordon krävs ett prov av gasanläggningen.

12.2 Inspektioner

Som alla tekniska apparater och maskiner måste fordonet undersökas med jämna mellanrum.

Dessa inspektioner måste utföras av fackpersonal.

För dessa arbeten krävs speciella fackkunskaper som inte kan förmedlas inom ramen för denna instruktionsbok. Dessa fackkunskaper står till förfogande hos serviceställen. Erfarenheter samt teknisk utbildning om installationer och verktyg som regelbundet lämnas av fabriken borgar för en fackmannamässig inspektion av fordonet enligt senaste rön.

Servicestället som utför arbetet bekräftar de genomförda arbetena.

Inspektion av chassi bekräftas i chassitillverkarens kundservicehäfte.



- ▷ Beakta inspektionerna som anges av tillverkaren och genomför inspektioner med föreskrivna intervall. Därigenom upprätthålls fordonets värde.
- ▷ Bekräftelsen av genomförda inspektioner gäller även som bevis vid ev. skador och garantiärenden.

12.3 Underhållsarbeten

Som alla tekniska apparater och maskiner kräver även ett fordon underhåll. Omfattningen och intervallerna står i förhållande till i vilken miljö och hur ofta fordonet används. Om fordonet utsätts för krävande situationerna ökar naturligtvis underhållets omfattning och intervallerna blir kortare.

På basfordonet och de fast installerade apparaterna ska underhållet utföras i den intervall som anges i resp. instruktionsbok.

12.4 Uppfällbart tak

- Kontrollera säkerhetsbälten och lås med avseende på funktion och skador.
- För att undvika en unken doft måste tyget/blåsbälgen vädras flera gånger om året.
- Reparera små skador i blåsbälgen med hjälp av reparationssatsen. Reparationssatsen är tillgänglig från fackhandlare.
- Alla andra reparationer och justeringsarbeten (både på blåsbälgen och andra komponenter) ska endast utföras av en auktoriserad fackverkstad.

12.5 Byte av belysning, utvändigt (basfordon Stellantis, Ford)



- ▶ Glödlampor och lamphållare kan bli väldigt varma. Innan lampan byts måste den därför först svalna.
- ▶ Glödlampor ska förvaras utom räckhåll för barn.
- ▶ Glödlampor som har fallit ner eller har repor i glaset får inte användas. Glödlampan kan explodera.



- ▷ Rör inte en ny glödlampa med bara fingrarna. Skydda glödlampan med en tygrasa när du sätter i den.
- ▷ Endast glödlampor av samma typ och med rätt wattal får användas.
- ▷ Om LED-lamporna är defekta ska en auktoriserad fackverkstad uppsökas.

Ytterbelysningen är en del av basfordonet. Byte av glödlampor beskrivs i instruktionsboken för basfordonet.



- ▷ Följande beskriver hur man byter ut lamporna i bakljusen.
- ▷ Om basfordonet är en VW, följ instruktionsboken för fordonet.

Bakljusen är inte direkt åtkomliga. För att lamporna ska bytas ut måste de inbyggda delarna på höger resp vänster sänglåda tas bort.

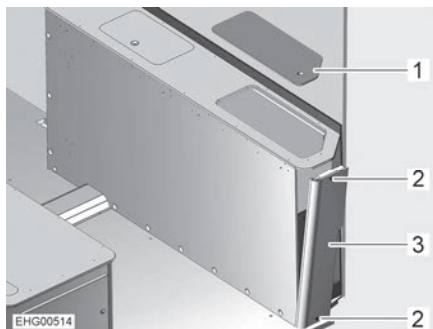


Bild 159 Sänglåda höger

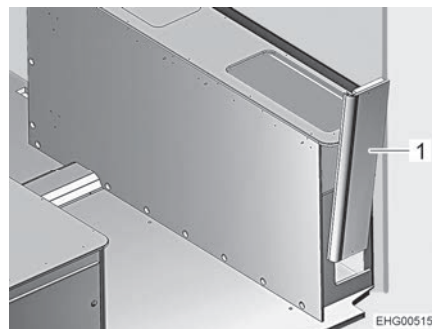


Bild 160 Sänglåda höger, sidoplåt

Byta belysning (höger bakljus):

- Ta av servicelucka (Bild 159,1).
- Skruva ur 2 skruvar (Bild 159,2).
- Ta tag i sänglådan uppifrån och tryck sidoplåten (Bild 159,3) lätt utåt.
- Ta bort sidoplåten (Bild 160,1) uppåt medan du försiktigt skakar den.

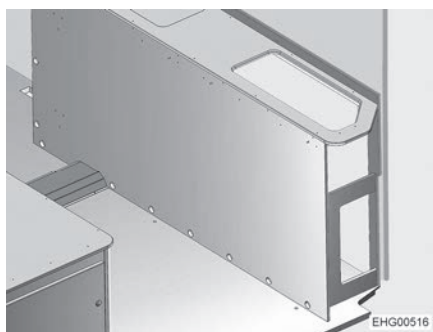


Bild 161 Åtkomst till den bakre högra belysningen

- Sätt tillbaka belysningen genom öppningen i sänglådan.
- Sätt ned sidoplåten på sitt fäste och skjut den nedåt.
- Fäst sidoplåten med två skruvar.
- Stäng sänglådan med serviceluckan.

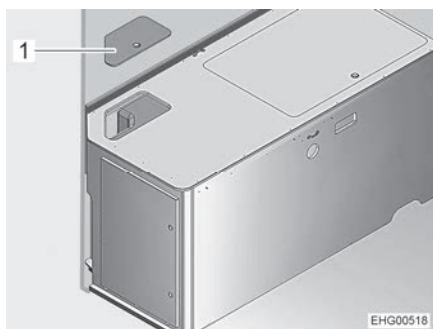


Bild 162 Sänglåda vänster

Byta belysning (vänster bakljus):

- Ta av servicelucka (Bild 162,1).
- Sätt tillbaka belysningen genom öppningen i sänglådan.
- Stäng sänglådan med serviceluckan.



12.6 Byte av belysning, invändigt



- Byt inte ut lysdioderna i lamporna mot vanliga glödlampor. Brandrisk på grund av stark värme.



- Om lampornas lysdioder är defekta ska en auktoriserad återförsäljare eller serviceställe uppsökas.

12.7 Reservdelar



- Varje förändring som utförs på fordonet efter leveransen kan påverka körförhållandet och trafiksäkerheten.
- Den tilläggsutrustning och de originalreservdelar som vi rekommenderar är speciellt konstruerade och godkända för fordonet. Återförsäljare säljer dessa produkter. Återförsäljarna är väl informerade om tekniska detaljer och utför fackmannamässiga arbeten.
- Tillbehör, påbyggnadskomponenter, delar för ombyggnader etc, som inte har godkänts av oss, kan leda till skador på fordonet eller påverka trafiksäkerheten. Även om komponenter som vi inte har godkänt är registrerade i fordonshandlingarna eller som du har ett expertutlåtande för, betyder inte att produkten stämmer överens med våra garantivillkor.
- Garantin gäller inte för skador som orsakas av produkter som inte har godkänts av oss. Detta gäller även för otillåtna ändringar på fordonet.

Av säkerhetstekniska skäl måste reservdelar för respektive apparat/aggregat stämma överens med tillverkarens uppgifter och tillverkaren måste ha godkänt respektive reservdel. Dessa reservdelar får endast installeras av tillverkaren eller en auktoriserad fackverkstad. Reservdelar tillhandahålls hos auktoriserade återförsäljare och serviceställen.

Ange serienummer och fordonstyp vid beställning av reservdelar hos återförsäljaren.

12.8 Typskylt

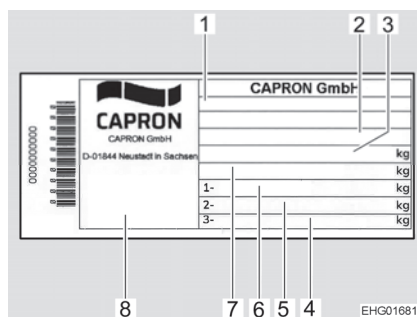
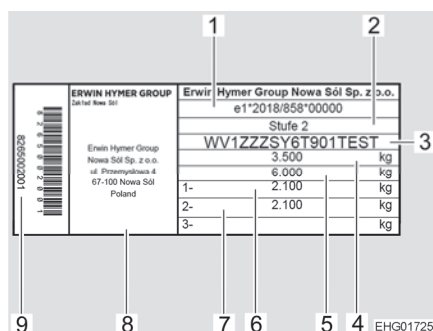


Bild 163 Typskylt

- 1 Godkännandennummer
- 2 FIN-tillverkare steg 1
- 3 Högsta tekniskt tillåtna lastvikt
- 4 tekniskt tillåten maximal axelbelastning axel 3
- 5 tekniskt tillåten maximal axelbelastning axel 2
- 6 tekniskt tillåten maximal axelbelastning axel 1
- 7 Högsta tekniskt tillåtna lastvikt för fordonskombinationen
- 8 Påbyggnadsnummer



- 1 Godkännandennummer
- 2 Godkännandenivå
- 3 FIN tillverkare steg 1
- 4 Högsta tekniskt tillåtna lastvikt
- 5 Högsta tekniskt tillåtna lastvikt av fordonet samt släp
- 6 Högsta tekniskt tillåtna vikt på axel fram
- 7 Högsta tekniskt tillåtna vikt på axel bak
- 8 Tillverkarens adress
- 9 Serienummer

Bild 164 Typskylt Nowa Sol

Typskylten (Bild 163) med serienumret sitter på B-stolpen på passagerarsidan.

Typskylten får ej avlägsnas. Typskylten:

- Identifierar fordonet
- Är ett redskap vid beställning av reservdelar
- Dokumenterar fordonshållaren tillsammans med fordonshandlingarna



▷ V.g. ange alltid **serienumret** när du kontaktar kundservice.

12.9 Varnings- och hänvisningsetiketter

På och i fordonet finns varnings- och hänvisningsetiketter. Varnings- och hänvisningsetiketterna är till för säkerheten. Etiketerna måste alltid synas och vara läsbara.



▷ Extra etiketter kan beställas hos en auktoriserad återförsäljare eller hos servicestället.

12.10 Reservnyckel

Om du behöver beställa reservnycklar är följande uppgifter viktiga:

Nycklar för:	Vad behöver du:	Var beställer du nyckeln:
Basfordon Fiat	Chassinummer	Aukt. Fiat-verkstad
Basfordon Citroën	Chassinummer	Aukt. Citroën-verkstad
Basfordon VW	Chassinummer	Aukt. VW-verkstad
Basfordon Ford	Chassinummer	Aukt. Ford-verkstad

12.11 Återförsäljare

Vänd dig till en auktoriserad återförsäljare och serviceställe om du behöver reservdelar till fordonet.

Adresser och telefonnummer till auktoriserade återförsäljare och serviceställen hittar du på tillverkarens hemsida på Internet.



Kapitelöversikt

I detta kapitel finns information om fordonets däck.

I slutet av kapitlet finner du en tabell där du kan se det rätta däcktrycket för ditt fordon.

13.1 Allmänt



- ▶ Kontrollera däcktrycket regelbundet innan du startar eller var 14:e dag. Fel däcktryck förorsakar överdrivet slitage och kan leda till att däcken skadas och eventuellt punkteras. Fordonet kan hamna i o-kontrollerbart läge (se avsnitt 13.6).



- ▷ Kontrollera däcktrycket när däcken är kalla. Minska inte ett förhöjt däcktryck till följd av varma däck.
- ▷ Fordonet har slanglösa däck. Sätt aldrig in slangar i dessa däck.
- ▷ Beakta basfordonets instruktionsbok.



- ▷ Beroende på utförande är fordonet som standard endast utrustade med en däckreparationssats.
- ▷ Om du har fått en punktering ska du ställa fordonet i vägkanten. Ställ upp en varningstriangel vid fordonet. Varningsblinkers sätts på.
- ▷ Däcken bör ej vara äldre än 6 år, då gummit torkar med åren. Det fyrsiffriga DOT-numret på däcksidan anger tillverkningsdatum. De första två siffrorna står för veckan de andra två för tillverkningsåret.
Exempel: (0722) Vecka 7, år 2022.
- ▷ På fordon baserade på Stellantis finns bogseröglan och skruvmejsel i förarhytten på passagerarsidan (Bild 165).
- ▷ För Stellantis-baserade fordon med tilläggsutrustningen "Reservhjul" finns fordonsverktygen längst bak till vänster mellan gasboxen och våtutrymmet.
- ▷ På Ford-baserade fordon finns bogserögla och skruvmejsel i instegsområdet på passagerarsidan. (Bild 166).
- ▷ För fordon med VW-bas, se information om bogserögla och skruvmejsel i basfordonets instruktionsbok.



Bild 165 Bogserögla och skruvmejsel (basfordon Stellantis)



Bild 166 Bogserögla och skruvmejsel (basfordon Ford)



- Beakta:**
- Kontrollera regelbundet (varannan vecka) däckens slitage, mönsterdjup och eventuella yttre skador.
 - Observera det lagligt föreskrivna mönsterdjupet.
 - Använd alltid däck av samma typ per axel.
 - Beakta anvisningarna i fordonshandlingarna.
 - Endast däck som är tillåtna för fälgtypen får användas. De tillåtna fälg- och däcktyperna för fordonet finns i fordonets fordonshandlingar, men även de auktoriserade återförsäljarna eller serviceställena står gärna till tjänst.
 - Om du har nya däck bör du köra de första 100 km med relativt låg hastighet, eftersom däcken behöver en viss körsträcka för att "greppa" ordentligt.



Bild 167 Dra fast hjulmuttrarna eller hjulbultarna korsvis

- Dra fast hjulmuttrarna eller hjulbultarna i den ordning som anges i Bild 167. Använd en momentnyckel och observera det angivna åtdragningsmomentet (se avsnitt 13.5).
- Kontrollera regelbundet att hjulmuttrarna eller hjulbultarna är ordentligt åtdragna. Om du har bytt däck ska hjulmuttrarna eller hjulbultarna dras åt efter 50 km körning. Följ den ordning som anges i Bild 167.
- Då nya eller nylackerade fälgar används bör hjulmuttrarna eller hjulbultarna dras åt efter ca 1 000 till 5 000 km. Följ den ordning som anges i Bild 167.
- Vid avställning eller under längre stillastående undvik att däcken plattas till och får skador på hjullagren:
Palla upp fordonet så att hjulen avlastas, eller flytta fordonet var fjärde vecka för att förändra hjulens läge.

13.2 Val av däck



► Risk för dödsolyckor!

Fel däck kan leda till att däcken skadas och eventuellt punkteras under körning.



- ▷ Om däck används som inte är godkända för fordonet kan körtillståndet bli ogiltigt och försäkringen upphöra att gälla. Kontakta en auktoriserad återförsäljare eller ditt serviceställe om du har några frågor.



De däckstorlekar som godkänts för ditt fordon står i fordonshandlingarna, uppgifter om detta erhålls även hos de auktoriserade återförsäljarna eller serviceställena. Varje däck bör passa det fordon som det ska användas för. Detta gäller framför allt för dess yttre mått (diameter, bredd), vilka visas i den omnämnda storleksbeteckningen. Vidare bör däcken uppfylla kraven för varje fordon vad gäller vikt och hastighet.

Vikten utgår från den högsta tekniskt tillåtna vikten på axeln som fördelas mellan två däck. Den maximala lastkapaciteten för ett däck visas genom dess lastindex (= LI, referens för lastkapacitet).

Maximal tillåten hastighet för ett däck (med maximal lastkapacitet) bestäms genom dess hastighetsindex (= GSY, symbol för hastighet). Lastindex och hastighetsindex bestämmer däckets användaregenskaper. Detta utgör en del av den fullständiga, normaliserade dimensionsbeteckningen för varje däck. Dessa däckuppgifter bör överensstämma med dem i fordonshandlingarna.

13.3 Beteckningar på däcken

215/70 R 15C 109 Q
(exempel)

Beteckning	Förklaring
215	Däckens bredd i mm
70	Däckens förhållande höjd till bredd i procent
R	Typ av däck (R = radial)
15	Fälgarnas cirkeldiameter
C	Commercial (transport)
109	Referens för lastkapacitet av enkeldäcken
Q	Hastighetssymbol (Q = 160 km/h)

13.4 Användning av däcken

- Köra över kantsten i trubbig vinkel. Däcken slits annars i vissa fall på sidorna. Om man kör över ett kantsten i spetsig vinkel kan detta skada däcken och dessa kan som följd gå sönder.
- Kör långsamt över uppstående brunnslöck. Annars kan däcken i vissa fall klämmas. Om man kör över ett brunnslöck i hög hastighet kan detta skada däcken och dessa kan som följd gå sönder.
- Stötdämparen bör regelbundet kontrolleras. Att resa med stötdämparna i dåligt skick orsakar tydligt ökat slitage.
- Vid ojämnt profilslitage, kontakta kundtjänst.
- Däcken får aldrig rengöras med högtryckstvätt. Däcken kan inom några få sekunder skadas och som följd explodera.
- Kör på ett skonsamt sätt för däcken. Undvik kraftiga bromsningar, rivstarter och körning på dåliga vägar.

13.5 Åtdragningsmoment

Se åtdragningsmoment i basfordonets instruktionsbok



13.6 Däcktryck



- ▶ För lågt däcktryck leder till att däckets överhettas. Däckets kan skadas.
- ▶ Kontrollera däcktrycket regelbundet innan du startar eller var 14:e dag. Fel däcktryck förorsakar överdrivet slitage och kan leda till att däcken skadas och eventuellt punkteras. Fordonet kan hamna i o-kontrollerbart läge.
- ▶ Använd endast ventiler som är godkända för föreskrivet däcktryck.
- ▶ Använd endast däck som anges i fordonets registreringsdokument.



- ▷ Kontrollera däcktrycket när däcken är kalla. Minska inte ett förhöjt däcktryck till följd av varma däck.

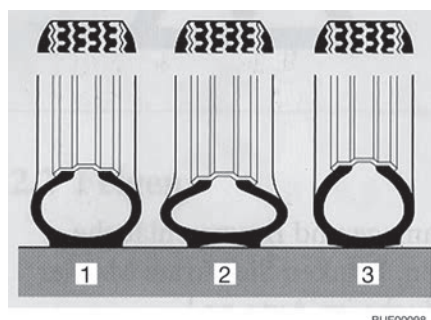


- ▷ Hänvisningsetiketter med önskat däcktryck är fästa på insidan av B-stolpen (se Bild 169).

Däckens bärighet och därmed hållfastheten hänger direkt samman med däcktrycket. Luft är ett flyktigt medium som även släpps ut ur däck.

Som tumregel gäller att tryckförlusten för ett fullpumpat däck är 0,1 bar/två månader. Kontrollera däcktrycket regelbundet för att undvika att däcken skadas eller punkteras.

Däckets kontaktyta varierar beroende på däcktrycket.



- 1 Rätt däcktryck
- 2 För lågt däcktryck
- 3 För högt däcktryck

Bild 168 Däckets kontaktyta



- ▷ Uppgifterna om respektive lufttrycksvärde gäller för lastade fordon kalla däck.
- ▷ På varma däck är trycket högre än på kalla däck. Därför ska det korrekta däcktrycket kontrolleras när däcken är kalla.
- ▷ Lufttrycket anges i bar.
- ▷ Över 4,75 bar krävs en luftventil av metall.
- ▷ Om byten måste göras, se instruktionsboken för basfordonet.



Fordonen anpassas kontinuerligt till senast kända teknik. Därför kan det vara möjligt att vi ännu ej har kunnat tagit hänsyn till en ny däcksdimension i denna tabell. Fråga din återförsäljare - där får du alltid aktuell information.

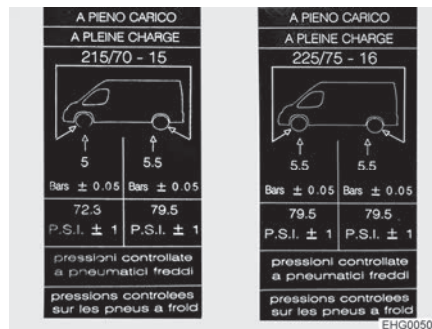


Bild 169 Hänvisningsetiketter om däcktrycket på B-stolpen (exempel)

(BASFORDON STELLANTIS)

Seriedäck	Däcktyp	Lyfttryck fram i bar	Lyfttryck bak i bar
215/70 R15 CP	Husbilsdäck	5,0	5,5
225/75 R16 CP	Husbilsdäck	5,5	5,5

(BASFORDON FORD)

Fordonsutförande ^{*)}	Däcksdimension	Lyfttryck fram i bar	Lyfttryck bak i bar
350 M	235/65R16C	3,5	4,2
350 L	235/65R16C	3,3	4,5

^{*)} Informationen om fordonets utförande finns på typskylten, se avsnittet 12.8.

(BASFORDON VW)

Se basfordonets instruktionsbok för information om däck.


**Offroad-däck
(specialdäck)**

Följande offroad-däck är möjliga:

- 255/55R18LT-118-AI-8 1/2J-5-T-ET40
- 255/55R18LT-118-AI-8 1/2J-5-T-ET42,5

Däcktryck beroende på lastkapacitet per axel:

Lyfttryck (bar)	Lastkapacitet (kg per axel)					
	305/60 R18		255/55 R18		235/60 R17	
	Framtill	Baktill	Framtill	Baktill	Framtill	Baktill
3,00	2090	1910	1810	1610	1600	1400
3,25	2230	2040	1935	1715	1710	1490
3,50	2370	2160	2060	1820	1810	1580
3,75	2510	2280	2170	1920	1940	1670
4,00	2640	2400	2290	2025	2020	1750
4,25		2520	2410	2125	2120	1840
4,50		2640	2530	2225	2230	1930
4,75			2640	2325	2330	2010
5,00				2420	2420	2090
5,25				2520	2530	2180
5,50				2640	2640	2270
5,75						2360
6,00						2450
6,25						2550
6,50						2640



▷ Beakta basfordonets instruktionsbok.



Kapitelöversikt

I detta kapitel hittar du hänvisningar för eventuella störningar och fel på ditt fordon.

Störningarna är listade med sina möjliga orsaker och förslag till åtgärder.

Nämna störningar kan åtgärdas utan större fackkunskaper och med mindre ingrepp. Om den hjälp som står i denna instruktionsbok inte skulle räcka, måste en auktoriserad fackverkstad undersöka och åtgärda störningsorsaken.

14.1 Bromssystem



- Kontakta en auktoriserad fackverkstad vid minsta lilla fel på bromssystemet.

14.2 Elektrisk anläggning



- ▷ Vid byte av bodelsbatteriet skall endast batterier av samma typ och samma kapacitet användas.



- ▷ Byte av säkringar, se kapitel 8.

Störning	Orsak	Åtgärd
Belysningssystemet fungerar inte längre fullständigt	Glödlampan defekt	Byt glödlampan. Beakta därvid korrekt Volt- och Watt-tal
	Säkring defekt	Byt säkring
Innebelysningen fungerar inte	Fel på belysning, stickförbindelse eller kablar	Kontakta kundtjänst
Elektriskt fotsteg kan varken dras in eller köras ut	Säkring på el-blocket defekt	Byt säkring på el-blocket
Fotsteget körs inte ut eller körs bara delvis ut (på vintern)	Mekaniken är frostig Skyddsanordning (klämskydd) har utlösts på grund av överlastström	Rengör fotsteget, ta bort isen
Ingen 230 V-försörjning trots anslutning	230 V-automatsäkringen har löst ut	Slå på 230 V-automatsäkringen



Störning	Orsak	Åtgärd
Startbatteriet eller bodelsbatteri laddas ej vid 230 V-drift	Jumbo-flatsäkring på startbatteri eller bodelsbatteri defekt	Byt jumbo-flatsäkring på startbatteri eller bodelsbatteri
	Ingen nätspänning	Automatsäkringen i fordonet kopplas på
	El-blocket är överhettat	För hög omgivningstemperatur eller ventilationen av el-blocket är hindrad
	För många förbrukare påslagna	Stäng av alla förbrukare som inte behövs
	Laddningsmodul i el-blocket defekt	Kontakta kundtjänst
Bodelsbatteri laddas ej av fordonet	Säkring på generator D+ defekt	Byt säkring
	Brytrelä i el-block defekt	Kontakta kundtjänst
Kontrolllampan 12 V lyser inte	12 V-försörjning fränkopplad	Koppla på 12 V-försörjning
	Batteri-brytaren på el-blocket fränkopplad	Koppla till batteri-brytaren
	Start- eller bodelsbatteriet är ej laddat	Ladda startbatteri eller bodelsbatteri
	Brytrelä i el-block defekt	Kontakta kundtjänst
	Flatsäkring på bodelsbatteri defekt	Byt flatsäkring på bodelsbatteri
12 V-försörjning fungerar ej	12 V-försörjning fränkopplad	Koppla på 12 V-försörjning
	Batteri-brytaren på el-blocket fränkopplad	Koppla till batteri-brytaren
	Bodelsbatteriet är urladdat	Ladda bodelsbatteri
	Jumbo-flatsäkring på bodelsbatteri defekt	Byt jumbo-flatsäkring på bodelsbatteri
	Brytrelä i el-block defekt	Kontakta kundtjänst
12 V-försörjning fungerar ej vid 230 V-drift	12 V-försörjning fränkopplad	Koppla på 12 V-försörjning
	Batteri-brytaren på el-blocket fränkopplad	Koppla till batteri-brytaren
	230 V-automatsäkringen har löst ut	Kontakta kundtjänst
	Laddningsmodul i el-blocket defekt	Kontakta kundtjänst
	Jumbo-flatsäkring på bodelsbatteri defekt	Byt jumbo-flatsäkring på bodelsbatteri
230 V-kontrolllampan lyser inte, trots att 230 V-nätspänning är ansluten	Nätanslutning är spänningslös	Kontrollera den externa nätanslutningen
	230 V-automatsäkringen framför el-blocket har löst ut eller kopplats från	Återställ 230 V-automatsäkringen



Störning	Orsak	Åtgärd
Ingen spänning i en ansluten förbrukare	Själväterställande poly-switch-säkring har löst ut	Kontrollera stickförbindelser och kablar; koppla ur 12 V-försörjningen i ca 2 minuter och koppla sedan in den igen
	Själväterställande poly-switch-säkring har löst ut flera gånger (3 gånger), systemet har kopplat ut motsvarande utgång permanent	Avhjälps orsaken till att poly-switchen har löst ut Upphäv den permanenta franslagningen (koppla in 12 V-försörjning för bodelen, tryck på vridknappen och håll ned den i minst 3 sekunder)
Startbatteri laddas ur vid 12 V-drift	Brytrelä i el-block defekt	Kontakta kundtjänst
	Batteri-brytaren på el-blocket fränkopplad	Koppla till batteri-brytaren
Ingen spänning från bodelsbatteri	Bodelsbatteriet är urladdat	Bodelsbatteriet laddas omgående  ▷ Djupurladdning skadar batteriet. Fulladda bodelsbatteriet innan fordonet ska stå stilla en längre tid Urladdning sker genom apparater i standby-läge (se kapitel 8)
Batteriladdning via solcellsmodulen fungerar inte	Störning i den elektriska förbindelsen till solcellsmodulen	Kontrollera stickförbindelsen och kablarna
	Säkring defekt	Byt säkring på el-blocket
	Laddningsregulator för solpanel defekt	Kontakta kundtjänst
Bodelsbatteri överbelastas ("kockar")	Batteriväljare fel inställd	Koppla om batteriväljaren
	Laddningsgivare eller relä defekt	Dra Jumbo-flatsäkringen på bodelsbatteriet och ring sedan kundtjänsten



14.3 Gasanläggning



- ▶ Vid defekt gasanläggning (gaslukt, hög gasförbrukning) finns det risk för explosion! Stäng huvudavstängningsventilen på gasflaskan omedelbart. Öppna fönster och dörrar och lufta väl.
- ▶ Vid fel på gasanläggningen: Det är förbjudet att röka, att tända öppen låga eller att aktivera elkontakter (ljusbrytare osv.). Kontrollera om gasledande delar och ledningar är täta, med läckagespray. Kontrollera inte med öppen låga.
- ▶ Kontakta en auktoriserad fackverkstad vid fel på gasanläggningen.

Störning	Orsak	Åtgärd
Ingen gas	Gasflaska tom	Byt gasflaska
	Stängd gasavstängningsventil	Öppna gasavstängningsventil
	Huvudavstängningsventil på gasflaska stängd	Öppna huvudavstängningsventilen på gasflaskan
	Utetemperatur för låg (-42 °C vid gasol, 0 °C vid butangas)	Högre utetemperatur skall avvaktas
	Installation defekt	Kontakta kundtjänst

14.4 Spis

Störning	Orsak	Åtgärd
Tändsäkringen går ej igång (flamman brinner ej efter att regulatören släppts)	För kort upphettningstid	Efter tändning hålls regulatorn tryckt i 15 till 20 sekunder
	Tändsäkring defekt	Kontakta kundtjänst
Flamman slocknar vid lågt läge	Tändsäkringsgivare står fel	Tändsäkringsavkännare ställs rätt (böjs ej). Avkännarens spets skall inte ligga högre än 5 mm ovanför brännaren. Avståndet mellan givarens hals och brännarkransen ska inte vara större än 3 mm; kontakta kundtjänst vid behov



14.5 Värmesystem/varmvattenberedare

Störning	Orsak	Åtgärd
Värmesystemet tänds inte	Temperatursensor på kontrollenheten eller fjärrgivare defekt	Drag ut stickkontakten på kontrollenheten. Värmesystemet fungerar då utan termostat. Kontakta kundtjänst så fort som möjligt
Varmvattenberedaren töms, säkerhets-/avtappningsventilen har öppnats	Innetemperatur under 3 °C	Värmen sätts på
Säkerhets-/avtappningsventilen går inte att stänga	Temperatur vid säkerhets-/avtappningsventilen under 8 °C	Värmen sätts på
Fläkthjul låter högt eller går ojämnt	Fläkthjul smutsigt	Truma-service uppsöks
Ingen lysdiod lyser, apparat inkopplad, driftspänning ligger på	Automatisk återstart är blockerad, t. ex. ett strömavbrott	Återställ apparaten (stäng av, vänta 5 sekunder, slå på igen)
Efter inkoppling (vinter- och somrardrift) tänds ingen lysdiod	Ingen driftspänning	Kontrollera batterispänning 12 V, vid behov ladda batteriet
		Kontrollera att alla stickkontakter sitter i ordentligt
	Apparat eller fordonssäkring defekt	Kontrollera apparat eller fordonssäkring, vid behov byt
Efter inkoppling lyser den gröna lysdioden, men ingen värmning	På kontrollenheten inställd temperatur lägre än rumstemperaturen	Högre temperatur inställd på kontrollenheten
Grön lysdiod lyser, röd lysdiod blinkar	Säkerhetsbrytaren på fönstret över skorstensröret har aktiverats	Stäng fönstret
	Hotande underspänning batterispänningen är för låg < 10,4 V	Ladda batteriet
Värmesystemet kopplar hela tiden om mellan minimal och maximal effekt	Insugning för cirkulationsluft blockerad	Åtgärda tilltäppningen av cirkulationsluftinsuget
Röd lysdiod lyser, ca 30 sekunder efter att värmningen kopplats in	Huvudavstängningsventil eller gasavstängningsventil stängd	Huvudavstängningsventil eller gasavstängningsventil öppen
	Gasflaska tom	Byt gasflaska
	Stängd förbränningslufttillförsel eller gasutblås	Frigör öppningar
Värmning kopplas efter ett längre drift på fel	Gastryckregulator nedisad	Använd regulatorvärmning (avfrostning)
	Andelen butangas i gasflaskan är för hög	Använd gasol (särskilt vid temperaturer under 10 °C är butangas inte lämplig för uppvärmning)
	Varmluftsutgångarna blockerade	Ta bort blockaden



Störning	Orsak	Åtgärd
Grön lysdiod blinkar efter att värmesystemet har slagits av	Fördröjning temperaturreducering för apparaten är aktiv	Inget fel, fördröjning stänger av efter ca 5 min.
Efter inkoppling tänds den gröna och röda lysdioden	Elektroniken är defekt	Kontakta kundtjänst

Om dessa åtgärder inte avhjälper störningarna ska detta anmälas hos närmaste serviceverkstad för motsvarande apparat. Adresslistor finns i dokumenten som följer med apparaten. Endast auktoriserad fackpersonal får reparera apparaten.

14.6 Klimatanläggning för förarhytt (tilläggsutrustning)

Störning	Orsak	Åtgärd
Klimatanläggningen startar inte	Ingen 230 V-försörjning	Anslut fordonet till den lokala strömförsörjningen
	230 V-automatsäkringen har löst ut	Slå på 230 V-automatsäkringen
Kompressorn stängs av och slås på igen efter ca 3 minuter	Spänningsfall i 230 V-försörjningen	Kontrollera 230 V-försörjningen
Fjärrstyrningen fungerar inte	Fjärrstyrningens batterier tomma	Byt batterier till fjärrstyrningen
Klimatanläggningen reagerar inte på fjärrstyrningskommando	Hinder mellan fjärrstyrningen och IR-mottagaren	Eliminera hindret
Klimatanläggningen kylv inte	Temperaturen fel inställd	Ställ in temperaturen
	Termostat defekt	Kontakta kundtjänst
	Avfrostning pågår	Vänta tills avfrostningsproceduren är avslutad
Klimatanläggning kylv inte tillräckligt	Filter/paneler smutsiga	Byt filter/rengör paneler
	Yttre luftvägar smutsiga	Rengör luftvägar
Vatten kommer in i fordonet	Hålen för kondensvatten tilltäppta	Rengör klimatanläggningen
	Tätning defekt	Kontakta kundtjänst
	Lutande läge	Kör inte i sluttningar eller stigningar som överskrider 8 %



14.7 Kylskåp

14.7.1 Allmänt

Vid defekt anmäl detta hos närmaste serviceverkstad för motsvarande apparat. Adresslistor finns i dokumenten som följer med apparaten. Endast auktoriserad fackpersonal får reparera apparaten.



- ▷ Om kylskåpet är synligt skadat får det inte användas.



- ▷ För ytterligare information se den separata instruktionsboken från tillverkaren.

14.7.2 Thetford

Störning	Orsak	Åtgärd
Kylskåpet kyler mycket	För högt kylsteg inställt	Ställ in lägre kylsteg
Kompressorn är inte igång	Ingen spänningsförsörjning	Ladda batteriet
		Kontakta eventuellt kundtjänst
	För låg batterispänning	Ladda batteriet
	Batterikapacitet för låg	Byt batteri
	För hög omgivningstemperatur	Vid möjlighet, söj för lägre omgivningstemperatur (t. ex. parkera fordonet i skuggan)
Kyl-effekten minskar, innetemperaturen stiger	Luftning och avluftning inte tillräcklig	Håll ventilationsspringor fria
		Kontakta eventuellt kundtjänst
	För hög omgivningstemperatur	Vid möjlighet, söj för lägre omgivningstemperatur (t. ex. parkera fordonet i skuggan)
	Luftning och avluftning inte tillräcklig	Håll ventilationsspringor fria
		Kontakta eventuellt kundtjänst
Ovanliga ljud	Batterikapacitet för låg	Ladda batteriet
	Fläktljud	Kontakta eventuellt kundtjänst



14.7.3 Dellcool CVB3-86Da



- ▷ Vid en störning blinkar den röda varningslampan på kylskåpet. Dessutom blinkar en eller flera kontrollampor för kylstegsinställningen (i olika kombinationer beroende på störningen). Betydelsen av de olika kombinationerna av blinkande indikatorlampor beskrivs i tillverkarens separata instruktionsbok.

Störning	Orsak	Åtgärd
Kompressorn går inte, kylskåpet kyler inte	Strömförsörjningen störd	Ladda bodelsbatteri Kontrollera matarledningen
	För hög omgivningstemperatur	Stänga av kylskåpet under 1 timma Lufta fordonet
	Ventilationsöppningar delvis eller helt blockerade	Rengör ventilationsöppningarna, ta bort blockering
	Kondensator smutsig	Rengör kondensator
	Kompressor defekt	Kontakta kundtjänst
Kompressorn går bara ibland, kylskåpet kyler inte tillräckligt	Bodelsbatteriets spänning är för låg	Ladda bodelsbatteri
Kompressorn går kontinuerligt, men kylskåpet kyler ändå inte	För hög omgivningstemperatur	Stänga av kylskåpet under 1 timma Lufta fordonet
	Ventilationsöppningar delvis eller helt blockerade	Rengör ventilationsöppningarna, ta bort blockering
	Fläkten är defekt	Kontakta kundtjänst
Kylskåpet låter högt	Komponent i kylkretsen svänger mot en annan komponent	Böj komponenten försiktigt åt sidan
	Främmande föremål har fastnat mellan kylskåpet och väggen	Ta bort det främmande föremålet
	Fläkten är defekt	Kontakta kundtjänst



14.8 Vattenförsörjning

Störning	Orsak	Åtgärd
Läckagevatten i fordonet	Otätt ställe	Det otäta stället skall lokaliseras, vattenledningarna skall kopplas in på nytt
Inget vatten	Vattentank tom	Fyll på dricksvatten
	Avtappningskran inte stängd	Stäng avtappningskranen
	12 V-försörjning frångått	Koppla på 12 V-försörjning
	Brytare för vattenpump frånslagen	Koppla till vattenpumpen
	Säkring för vattenpumpen defekt	Byt säkring på el-blocket
	Vattenpump defekt	Byt (låt en verkstad byta) vattenpump ¹⁾
	Vattenledningen bockad	Räta ut vattenledningen, byt ut den vid behov
Toaletten har inget spolvatten	El-block defekt	Kontakta kundtjänst
	Vattentank tom	Fyll på dricksvatten
Indikeringarna för avloppsvatten och vatten visar fel mängd	Mätsond i avloppstanken eller vattentanken smutsig	Avloppstanken/vattentanken rengörs
	Mätsond defekt	Utbyte mätsond
Avloppstank kan ej tömmas	Avtappningskran igensatt	Öppna rengöringslock på avloppstanken och töm ut avloppsvatten. Spola avloppstanken
Utlopp på enarmsväxlaren igensatt	Kranfiltret är förkalkat	Tag ut kranfiltret och lägg det i ättiksvatten (endast för produkter av metall)
Hålen på vattenspridaren är förstoppade	Hålen förkalkade	Lägg vattenspridaren i ättiksvatten (endast för produkter av metall) eller rengör försiktigt hålen
Vattnet rinner inte ut ur duschkaret, eller rinner ut för sakta	Fordonet står inte vågrätt	Ställ fordonet vågrätt
Vattnet är grumligt	Smutsigt vatten påfyllt	Rengör vattentanken mekaniskt och kemiskt, desinficera därefter och spola med rikligt med dricksvatten
	Bottensats i vattentanken eller i vattensystemet	Rengör vattensystemet mekaniskt och kemiskt, desinficera därefter och spola med rikligt med dricksvatten



Störning	Orsak	Åtgärd
Smak- eller luktförändring av vattnet	Smutsigt vatten påfyllt	Rengör vattensystemet mekaniskt och kemiskt, desinficera därefter och spola med rikligt med dricksvatten
	Av misstag har bränsle fyllts på i vattentanken	Rengör vattensystemet mekaniskt och kemiskt, desinficera därefter och spola med rikligt med dricksvatten. Om det inte lyckas: Kontakta fackverkstad
	Mikrobiologiska avlagringar i vattensystemet	Rengör vattensystemet mekaniskt och kemiskt, desinficera därefter och spola med rikligt med dricksvatten
Avlagringar i vattentanken och/eller i vattenförande komponenter	Vattnet har varit för länge i vattentanken och i de vattenförande komponenterna	Rengör vattensystemet mekaniskt och kemiskt, desinficera därefter och spola med rikligt med dricksvatten

¹⁾ Se till att vattenpumpens blå ledning är ansluten till den bruna ledningen i fordonet vid byte av vattenpumpen och att vattenpumpens bruna ledning är ansluten till den blå ledningen i fordonet (plus till minus och minus till plus). Annars roterar vattenpumpen bakåt och kommer inte fungera lika bra.

14.9 Påbyggnad

Störning	Orsak	Åtgärd
Luck-/dörrgångjärn svårmanövrerade	Luck-/dörrgångjärn är inte/för lite smörjda	Luck-/dörrgångjärn smörjes med syra- och hartsfritt fett
Gångjärn/leder i våtutrymme/badrummet svårmanövrerade/gnäller	Gångjärn/leder ej/för lite smörjda	Gångjärn/leder smörjes med lösningsmedels- och syrafri olja  ▷ I sprayflaskor finns det ofta lösningsmedel
Gångjärn i stuvutrymme svårmanövrerade/gnäller	Gångjärn i stuvutrymme ej/för lite smörjda	Gångjärn i stuvutrymme smörjes med lösningsmedels- och syrefri olja



▷ Reservdelar tillhandahålls hos auktoriserade återförsäljare och service-ställen.



Basfordon Stellantis/Ford

Modell	Sittplatser med bälte	So- vplatser standard	So- vplatser inkl. upp- fällbart tak	Sovplatser inkl. om- byggnad till säng	Utvändiga mått L / B / H (i cm)
CV540V / CV541	2	2	2	4	541/205/273*
CV 540	4	2	4	3	541/205/273*
CV 600	4	2	4	3	599/205/273*
CV 601	4	4	6	5	599/205/273*
CV 602	4	2	4	3	599/205/273*
CV 640	4	2	4	3	636/205/273*
Ford IBEX 603D	4	2	-	3	598 / 206 / 284

* Angiven höjd inkl. uppfällbart tak. Höjd **utan** uppfällbart tak: 265 cm.
Angiven bredd **utan** ytterspeglar.

Basfordon VW

Modell	Sitt- platser med bälte	So- vplatser standard	So- vplatser inkl. upp- fällbart tak	Sovplatser inkl. om- byggnad till säng	Utvändiga mått L / B / H (i cm)
Sunlight IBEX 604D Carado 595	4	2	Inget upp- fällbart tak möjligt	3	599/204/272**

** Utvändig höjd beror på utrustning (se efterföljande tabell)

Utrustning	Höjd utvändigt (i cm)
Serieutrustning	272
med AT-däck, utan klimatanlägg- ning	275
med klimatanläggning, utan AT- däck	292
med klimatanläggning och AT-däck	295



- Om sängen i det uppfällbara taket används får sittgruppen inte byggas om till en extra säng. Annars blockeras utrymningsvägen för de som befinner sig i det uppfällbara taket.
- Om sittgruppen byggs om till en säng måste stegen för det uppfällbara taket tas bort.

Mer information om teknisk data finns att hämta i fordonsdokumenten eller instruktionsboken för basfordonet.



Kapitelöversikt

I detta kapitel finner du användbara tips för resan.

I slutet av kapitlet finner du en checklista där du kan se de viktigaste utrustningen och föremålen för resa.

16.1 Trafikbestämmelser i utlandet



- ▷ Föraren av fordonet är skyldig att innan utlandsresan påbörjas informera sig om trafikbestämmelserna i det eller de länder resan avser. Information erhålls från bilklubbar eller resp. lands representationer.
- ▷ I en del europeiska länder måste varningsväst användas om man lämnar fordonet utanför ett samhälle vid olyckor eller fel på fordonet.
- ▷ I många länder gäller särskilda och delvis annorlunda föreskrifter och regler (t. ex. olika varningsskyltar för bakräcke, skyldighet att medföra alkoholprovvrör, reservlampor, varningsvästar, tillåten storlek på reservdunk). Fordonets förare måste informera sig kring dessa regler före färd.
- ▷ Aktuell information finns vanligtvis på webbplatsen hos den nationella bilföreningen.

Informationen om trafikbestämmelser är särskilt viktig eftersom resp. nationella bestämmelser gäller vid ev. försäkringsfall. Beakta, för din egen säkerhets skull, alltid följande punkter vid resor till utlandet:

- Tag med dig ett försäkringsbevis.
- Anmäl alltid ev. olyckor till polisen.
- Skriv inte under några dokument om du inte förstår hela texten; läs igenom hela texten innan du skriver under.

16.2 Hjälp på Europavägarna



- ▷ Före resan inhämta information om nationella telefonnummer för räddning och polis. I många länder gäller det centrala nödnummer 112 (utan riktnummer).
- ▷ Ta om möjligt med en lista med viktiga telefonnummer under resan i de aktuella länderna i fordonet.

Motorklubbar i hemlandet eller i det beresta landet hjälper gärna till.

16.3 Gasförsörjningen i de europeiska länderna



- ▷ I Europa finns det olika anslutningssystem för gasflaskor. Påfyllning eller byte av egna gasflaskor är inte alltid möjligt i utlandet. Ta reda på vad som gäller för anslutningssystem i det land du ska besöka före resan, t. ex. hos en motorklubb eller i en motortidning.

Allmänna tips

Beakta alltid följande anvisningar:

- Res alltid med fulla gasflaskor på semestern.
- Utnyttja gasflaskornas maximala möjliga kapacitet.
- Glöm inte att ta med en adaptersats (finns i specialcampingaffärer) för att fylla på gasflaskorna med nationell gas såväl som för att ansluta den nationella gastryckregulatorn till utländska gasflaskor.



- Uppmärksamma fyllningen med gasol under den kalla årstiden (butan förgasas inte under 0 °C).
- Använd blå flaskor från företaget Campingaz (säljs i hela världen). Använd endast gasflaskor med säkerhetsventil.
- Om en annan typ av gasflaskor används i utlandet, prova om flaskorna går in i gasboxen. Utländska gaskflaskor har inte alltid samma storlek som gasflaskor med nationella normer.
- En översikt över gasdistributörer i Europa finns på webbsidan www.mylpg.eu.

16.4 Bestämmelser om vägavgifter i de europeiska länderna

I många europeiska länder finns det numera obligatoriska vägavgifter. Bestämmelserna om vägavgifterna och betalningssätten är dock mycket olika i olika länder. Ovetskap är dock inget skydd mot straff, och straffen kan vara ganska höga.

Föraren av fordonet är skyldig att informera sig om bestämmelserna om vägavgifter och övriga trafikbestämmelser innan resan påbörjas. I Österrike räcker det t. ex. inte längre att köpa en vinjett för motorfordon med en totalvikt på över 3,5 ton. Man måste istället köpa och ladda en s.k. "Go-Box".

Information erhålls från alla bilklubbar och på Internet.



- ▷ Vindrutor med solskyddsfilm kan leda till att automatiska registreringssystem (t. ex. Go-Box) inte fungerar riktigt. Tänk på detta när du köper systemet (t. ex. Split-Go-Box).

16.5 Tips för en säkrare övernattning på resan

Försiktigt beteende är det bästa skyddet för en säker natt i fordonet.

Risken för inbrott minimeras om följande grundregler beaktas:

- Övernatta inte på motorvägsrasställen och motorvägsparkeringsplatser som ligger vid typiska semesterstråk under högsäsong.
- Att det finns fler fordon på samma ställe innebär inte nödvändigtvis ett bättre skydd mot inbrott. Låt din känsla av hållplatsen avgöra.
- Även om det bara gäller övernattning för en natt bör du leta upp en campingplats.
- Se till att du har flyktmöjligheter när fordonet ställs upp i det fria. Vägen till förarstolen bör vara fri. Ha tändnyckeln inom räckhåll.
- Ta bara med de värdesaker som du verkligen behöver. Förvara om möjligt värdesaker i ett litet kassaskåp; lägg dem inte i närheten av fönster eller dörrar.
- Lås fordonet grundligt.



16.6 Tips för vintercampare

Följande råd hjälper för att din vintercamping ska bli oförglömlig.

- Boka plats i tid. De flesta bra vintercampingplatser bokas ofta tidigt.
- Res inte utan vinterdäck.
- Ta med snökedjor.
- Välj en lämplig plats. Tänk på underlaget. Det kan eventuellt uppkomma snö och is.
- Då fordonet är avställt släpp parkeringsbromsen för att undvika att den fryser fast.
- Ventilationer får aldrig täckas över av snömurar.
- Håll ventilationer fria från snö och is.
- Tänk på att en god luftcirkulation bör upprätthållas. På detta sätt undviks fukt och bodelen värms upp lättare.
- Täck över enkelglasade fönster i förarhytten med isoleringsmattor för att undvika köldbryggor.
- Beakta hänvisningarna ur avsnittet "gasförsörjning i europeiska stater".
- Använd för gasanläggningen ett tvåflasksystem med omkopplingsautomatik för att gasreserven ska vara hela natten.
- Använd endast gasol till gasanläggningen.
- Utrymmet bakom värmen bör ej användas som förvaringsutrymme.
- Använd aldrig katalytiska ugnar och infraröd gasstrålare, då dessa förbrukar syret som avsetts för förbränning inne i fordonet.
- Placera 230 V-försörjningsledningen på så sätt att kablarna inte kan frysas eller skadas (t. ex. vid snöborttagning).
- Rengör regelbundet fordonets tak efter stora snöfall. Några centimeter pulversnö fungerar som isolering men blötare snö blir snabbt en mycket tung belastning.
- Innan hemresan påbörjas ta bort all snö från taket för att inte störa de fordon som kör efter dig med en "snöstorm".

16.7 Checklista för resan

Använd checklistorna för att kontrollera att du inte har glömt något viktigt.



- ▷ Kontrollera resehandlingarna (t. ex. pass/dokument och information) samt fordonets tekniska skick i god tid före resan. Tidig planering och kontroll av handlingarna gör att du kan börja semestern avslappnat.

Kök

✓	Föremål	✓	Föremål	✓	Föremål
	Skurtrasa		Diskmedel		Salladsbestick
	Bestick		Diskhandukar		Skärbräda
	Stekspade		Glas		Diskborste
	Konservöppnare		Grillbestick		Disktrasor
	Isbehållare		Korkskruv		Tändstickor
	Cigarettändare		Hushållspapper		Termoskanna
	Flasköppnare		Soppåsar		Kastruller
	Förvaringsboxar för livsmedel		Stekpannor		
	Hushållsartiklar		Slevar		



Bad/toalett

Handdukar	Rengöringsmedel	Toalettppapper
Hygienartikel	Toalettborste	Tandborstmuggar

Bodel

Skräphink	Kortspel	Ryggsäckar
Bilatlas	Sopkvast	Sovsäckar
Badhanddukar	Sopskyffel	Papper och pennor
Badskor	Stearinljus	Skor
Batterier	Galgar	Skoputs
Sängkläder	Klädborste	Sportutrustning
Påse för smutstvätt	Kuddar	Dammsugare
Böcker	Kartor	Ficklampa
Campingguide/förteckning över parkeringsplatser	Medikament	Fickkniv
Kikare	Mobiltelefon	Bordsdukar
Brandsläckare	Sybehör	Flaska
Gasflaska	Regnkläder	Klädnypor
Insektslampa	Reseapotek	Tvättlina
Insektsmedel	Reseguide	

Fordon/verktyg

Spillvattendunk	Gasslang	Snökedjor (vinter)
Adapterkontakt	Vävbånd	Skruvmejslar
CEE-adapter	Kanna för dricksvatten	Voltmeter
(Stål)tråd	Kabeltrumma	Stoppklossar
Reservhjul	Lim	Förbandslåda
Reservlampor	Kombitång	Domkraft
Reservsäkringar	Kompressor	Varningstriangel
Hammare	Öglor	Varningsskylt
Nycklar	Slangadapter	Varningsväst(ar)
Gaspåfyllningsadapter	Slangklämmor	Varningslykta

Ute

Spännlina	Campingbord	Lås
Blåsbälg	Bagagehållare	Snöre
Campingstolar	Grill	Tältpinnar/spännlinor



Dokument

✓	Föremål	✓	Föremål	✓	Föremål
	Adresslista		Fordonshandlingar		Pass
	Persondokument		Körkort		Försäkringsbrev
	Allergiintyg		Vaccinationsintyg		Försäkringsdoku- ment
	Instruktionsböcker		Kreditkort		Vinjett/vägavgiftskort
	Bipacksedlar till me- dicinerna		ID-kort		Visum



Viktuppgifter och -kontroller för husbilar är enhetliga inom EG och regleras enligt EG-förordning nr 2021/535 (till juni 2022: EU-förordning nr 1230/2012). De viktigaste begreppen och rättsliga villkor enligt denna förordning har vi för din räkning sammanfattat och förklarat här nedan. Våra återförsäljare och konfiguratorn på vår webbplats kan ge ytterligare hjälp vid konfigurationen av ditt fordon.

1. Högst tekniskt tillåtna lastvikt

Fordonets högsta tekniskt tillåtna lastvikt (även: tekniskt tillåten maximi-vikt i lastat skick) (t.ex. 3500 kg) är en tillverkarspecifik viktuppgift som fordonet ej får överskrida. Uppgift rörande högsta tekniskt tillåtna lastvikt för den modell som du valt finns i Tekniska Data. Om fordonet vid praktisk körning överskrider den högsta tekniskt tillåtna lastvikten, är detta en förseelse som kan leda till böter.

2. Vikt i körklart skick

Förenklat sagt handlar vikt i körklart skick om basfordonet med standardutrustning plus en i lag föreskriven nominell vikt på 75 kg för föraren. Här ingår i huvudsak följande positioner:

- Fordonets tjänstevikt inklusive påfyllda driftsmedel såsom smörjmedel, oljor och kylvätskor;
- Standardutrustningen, d.v.s. alla utrustningsföremål som ingår som standard i leveransen från fabriken;
- Den till 100 % fyllda färskvattentanken vid körning (fyllnadsvikt enligt tillverkarens uppgift 20 liter) och en till 100 % fylld gasflaska i aluminium med en vikt på 16 kg;
- 90 % fylld bränsletank samt bränsle;
- Föraren, vars vikt – oberoende av den faktiska vikten – enligt EG-rätt är nominellt satt till 75 kg.

Uppgifter rörande vikt i körklart skick finns i säljdokumentationen för varje modell. Observera att det värde för vikt i körklart skick som anges i säljdokumentationen är ett standardvärde som har fastställts vid typgodkännandet och har kontrollerats av myndigheterna. Det är rättsligt tillåtet och möjligt att vikt i körklart skick för det levererade fordonet avviker från det nominella värde som anges i säljdokumentationen. Den lagligt tillåtna toleransen är $\pm 5\%$. Det innebär att EG-lagstiftaren har tagit hänsyn till att det kan förekomma oregelbundenheter i vikten på vissa leveransdetaljer och även process- och väderleksberoende fluktuationer i vikt i körklart skick.

Dessa viktavvikelser kan åskådliggöras med ett räkneexempel:

- Vikt i körklart skick enligt säljdokumentationen: 2850 kg
- Rättsligt tillåten tolerans på $\pm 5\%$: 142,50 kg
- Rättsligt tillåtet omfång för vikt i körklart skick: 2707,50 kg till 2992,50 kg

Det konkreta omfånget för tillåtna viktavvikelser anges för varje modell i Tekniska Data. Hos Capron (Sunlight/Carado) anstränger man sig reducera viktfluktuationerna till det produktionstekniskt ofrånkomliga minimimåttet. Avvikelser vid övre och nedre änden av detta omfång är därför mycket sällsynta men kan tekniskt inte helt uteslutas trots alla optimeringar. Vid slutet av monteringsbanan kontrolleras därför varje fordon med avseende på dess faktiska vikt och även att fluktuationerna håller sig inom toleransen.



3. Passagerarnas vikt

Passagerarnas vikt är nominellt 75 kg för varje sittplats som avsetts av tillverkaren, oberoende av hur mycket passagerarna faktiskt väger. Förarens vikt har redan beaktats inom vikt i körklart skick. (se ovan nr 2) och räknas därför inte med igen. För en husbil med flera tillåtna sittplatser är passagerarnas vikt alltså $3 \times 75 \text{ kg} = 225 \text{ kg}$.

4. Tilläggsutrustning och faktisk vikt.

Till tilläggsutrustningen (även specialutrustning och extrautrustning) räknas enligt lagstadgad definition olika valfria utrustningsdetaljer som ej ingår i standardutrustningen men kan monteras på fordonet under tillverkarens ansvar – d.v.s från fabrik – och kan beställas av kunden (t.ex. markis, cykel- eller mc-hållare, satellitanläggning, solaranläggning, bakugn etc.). Viktuppgifter rörande enstaka enheter eller paket med beställbar tilläggsutrustning finns i vår säljdokumentation. I sådan tilläggsutrustning ingår ej övriga tillbehör, som din återförsäljare eller du personligen kan montera på fordonet efter leverans från fabriken.

Fordonets vikt i körklart skick (se ovan nr 2) och vikten av en konkret tilläggsutrustning som monterats på fabriken anses ingå i den faktiska vikten. Motsvarande uppgift för ditt fordon finns efter leveransen i avsnitt 13.2 av Intyget om överensstämmelse (Certificate of Conformity, CoC). Tänk på att även denna uppgift är ett standardvärde. Eftersom en enligt lag tillåten tolerans på $\pm 5 \%$ gäller för vikt i körklart skick – som del av den faktiska vikten – kan även den faktiska vikten avvika från angivet nominellt värde.

5. Nyttolast och minsta nyttolast

Även för monteringen av tilläggsutrustning gäller tekniska och rättsliga gränser. Man kan bara beställa och på fabriken montera så mycket tilläggsutrustning som kan ingå i tillgänglig vikt för bagage och övriga tillbehör (s.k. nyttolast), utan att högsta tekniskt tillåten lastvikt överskrids. Nyttolasten erhålls efter avdrag av vikt i körklart skick (nominellt värde enligt säljdokumentationen, se ovan nr 2), tilläggsutrustningens vikt och passagerarnas vikt (se ovan nr 3) från tekniskt tillåter totalvikt (se ovan nr 1). EG:s regelverk definierar en minsta nyttolast för husbilar, vilken måste finnas kvar för bagage eller andra tillbehör som ej monteras på fabriken. Denna minsta nyttolast beräknas så här:

Minsta nyttolast i kg $\geq 10 \times (n + L)$

Därvid gäller: "n" = högsta antal passagerare plus förarens vikt och "L" = fordonets totala längd i meter

För t.ex. en husbil med längd 6 meter och 4 tillåtna sittplatser blir minsta nyttolängd alltså $10 \text{ kg} \times (4 + 6) = 100 \text{ kg}$.

För att minsta nyttolast ska kunna säkerställas finns det en maximalt beställbar kombination av tilläggsutrustning för varje fordonsmodell. I ovannämnda exempel med en minsta nyttolast på 100 kg torde tilläggsutrustningens totalvikt för ett fordon med fyra tillåtna sittplatser och en vikt i körklart skick på 2 850 kg t.ex. bli maximalt 325 kg:

3500 kg högsta tekniskt tillåtna lastvikt
 - 2850 kg vikt i körklart skick
 - $3 \times 75 \text{ kg}$ passagerarnas vikt
 - 100 kg minsta nyttolast
 = 325 kg maximalt tillåten vikt för tilläggsutrustningen



Här är det viktigt att veta att denna beräkning utgår från det standardvärde som fastställts i typgodkännandet för vikt i körklart skick utan hänsyn till tillåtna viktavvikelser för vikt i körklart skick (se ovan nr 2). Om maximalt tillåtet värde för tilläggsutrustningen på 325 kg (som i exemplet) är helt eller nästan helt utnyttjat, så kan det vid viktavvikelse enligt ovan hända att minsta nyttolast på 100 kg enligt beräkningen visserligen ligger under standardvärdet för vikt i körklart skick men i praktiken inte erbjuder möjlighet till motsvarande tillsatslast. Här med ett räkneexempel för ett fordon med fyra sittplatser, vars faktiskt vägda vikt i körklart skick ligger 2 % över det nominella värdet:

3500 kg högsta tekniskt tillåten lastvikt
- 2907 kg faktiskt vägda vikt i körklart skick (+ 2 % jämfört med angivet värde på 2 850 kg)
- 3 x 75 kg passagerarnas vikt
- 325 kg tilläggsutrustning (maximalt tillåtet värde)
= 43 kg faktisk möjlighet till tillsatslast (< minsta nyttolast 100 kg)

För att undvika en sådan situation sänker Capron (Sunlight/Carado) den beställbara tilläggsutrustningens tillåtna maximivikt ytterligare beroende på modellen. Begränsningen av tilläggsutrustningen ska säkerställa att minsta nyttolast, alltså i lag föreskriven tillgänglig vikt för bagage och senare monterade tillbehör, i det fordon som Capron (Sunlight/Carado) levererat även i praktiken också står till förfogande för tillsatslast.

Eftersom ett konkret fordons vikt inte kan fastställas förrän vid slutet av monteringsbanan, kan det i sällsynta fall trots denna begränsning av tilläggsutrustningen uppstå en situation där minsta nyttolast ej är garanterad vid slutet av monteringsbanan. För att säkerställa minsta nyttolast även i sådana fall, kommer Capron (Sunlight/Carado) tillsammans med dig och din återförsäljare att före leveransen kontrollera, om fordonet efter typgodkännandet kommer att få t.ex. en ökning av tillåten belastning, reducering av sittplatserna eller slopande av tilläggsutrustning.

6. Hur toleranserna avseende vikt i körklart skick påverkar nyttolasten

Även oberoende av minsta nyttolast bör du tänka på att ofrånkomliga produktionstekniska fluktuationer kan påverka vikt i körklart skick – både uppåt och nedåt – med spegelbildliga effekter på kvarvarande tillsatslastmöjlighet: Om man till exempel beställer ett fordon med tilläggsutrustning (se ovan nr 3) som har en total vikt på 150 kg, så blir den beräknade grundvalen för standardvärdet för vikt i körklart skick en nyttolast på 275 kg. Den tillsatslastmöjlighet som faktiskt står till förfogande kan avvika från detta värde på grund av toleranserna och ligga högre eller lägre. Om ditt fordons vikt i körklart skick tillåts ligga 2 % högre än som anges i seldokumentationen, så reduceras tillsatslastmöjligheten från 275 kg till 218 kg:

3500 kg högsta tekniskt tillåtna lastvikt
- 2907 kg faktiskt vägda vikt i körklart skick (+ 2 % jämfört med det angivna värdet 2 850 kg)
- 3 x 75 kg passagerarnas vikt
- 150 kg det konkreta fordonets beställda tilläggsutrustning
= 218 kg faktisk tillsatslastmöjlighet.

För att säkerställa att den beräknade nyttolasten faktiskt stämmer med verkligheten bör du för säkerhets skull räkna in möjliga och tillåtna toleranser för vikt i körklart skick när ditt fordon konfigureras.

Dessutom rekommenderar vi manuell vägning av den lastade husbilen före varje resa med beaktande av passagerarnas individuella vikt för att se om högsta tekniska tillåtna lastvikt och högsta tillåtna vikt på axeln stämmer.



12 V-försörjning.....	83
Slå på.....	93
Störningsorsaker.....	158
12 V-nät.....	83
12 V-säkringar.....	99, 101, 102
För CP+.....	102
För generator D+.....	102
För plus-signal.....	101, 102
För Thetford-toalett.....	102
Vid bodelsbatteriet.....	100
Vid startbatteriet.....	99, 100
12 V-säkringslåda, monteringsställe.....	99
230 V-anslutning.....	40, 95, 96
Störningsorsaker.....	157
230 V-försörjning, se 230 V-anslutning.....	95
230 V-nät.....	95
230 V-säkring.....	103
Monteringsställe.....	103
230 V-säkringslåda.....	103

A

Allmänna anvisningar.....	6
Anslutningsledning se 230 V-anslutning.....	96
Användning av däck.....	153
Åtdragningsmoment, hjul.....	153
Återförsäljare.....	150
Avfallshantering	
Avloppsvatten.....	6
Fekalier.....	6
Sopor.....	6
Avloppstank.....	126
Avtappningskran.....	127
Reglage avtappningsventil.....	127
Skötsel.....	141
Störningsorsaker.....	165
Tömning.....	126
Avloppstank, uppvärmd och isolerad.....	128
Avloppsventil.....	126
Avställning	
Kort tid.....	142
Över vinter.....	144
Tillfällig (toalett).....	133

B

Backrack.....	25
Bakaxellast.....	24
Bakbelysning.....	147
Bakdörrar.....	45
Bakre hylla, tvärgående.....	72
Bakre säng	
Ombyggnad efter att man har vaknat.....	62
Ombyggnad för sänggående.....	62
Barnresesängar.....	70

Barnsängar.....	70
Batteri se startbatteri och bodelsbatteri.....	83
Batteri-brytare.....	91
Batteriövervakning.....	92
Batteriväljare.....	91
Belastning.....	20
Belastning se även nyttolast.....	20
Belysning	
Bak, utvändigt.....	147
Byte.....	147
Lampor, rengöra.....	138
Störningsorsaker.....	157
Belysning, byte.....	149
Innebelysning.....	149
Ytterbelysning.....	147
Bestämmelser om vägavgifter i de europeiska länderna.....	169
Beteckningar på däck.....	153
Bilbarnskydd.....	33
Bildskärmshållare	
Färdläge.....	61
TV-position.....	61
Bodelsbatteri	
Anvisningar.....	83
Laddningsboosters.....	89
Monteringsställe.....	84
Säkringar.....	100
Störningsorsaker.....	158, 159
Urladdning.....	84
Bogsering.....	39
Bord.....	56
Brand	
Bekämpning.....	8
Förhållningssätt vid.....	8
Brandrisker, undvika.....	8
Brandskydd.....	8
Bränslepåfyllningsrör.....	38
Bromsar.....	32
Kontrollera.....	32, 157
Bromssystem, störningsorsaker.....	157
Butangas.....	12, 79

C

Campingflaskor, använda.....	13, 79
Checklista	
För avställning över vintern.....	144
För en tillfällig avställning.....	143
För idrifttagning efter avställning.....	145
För resan.....	170
Före avfärd.....	29
Trafiksäkerhet.....	29
Cirkulationsfläkt.....	105



D

Däck	
Allmänna anvisningar	151
Användning av däcken	153
Däcktryck	154
Märkning	153
Onödigt slitage	10, 29, 151, 154
Val av däck	152
Diskhon, rengöra	138
Djupurladdning	82
Dörrar	
Ingångsdörr	44
Störningsorsaker	166
Draperier, rengöra	138
Driftlägen	
Värmesystem	106
Varmvattenberedning	106
Driftlägen, kylskåp (Thetford)	114
Dusch	129

E

EI-block (TEB310)	89
Funktioner	90
Monteringsställe	90
Elektrisk anläggning	
230 V-anslutning, störningsorsaker	157
Belysning, störningsorsaker	157
Förklaringar	82
Säkerhetsanvisningar	13
Störningsorsaker	157
Extrakomponenter se tilläggsutrustningar	9

F

Faktisk fordonsvikt	16, 19
Fälgtyp	152
Fällbord	57
Fallskydd	67, 68
Fast installerade apparater	104
Anvisningar	9
FI-brytare se RCD	96, 103
Fönster	47
Insektsnät	49
Plisségardin	49
Fönsterrutor, rengöra	135
Förarstol	37
Fordon, tvätta	135
Fordonsbelysning se ytterbelysning	147
Fordonsregistreringen	14
Första idrifttagandet	14
Fotsteg	26, 40
Köra in	26
Köra ut	26

Rengöra	136
Skötsel	136
Varningssignal	26
Frostrisk	121, 125

G

Gardiner, rengöra	138
Gasanläggning	
Allmänna anvisningar	11
Fel	11, 78, 160
Ingen gas	160
Störningsorsaker	160
Gasavstängningsventil	81
Monteringsställe	81
Öppna	81
Stänga	81
Symboler	81, 104
Gasbox	12, 79
Gasflaskor	
Byte	80
Säkerhetsanvisningar	12, 79
Gasförsörjningen i de europeiska länderna	168
Gaslukt	11, 78, 160
Gasol	12, 79
Gasspis	
Rengöring	138
Slå på	111, 112
Stäng av	112, 113
Störningsorsaker	160
Gastryckregulator, skruvkopplingar	80
Glödlampa, se belysning, byte	147

H

Hängbord	
Förkorta	57
Förstora	57
Ombyggnad till sängstommen	57
Hänvisningsetiketter	150
Heki-taklucka	54
Insektsskydd	55
Öppna	54
Plisségardin	55
Stänga	54
Ventilationsläge	55
Heltäckningsmatta, rengöra	138
Hjälp på Europavägarna	168
Hjälp vid motorhaveri	168
Hjulbyte	151
Åtdragningsmoment	153
Hög gasförbrukning	11, 78, 160
Högsta tekniskt tillåtna lastvikt	15, 19
Högtryckstvätt, tvätta med	134
Huvudbrytare 12 V	93
Huvudbrytare, se 230 V-säkring	103



I

Idrifttagande	
Efter avställning över vintern	145
Efter tillfällig avställning	145
Information om miljöskydd	6
Ingångsdörr	44
Insektsskydd	44
Innan resan börjar	14
Innebelysning	59
Byte	149
Störningsorsaker	157
Innerdörr, störningsorsaker	166
Insektsnät, fönster	
Öppna	50
Stänga	50
Insektsnät, rengöra	138
Insektsskydd, Heki-taklucka	
Öppna	55
Stänga	55
Insektsskydd, ingångsdörr	
Öppna	44
Stänga	44
Insektsskydd, rengöra	138
Insektsskydd, skjutdörr	
Stänga	45
Inspektioner	146
Invändig skötsel	137
Isofix-barnsäkring	33

K

Kabeltrumma	96
Klimatanläggning	110
Klimatanläggning (Truma)	109
Störningsorsaker	162
Klimatanläggning för förarhytt	109
Fjärrstyrning	110
Köksbänksförlängning	56
Kondensvatten	47
Kondensvatten på akrylglasrutan	47
Kondensvatten på chassigolvets skruvar	47
Kontrollampa, toalett	131
Kontroller se checklista	143
Kontroller, se Checklista	29
Konventionell belastning	17
Köra	31
Körhastighet	31
Fara för lös inredning	32
Kultryck	24
Kvävningsrisk	9, 47
Kylskåp	40, 113, 114, 116
Driftlägen	114
Frosta av	115
Lås	119
Nattläge, slå på	115, 117, 118
Nattläge, stäng av	115, 117, 118
Slå på	114, 116, 118

Slå på boostläge	118
Ställ in temperaturen	115, 116, 118
Stäng av	115, 116, 118
Stäng av boostläge	119
Störningsorsaker	163, 164
Uppsamlingskar, töm	115
Kylskåpsdörren	
Låsning i ventilationsläge	119, 120
Öppna	119, 120
Stänga	119, 120

L

Läckagevatten i fordonet	165
Laddningsboost (för bodelsbatteri)	89
Monteringsställe	89
Lampa se belysning, byte	149
Lampor	59, 149
manövrera	59
Rengöring	138
Lampor i det bakre området	60
Lampor se belysning, byte	149
Längsgående bakre sängar	65
Lås	
Utvändig lucka	46
Last	15
Last se även belastning	14
Lastfördelning	20
Lastsäkring	20
Latrintank	
Ta ut	132
Tömning	132
Latrintank se toalett-kassett	132
Ledningsskyddsbrytare	103
Litiumbatteri	85
Beskrivning	85
Felsökning	87
Monteringsställe	87
Skötselanvisningar	86
LTE-WIFI-router	98
Luftmunstycken, inställning	106
Lysrör	
Sätta in	60
Ta av	60
Vrida	60

M

Markis	41
Mått, se tekniska data	6
Möbelytor, rengöra	138
Monteringsställe	
12 V-säkringslåda	99
Batteriväljare	91
Bodelsbatteri	84
Gasavstängningsventil	81
Laddningsboost (för bodelsbatteri)	89



Litiumbatteri	87
Säkringslåda	103
Startbatteri	88
Vattenpump	121
Vattentank	122
Mörkläggningsgardinen för förarhytt	51
Öppna	51, 52
Stänga	51, 52
Mörkläggningsrullgardin, rengöra	138

N

Nackstöd	38
Nivåklossar	40
Nyckelsats	14
Nyttolast	14
Beräkna	18
Beräkningsexempel	16
Sammansättning	16

O

Officiella prover	146
Ombyggnader för sänggående	70
Bakre sittgrupp	71
Sittgrupp	71
Överkantshängt fönster	48
Insektsnät	49
Kontinuerlig vädring	48
Öppna	48
Plisségardin	49
Stänga	48
Överlast	20
Övernatta, under resan	169

P

Påfyllningsöppning för dricksvatten	122
Öppna	122
Stänga	122
Panel (TP 310)	93
Huvudbrytare 12 V	93
Parkeringsbromsen	40
Passagerarstol	37
Personlig utrustning	18
Plasdelarna i toalett- och bodelen, rengöra	138
Platt bildskärm	
Färdläge	61
Förvara	28
TV-ställning	61
Plisségardin, fönster	
Öppna	50
Stänga	49
Plisségardin, Heki-taklucka	
Öppna	55
Stänga	55
Plisségardin, rengöra	138

Prover, officiella	146
Provintervall	146
PVC-golvbeläggning	59
PVC-golvbeläggning, rengöra	138

R

RCD	96
Kontrollera	103
Rengöring se skötsel	134
Reservdelar	149
Reservnycklar	150

S

Säkerhets-/avtappningsventil värmesystem	107
Säkerhetsanvisningar	8
Brandskydd	8
Elektrisk anläggning	13
Släpvagnskörning	11
Trafiksäkerhet	9
Vattensystem	13
Säkerhetsbälten	32
Använda på rätt sätt	33
Rengöring	138
Säkringar	
12 V-säkringar	99
230 V-säkring	95, 103
För CP+	102
För generator D+	102
För plus-signal	101, 102
För Thetford-toalett	102
För värmesystem avloppstank	102
Vid bodelsbatteriet	100
Vid startbatteriet	99, 100
Säkringar se 12 V-säkringar och	
230 V-säkring	99
Säkringslåda	103
Sängar	62
Last	62
Sanitetssystem	121
Serienummer	150
Siktskydd	
Öppna	50, 51
Stänga	50, 51
Sittplatsernas placering	38
Skåpluckor, störningsorsaker	166
Skiljevägg	64
Skiljevägg, avtagbar	28
Skjutfönster	49
Öppna	49
Stänga	49
Skötsel	134
Avloppstank	141
Diskho	138
Fönsterrutor	135
Fotsteg	136

180 3808580 - 06/26 - FHG-0012-10SV



U

Underhållsarbeten.....	147
Underrede, skötsel.....	136
Uppfällbart tak.....	73
Impregnera.....	137
Rengöring.....	137
USB-uttagselement.....	60
Utvändig skötsel.....	134
Utvändiga luckor.....	46
Lucklås.....	46

V

Vädra.....	47
Toaletterum.....	129
Våningssäng bak.....	69
Värmesystem.....	104, 108
Cirkulationsfläkt.....	105
Driftlägen.....	106
Första idrifttagandet.....	105
Luftmunstycken, inställning.....	106
Störningsorsaker.....	161
Varmluftspredning.....	105
Varmluftspredning.....	105
Varmluft-värmesystem	
Cirkulationsfläkt.....	105
Störningsorsaker.....	161
Varmvattenberedning.....	104, 108
Driftlägen.....	106
Säkerhets-/avtappningsventil.....	107
Störningsorsaker.....	161
Tömning.....	108
Vatten, fylla på.....	108
Varningsetiketter.....	150
Vattenförsörjning	
Allmänt.....	121
Störningsorsaker.....	165

Vattenledningar, rengöra.....	140
Vattenpump.....	121, 123
Vattensystem	
Desinficera.....	141
Fyll på.....	123
Påfyllningsöppning för dricksvatten.....	122
Rengöring.....	140
Säkerhetsanvisningar.....	13
Skötsel.....	140
Tömning.....	125
Vattentank	
Monteringsställe.....	122
Rengöring.....	140
Vatten, fylla på.....	124
Vatten, tappa av.....	125
Vattenvolym, minska.....	124
Vattentank se även vattensystem.....	122
Ventilation.....	9, 47
Vikt i körklart skick.....	16
Vilospänning.....	82
Viloström.....	82
Vintercamping.....	170
Vinterdrift.....	142
Vinterskötsel.....	141

Y

Ytor av rostfritt stål, rengöra.....	139
Ytterbelysning.....	29
Belysning, byte.....	147
Störningsorsaker.....	157
Yttre anslutning se 230 V-anslutning.....	40